Amtsblatt





und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell,

Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring,

Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Jahrgang 46 Ausgabe 12/2018 Freitag, den 23. März 2018

Feller Maximiner Weinspektakel 2018





Weitere Infos und Vorverkauf unter: weinspektakel.de

Samstag, 24.3.

Weitere Infos und Vorverkauf unter: weinspektakel.de

Silvanussaal im Winzerkeller

16 - 21 Uhr: Große Wein-, Sekt-, Edelbrandverkostung

Kunstausstellung im Gewölbekeller

NO1 BLUES BROTHERS.SHOW

Soul, Rhythm'n Blues, Blues-Revue

Sonntag, 25.3.

11 - 18 Uhr: Kunsthandwerker- und Bauernmarkt

Kunstausstellung im Gewölbekeller

13 Uhr: Feller Maximiner Bänkelsängertour

ab 15 Uhr: Große Wein-, Sekt- und Edelbrandverkostung

17 Uhr: Empfang der Weinhoheiten

anschl. Live Musik mit "Seniors of Swing"

Eintritt je Tag: 20,- €

Freier Eintritt zum Bauern- und Kunsthandwerkermarkt sowie zur Kunstausstellung

Eine Veranstaltung des Feller Maximiner Wein e.V. Veranstaltungsort: Silvanussaal im Winzerkeller, Kirchstraße 41, 54341 Fell

Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen, Feldstraße 16, 54290 Trier, Telefon: 116 117

1.3 Öffnungszeiten:

- Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
- Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
- Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr,
- Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
- Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
- an Feiertagen vom07.00 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr; 15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr) **Tel. 01805-767 54 63**

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung Notdiensttelefon: 01805/065100

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder.....Tel. 0651/2082244 Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Chirurgie und Innere 0651/208-0 Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen, Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord (ehem. Elisabethkrankenhaus)
- Chirurgie und Innere 0651/6830
 5.4 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Ehrang, (ehem. Marienkrankenhaus Ehrang)
 Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst)Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lakrlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

8.1	Pflegestützpunkt in der Verb	andsgemeinde Schweich
	Beratungsstelle für alte, krank	e und behinderte Menschen
	und ihre Angehörigen)	
	(Llam Calaan)	T-1 00500/0070004

(Herr Selzer)Tel. 06502/9978601 (Herr Katzenbächer)......Tel. 06502/9978602

8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)

(Frau Falk)..... Tel. 06502/93570

8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich

(Herr Rohr)......Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr Wasserwerk ist während der üblichen Dienstzeit (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer 06502-407704 erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung. Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr Abwasserwerk ist während der üblichen Dienstzeit (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer 06502-407704 erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung. Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599. Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH...... Tel. 0800 - 4112244

Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf......Tel. 112

Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr)Tel. 0651/82496-0

Polizei

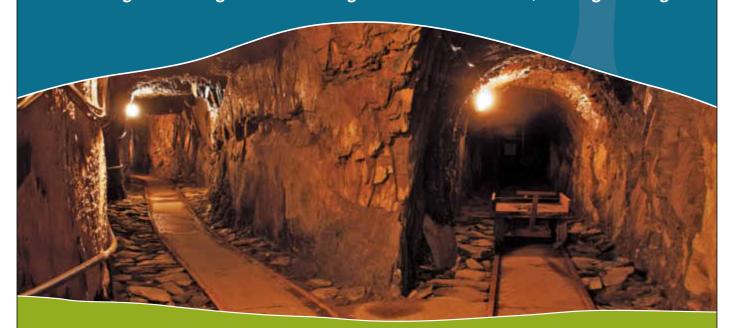
Notruf	Tel. 110
Polizei Schweich	Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich	Tel. 06502/91650



Saisoneröffnung am 27. März 2018

Öffnungszeiten:

27. März bis 01. November 2018 Dienstag bis Sonntag und alle Feiertage von 10.00 - 18.00 Uhr, Montag Ruhetag



Auf den Schiefergruben • 54341 Fell • Tel. +49 (0)6502 / 98 85 88 oder 99 40 19 www.bergwerk-fell.de



Redaktionsschlussvorverlegung

Der Feiertag "Ostermontag" macht eine Vorverlegung des Redaktionsschlusses sowohl für digitale als auch für Papiermanuskripte erforderlich.

> Die Textbeiträge für die Kalenderwoche 14/2018 müssen bis Donnerstag, 29.03.2018, um 08.00 Uhr der Verbandsgemeindeverwaltung vorliegen. Verbandsgemeindeverwaltung Schweich



"Girls'Day" und "Boys'Day" am 26. April 2018



Aktion für Jugendliche und Firmen!

Interessierte Jugendliche können einen Praktikumstag, absolvieren und Firmen können diesen Platz zur Verfügung stellen

Der nächste "Girls'Day – Mädchen-Zukunftstag" und der "Boys'Day – Jungen-Zukunftstag" findet am Donnerstag, dem 26. April 2018, statt.

Mädchen und Jungen ab der 5. Klasse können bei einem Tagespraktikum ihre Talente erproben. Unternehmen, Schulen und Hochschulen sowie Einrichtungen aus den Bereichen Bildung und Erziehung, Gesundheit, Soziale Arbeit, Jugend oder Gleichstellung nehmen an diesem bundesweiten Aktionstag teil.

Mädchen sollen Einblicke in "typische Männerberufe" erhalten, und die Jungs können sich "typische Frauenberufe" anschauen. Der Aktionstag setzt einen wichtigen Impuls: Er ermuntert die Jugendlichen, über ihre Zukunft nachzudenken und sich aktiv über ihren Wunschberuf zu informieren. Anbieterinnen und Anbieter nutzen den Tag, um den Fachkräftenachwuchs zu fördern.

Weitere Informationen, auch zu der Frage für welche Berufsgruppen der Girls'- und Boys'Day angeboten wird, sind gut beschrieben unter den jeweiligen Homepages www.girls-day.de bzw. www.boys-day.de zu finden.

So machen Firmen mit:

Als Unternehmen, Soziale Einrichtung oder Institution registrieren Sie sich bitte selbst <u>online</u> im Girls'Day—Radar unter <u>www.girls-day.de/radar</u> bzw. im Boys'Day-Radar unter <u>www.boys-day.de/radar</u>. Nur dann können Jugendliche, Eltern und Lehrkräfte Ihr Angebot entdecken und sich unkompliziert anmelden.

Ein weiterer Vorteil Ihrer offiziellen Anmeldung auf girls-day.de bzw. boys-day.de: Sie erhalten für Ihre Veranstaltung und die teilnehmenden Jugendlichen automatisch einen subsidiären Versicherungsschutz. Er sichert Sie ab, falls keine andere Versicherung greift.

Wir freuen uns sehr, dass über 10 Unternehmen und soziale Einrichtungen bereits unserem Aufruf gefolgt sind und schon jetzt insgesamt über 40 Praktikumsplätze in unserer Verbandsgemeinde zur Verfügung gestellt werden. Vielen Dank!

So erhalten Jugendliche einen Praktikumsplatz:

Besprich das mit Deinen Eltern und Klassenleitungen und meldet Euch online an unter www.girls-day.de bzw. www.boys-day.de. Dort findet Ihr den jeweiligen Radar, in dem man die aktuellen Praktikumsangebote in Eurer Nähe erkennen und sich auch gleich anmelden kann. Es sind tolle Angebote dabei – reinschauen lohnt sich! Weitere Informationen, z. B. welche Unterlagen vorzulegen sind bzw. was man zur Freistellung in der Schule tun muss, findet man auch auf den jeweiligen Homepages.

Unsere Ansprechpartnerin: Ehrenamtliche Gleichstellungsbeauftragte Susanne Christmann

Telefon: 06502/407-302, E-Mail: gleichstellung@schweich.de

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Öffnungszeiten

Allgemeine Verwaltung

montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr montags - mittwochs donnerstags von 14.00 - 16.00 Uhr von 14.00 - 18.00 Uhr Bürgerbüro

 montags - dienstags
 von 07.30 - 17.00 Uhr

 mittwochs
 von 07.30 - 13.00 Uhr

 donnerstags
 von 07.30 - 18.00 Uhr

 freitags
 von 07.30 - 12.30 Uhr

Sozialverwaltung

montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr montags - mittwochs nachmittags nur nach vorheriger

Terminvereinbarung

donnerstags von 14.00 - 18.00 Uhr

Adresse: Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Telefonnummer: 06502/407-0
Telefax: 06502/407-180
E-Mail: info@schweich.de
Web-Seite: www.schweich.de

Standesamt Schweich an der Römischen Weinstraße

Trauungstermine an Samstagen 2018

Das Standesamt Schweich bietet zusätzlich zu den regulären Trauterminen (Montag bis Freitag zu den üblichen Öffnungszeiten) in diesem Jahr an folgenden Samstagen Trauungstermine an:

14. April 2018 19. Mai 2018 16. Juni 2018 18. August 2018 15. September 2018 1. Dezember 2018

Die Trauungen finden an den **Samstagen** jeweils **vormittags** entweder im Rathaus der Verbandsgemeinde Schweich oder – nach **vorheriger vertraglicher Vereinbarung** - in einer unserer Außenstellen statt.

Es wird darauf hingewiesen, dass andere Terminwünsche bezüglich Samstagstrauungen keine Berücksichtigung finden.

Nähere Informationen über das Anmeldeverfahren zur Eheschließung und die beizubringenden Unterlagen, sowie die standesamtlichen Gebühren erhalten Sie beim Standesamt unter der Telefon-Nr. 06502/407-208 (Frau Neri) oder 06502/407-209 (Frau Zell), E-Mail neri.a@schweich.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr Mo. – Mi. 14:00 – 16:00 Uhr Do. 14:00 – 18:00 Uhr

> Schweich, 19.03.2018 Standesamt Schweich

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Verbandsgemeinde Schweich

Herr Alfons Schaan

Telefonische Sprechzeit: mittwochs von 10.30 - 12.30 Uhr Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich

Verbandsgemeinde Schweich

Frau Susanne Christmann Tel. 06502/407-302 E-Mail: gleichstellung@schweich.de Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10 Termine nach Vereinbarung

Rechtsverordnung

gemäß § 10 Ladenöffnungsgesetz Rheinland-Pfalz über die Freigabe eines verkaufsoffenen Sonntages anlässlich des "Osterkreativmarktes" in der Stadt Schweich

Aufgrund des § 10 des Ladenöffnungsgesetzes Rheinland-Pfalz (LadöffnG) vom 21.11.2006 (GVBI. 2006, S. 351) wird für die Stadt Schweich folgende Rechtsverordnung erlassen:

§ 1

(1) Die Verkaufsstellen in der Stadt Schweich dürfen anlässlich des "Osterkreativmarktes"

am Sonntag, dem 25.03.2018 in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr,

geöffnet sein

§ 2

(1) Die Vorschriften des § 13 Ladenöffnungsgesetz Rheinland-Pfalz (LadöffnG) und des Arbeitszeitgesetzes vom 06.06.1994 (BGBl. 1994 Teil I, S. 1170) in der zurzeit geltenden Fassung sind zu beachten.

(2) Jugendliche sowie werdende oder stillende Mütter dürfen nicht beschäftigt werden.

§ 3

Die Inhaberin oder der Inhaber einer Verkaufsstelle ist verpflichtet, ein Verzeichnis über Namen, Tag, Beschäftigungsart und Beschäftigungsdauer der am 25.03.2018 beschäftigten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer und über die diesen zum Ausgleich für die Beschäftigung an diesem Sonntag gewährte Freistellung zu führen.

8 4

Zuwiderhandlungen gegen die §§ 1, 2 Absatz 1 und § 3 dieser Verordnung werden als Ordnungswidrigkeit nach § 15 LadöffnG geabndet

Zuwiderhandlungen gegen das Beschäftigungsverbot für Jugendliche können als Ordnungswidrigkeit nach § 58 Absatz 1 Ziffer 14 des Jugendarbeitsschutzgesetzes (JArbSchG) vom 12.04.1976 (BGBI I, S. 965) geahndet werden.

Die Beschäftigung werdender oder stillender Mütter kann nach § 21 Absatz 1 Ziffer 3 des Mutterschutzgesetzes vom 20.06.2002 (BGBI. I, S. 2318) als Ordnungswidrigkeit verfolgt werden.

Zuwiderhandlungen gegen das Arbeitszeitgesetz können als Ordnungswidrigkeit nach § 22 Abs. 1 des Arbeitszeitgesetzes vom 06.06.1994 (BGBI. 1994 Teil I, S. 1170) geahndet werden.

§ 5

Diese Rechtsverordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündigung in Kraft. Schweich, 08.03.2018 Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der "Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße" an

Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden

Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen.

Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel. 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse
Name, Vorname:
Straße:
Wohnort:
Telefon:
Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit (bitte Zutreffendes ankreuzen!) von:
I I nach:
(Fahrtstrecke)
Abfahrtszeit:Uhr
Rückfahrtszeit:Uhr
Wochentage:
Fahrgemeinschaft könnte abbeginnen.
Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert.

Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden.

Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

· %
Kostenlose Altgerätebörse
Name, Vorname:
Straße:
Wohnort:
Telefon:
E-Mail:
Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:
Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

 Kennung
 Ich biete an
 Telefon, E-mail

 15/18
 Esstisch (88x133 cm) mit 6 Stühlen 06502/8591

 16/18
 Fernseher
 06502/995300

Verloren/Gefunden

Verloren

Folgende **Verlustmeldungen** liegen beim Fundbüro vor: Anlässlich der Musical Veranstaltung "Tabaluga" wurde im Bürgerzentrum Schweich am 04.03.2018 ein Handy verloren. In Longuich-Kirsch wurde ein Schlüssel verloren.

Gefunden

Folgende Fundmeldungen liegen beim Fundbüro vor:

In Longen wurde ein einzelner Schlüssel gefunden (30/2018).

In Föhren, Waldstraße wurde eine Uhr gefunden (31/2018).

In Schweich, Bodenländchenhalle wurde ein brauner Wollschal (32/2018), ein schwarzer Schlauchschal (34/2018) und eine beige Tasche (33/2018) gefunden.

In Schweich, Kirchstraße wurde ein Damenrad gefunden (28/2018). In Schweich, Aldi wurde ein Geldbetrag gefunden (35/2018).

In Schweich, Bäckerei Wildbachmühle wurde ein Autoschlüssel gefunden (36/2018).

In Köwerich, Gemeindehaus wurde ein Ohrring gefunden (37/2018). In Schweich-Issel wurde ein Geldbetrag gefunden (38/2018).

In Fundbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich Brückenstraße 26, 54338 Schweich Zimmer 1, Tel. 06502 407 203

Mitteilungen der Feuerwehren

Jugendfeuerwehr Detzem-Thörnich

Am Freitag, den 23. März findet, wie immer um 18:00 Uhr, unsere nächste Übung im Feuerwehrgerätehaus Detzem statt. Dabei üben wir die Wasserentnahme mittels Tragkraftspritze und Saugleitungen sowohl theoretisch als auch praktisch. Bitte erscheint pünktlich und in Uniform.

Freiwilligen Feuerwehr Fastrau

Für unser Sommerfest vom 7. und 8. Juli 2018 suchen wir noch Helferinnen und Helfer die uns für Standdienste am Samstagabend und Sonntags tatkräftig unterstützen. Bei Interesse, melden Sie sich bitte bis zum 13. April 2018 bei Franz-Rudolf Meirer, E-Mail: weingut-meirer@t-online.de oder telefonisch: 06502 8797.

Freiwillige Feuerwehr Kenn

Die nächste Übung der Freiwilligen Feuerwehr Kenn findet am **Montag, dem 26. März 2018** um 19.30 Uhr statt. Wir bitten um pünktliches Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Köwerich

Am Samstag, dem 24.03.2018 findet um 17.00 Uhr unsere nächste Übung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Am **Samstag**, **dem 24.03.2018** findet um 15:00 Uhr der technische Dienst rund ums Gerätehaus für die gesamte Wehr statt.

Freiwillige Feuerwehr Naurath

Am kommenden **Samstag, dem 24.03.2018** treffen wir uns um **15.00 Uhr** am Feuerwehrhaus zum Sicherungsdienst beim Bendesbachtallauf.

Freiwillige Feuerwehr Pölich/Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Pölich

Die Jahreshauptversammlungen 2018 der Freiwilligen Feuerwehr Pölich und des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Pölich finden am **Montag**, 23.04.2018 um 19.30 Uhr im Schulungsraum im Gerätehaus statt. Hierzu möchten wir alle Mitglieder recht herzlich einladen.

Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Pölich: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Kassenbericht 2017, 3. Bericht der Kassenprüfer, 4. Entlastung des Vorstandes, 5. Wahl von 2 Kassenprüfern, 6. Verschiedenes.

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Pölich: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Jahresbericht 2017, 3. Termine und Veranstaltungen, 4. Verschiedenes.

Freiwillige Feuerwehr Issel

Am **Donnerstag, dem 29.03.2018** um 19:30 Uhr findet unsere nächste Übung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Schweich

Am **Samstag**, **24.03.2018** findet um **08:00 Uhr** unsere nächste **Übung** "Gerätekunde Stationsausbildung" statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Nachrichten aus der Römischen Weinstraße

Datum	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter
von/bis			Veranstaltungsort
23.03.2018	Schweich	Frühling in der Molitorsmühle mit dem Duo UNO	Molitorsmühle Schweich, Am Föhrenbach, Infos und Anmeldung unter
			Tel: 06502-4040358, Beginn: 20.00 Uhr
2425.03.2018	Fell	Feller Maximiner Weinspektakel	Silvanussaal im Winzerkeller Fell
24.03.2018	Föhren	10. Offizieller Bendersbachtallauf	ab Viezkelterstation
24.03.2018	Kenn	Waldsäuberungsaktion	HuVV Kenn, Gemarkung Kenn
24.03.2018	Schweich	Kulinarische Lesung	Hotel Leinenhof, Tel: 06502-91860
24.03.2018	Trittenheim	Fitness- und Entspannungstag des SV Laurentius Trittenheim	Beginn: 10.00 Uhr, Bürgerhaus Trittenheim
24.03.2018	Schweich	"Normal müsste dat halten" - Eifel, Handwerker & Baustellen	Kultur in Schweich e.V., Ehemalige Synagoge Schweich, Beginn: 20.00
			Uhr, Tickets bei: www.ticket-regional.de
25.03.2018	Föhren	Kreuzweg am Heilbrunnen	Pfarrgemeinde und KAB
25.03.2018	Riol	Wahl der Weinkönigin	Bürgerhaus Riol
25.03.2018	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet sonntags von 10.00-10.30 Uhr.
25.03.2018	Föhren	Wanderung "Junge Familien"	Föhren
25.03.2018	Schweich	Großer Frühlingsbasar	Seniorenresidenz St. Martin, Am Kinderland 1, Beginn: 10.00 Uhr
27.03.2018	Fell	Saisoneröffnung Besucherbergwerk Fell	Beginn: 10.00 Uhr
28.03.2018	Kenn	Tageswanderung Eifelverein Ortsgruppe Trier: RW Kenn, Sang, Neuhaus,	09.00 Uhr Trier P Edeka Kürenzer Str. mit dem PKW (Mitfahrgel. (nach
		Sauerbrunnen, Kirsch, Schweich, (Einkehr Pizzeria), über Angelberg zurück	Kenn), P Tennishalle ca. 09.15 Uhr
		nach Kenn, WZ: 4,5 Std., WF: H. Lauströer	
28.03.2018	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr.
29.03.2018	Köwerich	Rentnertreff	Gasthaus "Alter Bahnhof"; Beginn: 15.00 Uhr

Soziale Dienste

Suchtberatung "Die Tür"

Die Suchtberatungsstelle Trier "Die Tür" bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten. Ort: Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich, Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Zeit: immer dienstags von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360

Ansprechperson: Bettina Löchel, Diplom-Pädagogin, Sozialtherapeutin Sucht

Schließzeiten Kleiderkammer im Café Miteinander

Die Kleiderkammer wird geschlossen sein am Montag, den 02.04. und am 09.04.2018.

Die Kleiderkammer öffnet wieder ab **Montag, 16.04.2018** zu den üblichen Öffnungszeiten (11.00 Uhr bis 15.00 Uhr).

Das Kleiderkammer-Team freut sich über die Spende von gut erhaltener **Frühjahr-/Sommerbekleidung**, Sport-/Herrenbekleidung in kleinen Größen, Schuhen, Bett-/ und Tischwäsche, Gardinen und Handtüchern. Spenden gut erhaltener Baby- und Kinderbekleidung, Schlafsäcke und sonstiges Zubehör für Babies bzw. Kinder werden sehr gerne entgegengenommen. Der Bedarf an gut erhaltenen Kinderwagen, Buggies, Kinder-Hochstühlen, Reise-Bettchen und sonstigem Zubehör ist ebenfalls groß. Die Spendenannahme ist immer montags zu den üblichen Öffnungszeiten der Kleiderkammer möglich. Wenn Sie ein Fahrrad spenden möchten, wenden Sie sich bitte an die Ehrenamtskoordination des DRK (Tel. 06502/506428). **Wichtiger Hinweis:** Das Angebot der Kleiderkammer steht Geflüchteten, Menschen die Grundsicherung beziehen oder ein geringes Einkommen haben sowie in Not geratenen Menschen offen.

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Amphibien auf den Straßen unterwegs
- Wanderausstellung "100 Jahre Frauenwahlrecht"

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Familienbündnis Römische Weinstraße

"Kleine-Hilfe-Börse" des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der "Kleine-Hilfe-Börse" werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten. Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet. Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer "Kleinen-Hilfe" wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht. Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen. Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-203 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse
Name, Vorname:
Straße:
Wohnort:
Telefon/E-mail:
(bitte Zutreffendes ankreuzen!) Suche bzw. biete "Kleine Hilfe"
Tätigkeit:
Zeitumfang:
Beginn:
Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das Familienbündnis Römische Weinstraße Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Schulnachrichten

Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron

Fit Food oder Fast Food? Unter diesem Motto standen Ende Februar vier Tage an der Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron. Die Klassen 6b, 8b, 8c und 9b nahmen jeweils an einem eintägigen Kochworkshop teil, der von Anne Jüngling von der AOK durchgeführt wurde. Die Deutschlehrer hatten den Kurs beim Medienprojekt des Trierischen Volksfreundes für ihre Klassen gewonnen. Bevor es aber ans Kochen ging, wurde zunächst einmal thematisiert, welche Arten von Fast Food die Kinder kennen. In einer Art Quiz mussten sie dann zuordnen, wie viel Fett in verschiedenen Fast Food-Arten - beispielsweise in einer Bratwurst, einem Burger oder einer Portion Pommes - steckt. Nun ging es aber ans Kochen. In kleinen Gruppen bereiteten die Schüler verschiedene Gerichte vor, zum Beispiel Vorspeisen wie ein Tomaten-Bruschetta oder eine Avocadocreme, dann als Hauptspeisen eine Linsen-Möhren-Suppe, Gemüse-Kräuter-Gnocchi und Hackfleisch-Chinakohl-Pide. Auch etwas Süßes durfte nicht fehlen, so gab es Smoothies und ein Bananen-Vanillequark-Tiramisu zum Dessert. Im Anschluss wurde ein Buffet vorbereitet und gemeinsam gegessen. Die schnelle Vorbereitungszeit der Rezepte hat den Schülern gezeigt, dass Fast Food nicht immer ungesund und fettlastig sein muss, sondern dass es viele schnelle gesunde und schmackhafte Rezeptideen gibt, die auch noch leicht umzusetzen sind.



Foto: Mario Cossé

Berufsbildende Schule Wirtschaft Trier

An der Fachschule Wirtschaft in Trier können Sie sich wieder für die wirtschaftsorientierte Weiterbildung zum/zur Betriebswirt/in bzw. Betriebsfachwirt/in anmelden, die zum neuen Schuljahr berufsbegleitend beginnt.

Die BBS Wirtschaft Trier bietet diese Weiterbildung in der Fachrichtung Betriebswirtschaft und Unternehmensmanagement mit zwei Schwerpunkten an:

- · Steuern, Rechnungslegung und Controlling oder
- · Kommunikation und Büromanagement

Aufnahmevoraussetzungen:

- qualifizierter Sekundarabschluss I oder ein als gleichwertig anerkannter Abschluss sowie
- eine einschlägige abgeschlossene Berufsausbildung in einem anerkannten Ausbildungsberuf des Bereiches Wirtschaft und
- 3. der Abschluss der Berufsschule

Die Fortbildung soll Fachkräfte mit beruflicher Erfahrung befähigen, leitende Aufgaben in der mittleren Führungsebene zu übernehmen.

Der Unterricht gliedert sich in thematisch abgegrenzte Lernmodule, die einzeln geprüft und zertifiziert werden. Eine gesonderte Abschlussprüfung findet nicht statt. Unterrichtet wird an zwei Abenden in den Schulwochen und am Samstagvormittag. Außer für die Lernund Arbeitsmittel fallen keine Kosten an.

Umfassende Informationen zur Organisation, den Unterrichtsinhalten sowie die Anmeldeformulare finden Sie im **Internet unter www.** bbsw-trier.de.

Ausführliche Informationen sowie Aufnahmeanträge können auch schriftlich, telefonisch, per Fax oder per E-Mail im Sekretariat der Berufsbildenden Schule für Wirtschaft, Irminenfreihof 9, 54290 Trier, Telefon: (0651) 7182719, Fax: (0651) 7182718, Email: sekretariat@bbsw-trier.de angefordert werden.

Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Amtsgericht Trier

Vollstreckungsgericht Az.: 23 K 25/17

Terminbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am **Donnerstag, 19.04.2018 um 11.30 Uhr,** Raum: 56, Sitzungssaal, Amtsgericht Trier, Justizstraße 2, 4, 6, 54290 Trier öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Schweich Miteigentumsanteil verbunden mit Sondereigentum

ME-Anteil 25,17/100

Sondernutzungsrecht an den nicht zu Wohnzwecken dienenden

Räumen im Kellergeschoß, im Aufteilungsplan jeweils bezeichnet mit Nr. 1, sowie dem Sondernutzungsrecht an dem Kfz-Stellplatz Nr. 3 und an der Terrasse vor

dem Kellergeschoß

Blatt 7758 BV 1

an Grundstück

Gemarkung Schweich
Flur, Flutstück Flur 70 Nr. 307

Wirtschaftsart u. Lage Gebäude- und Freifläche, Unter Mastein

qm 384 **Verkehrswert:** 83.400,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 06.03.2017 in das Grundbuch eingetragen worden.

Forstamt Trier

Terminankündigung

Die Brennholzversteigerung für den Staatswald des Forstamtes Trier findet statt am Samstag, 24.03.2018 um 10.00 Uhr im Gasthaus Wolter, Breite Str. 1 in Zemmer-Rodt. Die angebotenen Lose liegen in den Revierteilen Quint, Mülchen und Erlenbach, dementsprechend sind die Einwohner der umliegenden Ortschaften angesprochen.

Die Veranstaltung dient der Versorgung der Bevölkerung mit Brennholz für den Eigenbedarf, sie dient nicht dem Zweck der Abgabe in größeren Mengen an gewerbliche Interessenten. Versteigert wird Laubbrennholz in langer Form oder in 2,5m- bzw. 4m-Fixlängen, gerückt am Weg.

Die Loszusammenstellungen mit den jeweiligen Raummeterangaben und den entsprechenden Karten und Wegbeschreibungen zur Besichtigung des Holzes werden ab dem 19.03.2018 auf der Homepage des Forstamtes: www.trier.wald-rlp.de einzusehen sein. Im Zweifelsfall erhalten Sie auch direkt beim Forstamt die notwendigen Unterlagen. Die Holzpolter sind auf der Stirnseite eines Stammes mit der jeweiligen Losnummer in Form eines Plättchens gekennzeichnet. Diese Losnummern werden bei der Versteigerung aufgerufen.

Beim Versteigerungstermin ist die Sachkunde in Form einer Kopie der Bescheinigung Motorsägenlehrgang oder einer vergleichbaren Bescheinigung nachzuweisen



Demokratie leben

Wir freuen uns auf Ihr Engagement

für ein vielfältiges und demokratisches Zusammmenleben in der VG Schweich

Werden SIE aktiv!

Wir suchen Ihre Ideen, um Demokratie, Toleranz und Teilhabe in der Verbandsgemeinde weiter zu stärken! Sie möchten ein Projekt umsetzen, das Vielfalt und ein friedliches Zusammenleben in unserer Gesellschaft fördert? Mit finanzieller und fachlicher Förderung durch die Partnerschaft für Demokratie und das Bundesprogramm "Demokratie leben!" gar kein Problem!

Wer kann Projektförderung beantragen?

Anträge können alle gemeinnützigen Organisationen stellen, z.B. Sport- und Musikvereine, Kinder- und Jugendverbände, Fördervereine von Schulen und Kitas. Interessierten Bürgerinnen und Bürgern helfen wir gerne, geeignete Vereine als Kooperationspartner zu finden!

Wie soll so ein Projekt aussehen?

Hier sind zunächst einmal Sie gefragt! Bringen Sie Ihre Ideen ein. Die Koordinierungs- und Fachstelle hilft Ihnen gerne, aus Ihrer Idee einen fertigen Antrag zu machen. Wichtig ist vor allem, dass Ihr Projekt ein friedliches, vielfältiges und demokratisches Zusammenleben stärkt und Gewalt, Ausgrenzung und Rechtsextremismus entgegenwirkt. Zusätzlich gesucht werden Projekte, die sich dem regionalen Schwerpunktthema "100 Jahre Frauenwahlrecht" vor Ort widmen möchten.

Einige Beispiele von Projekten, die gefördert wurden: Kunstworkshops, der Besuch einer Zeitzeugin des Holocaust, Schultheater zum Thema Flucht und Asyl, Argumentationstrainings gegen rechte Parolen und Trainings für mehr Zivilcourage.

Beantragen Sie jetzt die Förderung Ihres Projekts!

- Den Antrag reichen Sie bis 11.04.2018 bei der Koordinierungs- und Fachstelle ein. Bei allen Fragen beraten wir Sie gerne.
- Die nötigen Unterlagen erhalten Sie bei der Koordinierungs- und Fachstelle und online unter www.demokratie-schweich.de.





Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Tel. 06502/931130 Sprechzeiten: montags 19.00 - 20.30 Uhr

Jugendsammelwoche "Rheinland-Pfalz" 2018

Für die Durchführung der **Jugendsammelwoche** vom 25. April bis 4. Mai 2018 werden noch Sammler gesucht. Einen Teil des Sammelerlöses erhält die sammelnde Jugendgruppe zur Unterstützung Ihrer örtlichen Arbeit. Jugendliche oder Vereine, die diese Aktion unterstützen möchten, werden gebeten, sich wegen Zuteilung der Sammelbezirke bis 08. April 2018 mit der Gemeindeverwaltung in Verbindung zu setzen.

Bekond, 19. März 2018 Paul Reh, Ortsbürgermeister

Jugendraum: Wir wollen neu starten!

Der Jugendraum in der Alten Schule steht seit vielen Jahren allen Jugendlichen in Bekond als "Offener Jugendraum" zur Nutzung zur Verfügung. Gerne möchte die Ortsgemeinde hier auch wieder den jüngeren Jugendlichen insbesondere in der Altersgruppe 13 bis 15 Jahre einen Treffpunkt anbieten, in dem sie ihre Freizeit in Bekond verbringen können. Daher laden wir alle Jugendlichen in dieser Altersgruppe und deren Eltern zu einem Planungstreffen am Mittwoch, 28.03.2018 um 19:00 Uhr in den Jugendraum in der Alten Schule ein. Gemeinsam wollen wir so zunächst in Erfahrung bringen, was sich die Jugendlichen in Bekond wünschen und wie sie den Raum gerne nutzen möchten. Es wäre schön, wenn möglichst viele zu diesem ersten Planungstreffen kommen und sich somit aktiv an der Programmgestaltung beteiligen.

Bekond / Schweich, 15.03.2018
Paul Reh, Ortsbürgermeister
Dirk Marmann, Jugendpfleger VG Schweich

Bekanntmachung Feststellung Jahresabschluss 2016

Der Ortsgemeinderat Bekond hat in seiner Sitzung am 12.03.2018 den Jahresabschluss zum 31.12.2016 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBI. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2016 führt zu folgendem Ergebnis:

- 1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 8.948.428,14 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 42.821,66 € aus.
- Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 3.736.759,18 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2016 um 42.821,66 € erhöht.
- Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfzeitraum um 98.109,01 € auf 8.948.428,14 € verringert.
- Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 156.505,48 € auf 939.116,62 €.
- Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2016 um 33.130,67 € auf 891.223,96 € verringert.

Dem Ortsbürgermeister, der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und denen sie vertretenden Beigeordneten wird für das Haushaltsjahr 2016 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2016 liegt mit seinen zu veröffentlichenden Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 26.03.2018 bis einschließlich 05.04.2018 während der Dienststunden (montags bis mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr bis 12.00 Uhr) im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Bekond, den 12.03.2018 Ortsgemeinde Bekond gez. Paul Reh, Ortsbürgermeister



Tel. 06507/802725 Sprechzeiten: montags 18.30 - 20.00 Uhr

Reinigung der Weinbergswege

Ich hatte nach der Beendigung der Traubenlese im Amtsblatt alle Bewirtschafter und Eigentümer von Weinbergsparzellen oder Brachflächen aufgefordert die Wirtschaftswege und Wasserläufe zu reinigen. Dieser Aufforderung sind leider wieder mal nicht alle nachgekommen. Im Interesse der Allgemeinheit und im Hinblick auf die gleich beginnende Tourismussaison, in der Urlauber und Gäste unseren Ort und die Region besuchen und erkunden, bitte ich nochmals darum der Verpflichtung zur Beseitigung von Verunreinigungen nachzukommen.

Detzem, 18. März 2018 Albin Merten, Ortsbürgermeister

Verschmutzungen durch Hunde

Wie ich leider feststellen muss und sich Anlieger bei mir beklagen. werden gerade die Wiesen unterhalb der Moseluferpromenade wieder verstärkt als Hundetoiletten missbraucht. Da immer wieder Hundehalter ihrer Verpflichtung nicht nachkommen, die Hinterlassenschaft Ihres Vierbeiners danach zu entfernen, führt das dazu, das die Flächen sehr stark durch Hundekot verschmutzt sind. Dies kann nicht im Interesse unserer Gemeinde sein, die Wein- und Ferienort sein will. Die Moseluferpromenade stellt sicherlich ein Aushängeschild unseres Dorfes dar und die Grünflächen sollen Radfahrer und Touristen zum Verweilen und Rasten einladen. Ich fordere daher alle Hundehalter auf durch satzungsgemäßes Verhalten zur Sauberhaltung der Moseluferpromenade beizutragen. Die Hinterlassenschaft der Vierbeiner ist in die dafür vorgesehen Tüten zu entsorgen. Darauf sollten auch demnächst wieder Zimmervermieter ihre Gäste mit Vierbeinern hinweisen. Gleichzeitig mache ich alle Hundehalter darauf aufmerksam, dass sie ihre Tiere von öffentlichen und privaten Plätzen und Anlagen fern zu halten haben. Dies gilt besonders für den Kindergartenvorplatz und den Kinderspielplatz in der Keltenstraße.

Detzem, 18. März 2018 Albin Merten, Ortsbürgermeister

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Pölich II

Ladung zur Bekanntgabe des durch Nachtrag II geänderten Flurbereinigungsplanes und zum Anhörungstermin über den Inhalt des geänderten Flurbereinigungsplanes

Auf die Bekanntmachung unter Pölich wird hingewiesen!

Touristinformation Leiwen

Auf die Bekanntmachung unter Leiwen wird hingewiesen.



Tel. 06507/3334 Sprechzeiten: montags 19.00 - 20.00 Uhr

Klappern an den Kartagen

An den Kartagen ist es alte Tradition, dass Kinder und Jugendliche das Läuten der Kirchenglocken durch das Klappern ersetzen. Insbesondere morgens um 7 Uhr fällt das Aufstehen in den Ferien sicherlich schwer. Hier möchte ich insbesondere die Eltern und Großeltern bitten, ihre Kinder zum Mitwirken zu animieren und zu unterstützen. Es gehen so viele Dinge mit der Zeit verloren. Lassen Sie uns versuchen, diese schöne Tradition zu erhalten.

Möglicherweise gibt es auch Kinder, die über keine Klapper verfügen. Ich bin mir sicher, dass diese innerhalb der Dorfgemeinschaft leihweise zu Verfügung gestellt werden. Sofern Unterstützung notwendig ist, bin ich gerne behilflich.

Der 1. Termin ist an Gründonnerstag um 19.30 Uhr. Treffpunkt ist am Ortseingang Richtung Schleich. Das Einsammeln der Eier (bzw. eines kleinen finanziellen Dankeschöns) als "Lohn für ihre Arbeit" führen die dienstältesten Jugendlichen am Ostersonntag durch.

Ensch, 18.03.2018 Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Ensch am 26.02.2018

Unter dem Vorsitz des Ortsbürgermeister Matthias Otto und in Anwesenheit von Schriftführerin Isabelle Lörscher von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am 26.02.2018 im Bürgerhaus in Ensch eine Sitzung des Ortsgemeinderates Ensch statt.

In dieser Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Mitteilungen

- Die Photovoltaikanlage hat in 2017 eine Leistung von 14.105 kw/h gebracht, ca. 900 kWh mehr als 2016 (vgl. 2015: 14.226 kw/h).
- Der Revierförster Herr Düpre teilte dem Vorsitzenden mit, dass in 2017 100 Weihnachtsbäume an Privat und 220 Bäume an Händler und Firmen verkauft wurden. Die Einnahmen beliefen sich auf 5750,00 €.
- Ortsbürgermeister Otto dankt der Martinusgruppe für die Ausrichtung des Seniorennachmittags. Das in 2017 vereinbarte Honorar in Höhe von 150 Euro auch in diesem Jahr angewiesen werden. Die Gesamtkosten lagen in 2018 bei 716,83 Euro.
- Der Vorsitzende teilt mit, dass er den Auftrag zum Mulchen der Böschung an der Grillhütte erteilt hat. Sofern die Ausführung nicht mehr vor dem kritischen Termin 28.02.2018 erfolgt, kann alternativ Ende des Jahres ein Bagger und ein Mulchkopf gemietet werden, so dass der Gemeindearbeiter die Arbeiten eigenständig erledigen kann.
- Ortsbürgermeister Otto teilt mit, dass das Mountainbike-Rennen "Eifel-Mosel-Cup-Rennen Sport in Bekond e.V." am 01.05.2018 stattfindet und an diesem Tag die Waldwege nahe Bekond gesperrt sind
- Der Vorsitzende teilt mit, dass der Geschiebefang "Im Reichel" durch die Gemeindearbeiter Ensch und Schleich mit Hilfe eines Radladers geleert und in Stand gesetzt wurde. Das Bauwerk war seinerzeit durch die Verbandsgemeinde erbaut worden, so dass die Arbeitsstunden (je 5h) sowie Radladermiete und Diesel von der VG übernommen wurden.
- An der Mauer zwischen Friedhof dem Parkplatz an der Servicestation wurde die Rinne teils erneuert, da das eindringende Wasser die Mauer zu schädigen drohte.

- Anlässlich des Ewigen Gebets sind am 10.03. die Kirchengemeinderäte und Gemeinderäte in der Pfarreiengemeinschaft Mehring zur Betstunde um 22 Uhr in der Pfarrkirche Thörnich herzlich eingeladen.
- Am 23.04.18 findet um 18.30 Uhr in Hetzerath eine Informationsveranstaltung des Gemeinde- und Städtebunds zur Neuregelung der Holzvermarktung statt. Eine Anmeldung ist bis zum 16.03.18 möglich.
- Der Vorsitzende regt an, dass die zerstörten, alten Hochsitze von der Gemarkung entsorgt werden sollten. Im Frühjahr soll zu einem Arbeitseinsatz eingeladen werden.
- Eine der Linden auf dem Friedhof ist inzwischen stark von Misteln befallen. Ein um seine Meinung gebetener Baumprüfer empfiehlt, die Linden durch einen Baumpfleger beschneiden zu lassen. Der Befall sei nicht existenzbedrohend und die Bäume seien unbedingt erhaltenswert. Es wird ein Termin für die notwendigen Maßnahmen vereinbart.
- Ortsbürgermeister Otto teilt mit, dass für die "SWR Ehrensache" Meldungen bis zum 18.05.2018 möglich sind.
- Die Balken an dem Geländer gegenüber dem Haus "In der Bornwiese 6" sind von den Witterungseinflüssen stark angegriffen und müssen hinsichtlich der Stabilität im Auge behalten werden.
- Der Vorsitzende merkt an, dass die seit Jahren als Abstellraum missbrauchte Behindertentoilette im Bürgerhaus erneuert werden sollte. Mit einem neuen WC mit erhöhtem Sitz kann Menschen mit Hüftproblemen der Gang zur Toilette erleichtert werden.
- Die Gemeindekettensäge ist schadhaft und muss vermutlich ersetzt werden.

2. Bündelausschreibung Strom; Beschluss über Änderung Dienstleister

In der letzten Ratssitzung wurde die Teilnahme an der 4. Bündelausschreibung Strom beraten und beschlossen.

Der GStB hat in seinen jüngsten Schreiben die Formulare zur Beauftragung und den Beschlussvorschlag nochmals geändert und umformuliert.

Wichtigste Änderung ist, dass die Gt-Service Dienstleistungsgesellschaft mbH, eine Tochtergesellschaft des Gemeindetages Baden-Württemberg, nun alleiniger Vertragspartner ist und nicht mehr in Kooperation mit dem Gemeinde- und Städtebund RLP auftritt (alter Beschlussvorschlag, Punkt 2). Ansonsten wurden lediglich redaktionelle Änderungen getroffen.

Da die Beschlüsse bereits gefasst wurden, ist eine Information an den Rat über den geänderten Vertragspartner erforderlich.

Sofern die Auftragsunterlagen bereits unterzeichnet sind, erhalten die Gemeinden zeitnah die neuen Unterlagen des GStB zur Unterschrift. Die alten Aufträge liegen der Verbands-gemeindeverwaltung noch vor und werden vernichtet.

Es erfolgt folgender Beschlussvorschlag:

Der Rat nimmt die Informationen zur 4. Bündelausschreibung Strom zur Kenntnis und ist mit dem geänderten alleinigen Vertragspartner Gt-Service Dienstleistungsgesellschaft mbH einverstanden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig. 3. Containerstandort Bioabfall

Dem Ortsgemeinderat liegt ein Schreiben des A. R. T. Zweckverband Abfallwirtschaft im Raum Trier vor. Die Sammelcontainer für Bioabfall sollen deutlich flächendeckender bereitgestellt werden. Es soll entschieden werden, wo der Standort für den Sammelcontainer Bioabfälle in der Ortsgemeinde Ensch zukünftig sein soll. Beschlussvorschlag: Der Ortsgemeinderat Ensch beschließt, den Sammelcontainer für den Bioabfall neben den Glascontainern aufzustellen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig.

4. Information über Freies W-LAN in den Gemeinden

Der Vorsitzende Ortsbürgermeister Otto begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Lemsch von der Verbandsgemeindeverwaltung und übergibt das Wort. Herr Lemsch trägt die vier Varianten und Möglichkeiten für Freies W-Lan in der Gemeinde Ensch vor:

- WLAN EU (WiFi4eu)
- WLAN RLP (WiFi4rlp)
- WLAN Freifunk (Freifunk Berlin Verein Freifunk Trier)
- WLAN Innogy (Freifunk Firma Innogy)

Anschließend erläutert Herr Lemsch alle Möglichkeiten. Nach eingehender Diskussion wird zunächst die 1. Variante WLAN EU favorisiert, für die Bürgermeister Otto im Vorfeld bereits Interesse angemeldet hatte.

5. Teilnahme am Wettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft"

Dem Ortsbürgermeister liegt ein Schreiben über die Teilnahme am Landeswettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft" 2018 zum Bundesentscheid 2019 sowie die Broschüre mit den Wettbewerbsrichtlinien

des Ministeriums des Innern und für Sport Rheinland-Pfalz vor. Die Entscheidung über die Teilnahme soll der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich bis zum 09.03.2018 mitgeteilt werden.

Der Rat soll darüber abstimmen, ob seitens der Ortsgemeinde Interesse an einer Teilnahme besteht. Nach ausführlicher Diskussion wird abgestimmt, wer dafür ist, dass die Ortsgemeinde Ensch in diesem Jahr **nicht** an dem Wettbewerb teilnimmt.

Abstimmungsergebnis: 2 Enthaltungen, 7 Ja-Stimmen.

6. Kauf eines Dreiseitenkippers

Ortsbürgermeister Otto teilt mit, dass die Ortsgemeinde Ensch einen neuen Dreiseitenkipper erwerben will. Der gemeindeeigene Traktor mit schwarzem Nummernschild kann nur noch mit einem ebenfalls angemeldeten Anhänger gefahren werden. Der alte Anhänger kommt aufgrund fehlender Papiere hierfür nicht mehr in Frage. Die Investition soll aus liquiden Mitteln getätigt werden und der alte Hänger soll veräußert werden. Der Ortsgemeinde Ensch liegen 9 Angebote verschiedener Marken, zulässigem Gesamtgewicht und Anbieter vor:

- Schmitt 4,5 to (350 x 180 x 40) 4760 Euro (+350 Euro Lieferung)
- Schmitt 5 to. (gleiche Maße) 4960 Euro (+Lieferung 350 Euro)
- Schmitt 6 to. (gleiche Maße) 5340 Euro (+Lieferung 350 Euro)
- Fliegl 5,5 to. (Maße w.o.) 5500 Euro inkl. Lieferung
- Krüger 4 to (260 x 150 x 50) 4700 Euro inkl. Lieferung
- Oehler 4,5 to (350 x 180 x 50) (Achse 6,5 to) 5899 Euro
- Oehler w.o. 6495 Euro - Oehler w.o, aber 5 to. 6999 EUR - Krüger 4 to. (260 x 150 x 50) 4900 Euro

Der ursprünglich aufgrund des günstigen Preises und der kleineren Maße ins Auge gefasste Anhänger der Marke Krüger war besichtigt worden. Im Vergleich zu dem Produkt der Marke Fliegl wurde deutliche Qualitätsunterschiede festgestellt.

Beschlussvorschlag: Der Ortsgemeinderat beschließt, den Dreiseitenkipper der Marke "Fliegl" zum Preis von 5.500 € inkl. Lieferung zu erwerben.

Beschlussergebnis: Einstimmig.

7. Bürgerhaus; Raumnutzung Winzerkapelle

Gemäß § 22 Abs.1 GemO musste Ortsbürgermeister Otto wegen Sonderinteresse den Sitzungstisch verlassen.

Die Winzerkapelle muss ab dem 30.06.2018 aufgrund der Schließung des Vereinslokals ihre Proben in das Bürgerhaus verlegen. Neben der Nutzung des Proberaums wird angefragt, ob ein Raum zur Lagerung von Instrumenten zur Verfügung gestellt werden kann. Der ehemalige Duschraum käme hierzu in Frage.

Beschlussvorschlag: Es wird beschlossen, der Winzerkapelle den gewünschten Raum im Gemeindehaus zur Verfügung zu stellen. Beschlussergebnis: Einstimmig.

8. Widmung von öffentlichen Verkehrsflächen

Ortsbürgermeister Otto trägt folgendes vor: Gemäß § 36 des Landesstraßengesetzes Rheinland-Pfalz (LStrG-RP) vom 01.08.1977 (GVBI. S. 273), zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.03.2017 (GVBI. S. 21), sind alle Straßen innerhalb des Ortsbereiches, die dem öffentlichen Verkehr dienen, in einem förmlichen Verfahren für den öffentlichen Verkehr zu widmen.

Nach der Kommentierung zum Landesstraßengesetz galten bisher alle Gemeindestraßen, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Landesstraßengesetzes im Jahre 1963 bestanden haben, als gewidmet vorausgesetzt. Aufgrund der jüngsten Rechtsprechung ist jedoch erforderlich, dass alle öffentlichen Straßen und Wege aus Gründen der Rechtssicherheit förmlich gewidmet werden.

Nach Prüfung der vorliegenden Unterlagen konnte festgestellt werden, dass für die Ortsgemeinde Ensch zu allen Straßen bereits bestandskräftige Widmungsverfügungen vorliegen. Aufgrund von einigen Eigentumsumschreibungen auf die OG Ensch im Rahmen des Landtausches Mehring 3, verschiedener notarieller Verträge, Versteigerungen sowie Übernahmen nach dem Landesstraßengesetz müssen jedoch für den Bereich Moselstraße und Gartenstraße verschiedene Parzellen noch nachträglich gewidmet werden.

Der genaue Verlauf der Widmungsflächen ergibt sich aus den beigefügten Übersichtsplänen. Diese beziehen sich zur besseren Übersicht jeweils auf die Straßen in Ihrer Gesamtheit, also inklusive der bereits gewidmeten Flächen. Nach Rücksprache mit dem GStB RLP ist es unschädlich, die beiden aufgeführten Straßen noch einmal in ihrer Gesamtheit zu widmen.

Die zu widmenden Flächen erhalten dabei die Eigenschaft einer öffentlichen Gemeindestraße im Sinne des § 3 Ziffer 3a des LStrG-RP oder sonstigen Straße gemäß § 3 Ziffer 3b des LStrG-RP und sind im beigefügten Entwurf der Widmungsverfügung aufgeführt. Die Widmungsverfügung wird anschließend im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße öffentlich bekannt gemacht.

Beschlussvorschlag: Der Ortsgemeinderat Ensch beschließt, alle Gemeindestraßen und sonstigen Straßen aus dem beigefügten Entwurf der Widmungsverfügung für den öffentlichen Verkehr zu widmen. Die Verwaltung wird beauftragt, das förmliche Widmungsverfahren durchzuführen.

Beschlussergebnis: Einstimmig.

9. Verschiedenes

- Es wird vorgetragen, dass sich Müllablagerungen im Wald befinden.
- Die Kahlbach Mühle scheint aktuell unbewohnt. Der dort lagernde Müll soll beseitigt werden.
- An der Grillhütte ist ein Baum abgebrochen, der den Weg blockiert.
- Am Bürgerhaus ist steht ein abgemeldetes Kfz., dessen Beseitigung veranlasst werden soll.
- Ein dicker Ast versperrt den Weg zum Sauerbrunnen.

10. Bekanntgabe der in der nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

- Es wurde eine Kündigung für einen Pachtvertrag beschlossen.
- Der Ortsgemeinde hat über die Verpachtung eines Grundstückes beschlossen.
- Es wurde ein Entschädigungssatz beschlossen.
- Es wurde einem Bauantrag zugestimmt.



Tel. 06502/99323, Sprechzeiten: Do.18 - 20 Uhr, Sa. 11 - 12.30 Uhr Fell-Fastrau: Tel. 06502/20563 Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

An alle Mädchen und Jungen aus Fastrau

Wie jedes Jahr findet auch in diesem Jahr an Karfreitag und -samstag unser traditionelles Rubeln statt. Es wäre schön, wenn auch dieses Jahr wieder soviele Kinder mitgehen würden wie in den letzten Jahren. Deshalb möchte ich mich bereits jetzt bei allen Kindern ganz herzlich bedanken, die diese Aufgabe mit großer Zuverlässigkeit und Sorgfalt durchführen und eigenständig organisieren. Als Dankeschön für die aufgebrachte Zeit und Mühe gehen die Kinder sonntags von Haus zu Haus um Ostereier, Süßigkeiten und Geldspenden zu sammeln. Der gesammelte Erlös wird nach alter Tradition unter den Kindern aufgeteilt.

Fell-Fastrau, 19.03.2018 Michael Löwen, Ortsvorsteher

Jagdgenossenschaft Fell

Hiermit lade ich alle Grundstückseigentümer der Gemarkung Fell, deren Grundstücke in einem der gemeinschaftlichen Jagdbezirke Fell I (Burgkopf), Fell II (Feller Berg), Fell III (Fastrauer Berg) oder im Eigenjagdbezirk Fellerhof liegen, zu der am **Mittwoch, den 28.03.2018, um 19.00 Uhr** in der Alten Schule, Saal Mosel, Kirchstr. 23, 54341 Fell stattfindenden Jagdgenossenschaftsversammlung ein.

Tagesordnung:

- 1. Mitteilungen
- 2. Eigenjagdbezirk Fellerhof;
 - 2.1 Zuordnung des ehemaligen Eigenjagdbezirks zum Jagdbezirk Fell II
 - 2.2 Jagdpachtvertrag Fell II
- 3. Bericht Wegeinstandhaltung
- 4. Verschiedenes

Hinweis:

(1) Grundstückseigentümer, auf deren Grundstücke die Jagd **nicht** ausgeübt werden darf (z. B. befriedete Bezirke), gehören der Jagdgenossenschaft nicht an und haben daher kein Stimmrecht.

(2) Gemäß § 9, Absatz 3 des Bundesjagdgesetzes (BJG) bedürfen die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Zur Feststellung dieser Mehrheiten ist es daher zwingend not-wendig, dass sich jeder Jagdgenosse vor Versammlungsbeginn in eine Anwesenheitsliste mit der von ihm vertretenen Grundfläche einträgt. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Nichtangabe der vertretenen Grundfläche die Ausübung des Stimmrechts nicht ausgeübt werden kann.

Fell, den 06.03.2018 Matthias Kronz, Jagdvorsteher

Touristinformation Longuich

Auf die Bekanntmachung unter Longuich wird hingewiesen.

Feller Maximiner Weinspektakel am 24. und 25. März 2017 im Winzerkeller sowie an und in der Alten Schule

Grußwort

Liebe Feller und Fastrauer, verehrte Gäste,

liebe Freunde aus den diesjährigen Gastländern Luxemburg, Bolivien, Frankreich, Schweiz, Österreich, Portugal und Spanien sowie aus den Gastregionen Nahe, Pfalz und Baden.

Am kommenden Wochenende findet am

Samstag, den 24. und am Sonntag, den 25. März 2018

das diesjährige Feller Maximiner Weinspektakel statt.

Hierzu möchte ich Sie ganz herzlich begrüßen und willkommen heißen.

Auch in diesem Jahr wird Ihnen ein vielseitiges, unterhaltsames, aber auch erholsames Wochenende geboten und etliche Köstlichkeiten erwarten Sie.

Das Weinspektakel beginnt am Samstag, den 24.03.2018 um 16.00 Uhr im Silvanussaal des Winzerkellers mit der Verkostung von Weinen, Sekten und Edelbränden der Feller und Fastrauer Winzer, aus den Gastregionen Nahe, Pfalz und Baden sowie den diesjährigen 7 Gastländern Luxemburg, Bolivien, Frankreich, Schweiz, Österreich, Portugal und Spanien. Zeitgleich findet auf der Galerie des Restaurants Zum Winzerkeller ein Weinseminar zum Thema "Portweine" statt. Ab 21.00 Uhr werden Sie dann mit Live-Musik durch die Blues- & Soul-Band "Heart & Soul" aus dem Großraum Bonn/Köln unterhalten.

Am Sonntag, den 25.03. beginnt das Programm um 11.00 Uhr mit einem Kunsthandwerker- und Bauernmarkt auf dem Außengelände sowie im Winzerkeller und der Alten Schule. Weiter geht's ab 13 Uhr mit "FRANNI-Der Moseltaler Winzerbursche" zur Feller Maximiner Bänkelsänger-Tour unter der dem Motto "Römische Spuren", die Sie geheimnisvollen Orten bringt. Ab 15.00 Uhr können Sie sich bei der Weinverkostung im Silvanussaal an regionalen, überregionalen und internationalen Köstlichkeiten erfreuen. Um 17.00 Uhr findet die Begrüßung der Weinhoheiten sowie der Überraschungs- und Ehrengäste statt. Hierbei sorgen die "Seniors of Swing" für den musikalischen Rahmen. An diesem Tag ist für die Besucher aus Schweich ein Bustransfer eingerichtet, der die Teilnehmer rechtzeitig zur Bänkelsänger-Tour nach Fell und abends um 18.00 Uhr wieder zurückbringt.

An beiden Tagen lädt Sie der Veranstalter "Feller Maximiner Weinverein e.V." herzlich ein, die Kunstausstellung der Feller Künstler besuchen.

Dies verspricht wieder ein kurzweiliges und von Höhepunkten geprägtes Wochenende mit toller Unterhaltung, köstlichen Speisen sowie erlesenen Weinen, Sekten und Edelbränden zu werden!

Zum diesjährigen Feller Maximiner Weinspektakel laden ich Sie herzlich ein und wünsche uns zwei wundervolle Tage.

Fell, den 15. März 2018 Ihr

Alfons Rodens, Ortsbürgermeister



Tel. 06502/2769 Sprechzeiten: Mo.+ Mi. 18 - 20 Uhr weitere Termine nach Vereinbarung

Einladung zur Einwohnerversammlung

Zu einer Einwohnerversammlung sind alle Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Föhren am **Montag, 9. April 2018 von 20:00 – 21:00 Uhr** im Gemeinderaum, Im Brühl 3, 54343 Föhren herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- 1. Mitteilungen
- Nutzungskonzept "AlteSchule" Erweiterung Bürger- und Vereinshaus
- Mobilitätskonzept
- 4. Verschiedenes

Föhren, 13.03.2018 Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

25. Semi-Marathon in Monéteau am 29. April 2018

Bald ist es wieder soweit.

Am Samstag, **28. April 2018** starten wir morgens **um 7 Uhr** mit dem Bus von Föhren mit Zwischenstopp in Schweich zu unserer Partnergemeinde nach Monéteau, um am 25. Semi-Marathon teilzunehmen, eine Menge Spaß zu haben und viele unserer Freunde zu treffen. http://www.semimarathon-moneteau.fr/

Liebevoll organisiert und mit einem hohen Erlebnisfaktor versehen, freuen wir uns immer wieder an diesem Event teilnehmen zu können. In diesem Jahr findet der Jubiläumslauf – 25 Jahre Semi-Marathon statt.

Nicht nur für Halbmarathonläufer! Auch eine 15km – Walking/Marche-Strecke wird angeboten.

Und wer gar nicht laufen oder wandern will, der kann die Schönheit unserer Partnergemeinde Monéteau und die Gastfreundschaft unserer französischen Freunde genießen.

Veranstalter der Fahrt ist die Ortsgemeinde Föhren in Zusammenarbeit mit dem Partnerschaftskomitee Föhren-Monéteau und der LG Meulenwald Föhren e.V..

Die Plätze im Bus sind auf 50 Personen begrenzt.

Die Kosten der Fahrt betragen für die Busfahrt 30,- € für Erwachsene und 15 € für Kinder/Jugendliche.

Die Startgebühren für den Start beim semi-marathon und marche werden für alle Teilnehmer auf dieser Gruppe von Association Jumelage Monéteau (A.J. Monéteau) übernommen.

Die Unterkunft ist in Gastfamilien, privat (Gastgeschenk,) oder auf eigene Rechnung im Hotel (Kosten ca. 40,- €) möglich.

Anmeldungen für die Fahrt am 28./29. April 2018 über LG Meulenwald, Wolfram Braun, http://lg-meulenwald-foehren.de/moneteau-sougeres/#Anmeldung oder die Ortsbürgermeisterin Rosi Radant, mobil 015120075145.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer!

Föhren, 19. März 2018 Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Bekanntmachung

Am **Donnerstag 12.04.2018 findet um 20:00 Uhr** im Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1 in Föhren eine Sitzung des Ausschusses für Bauangelegenheiten, Umwelt und Landespflege Föhren statt.

Tagesordnung: öffentlich

- Mitteilungen
- 2. Bauliche Betrachtung Erweiterung/ Umbau "Alte Schule"
- 3. Mobilitätskonzept
- 4. Verschiedenes

Föhren, 13.03.2018 Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Eine Lesung des Autors Carsten Neß mit integrierter Viezprobe von Leo Ambrosius

- am Freitag, den 06.04.2018
- im Bürger- Vereinshaus (Klostersaal), Hauptstraße 1, 54343 Föhren
- um 20:00 Uhr
- Abendkasse: 9 Euro

Marie und der Buhle (Lesung aus den drei Romanen)

Der Leiter der Trierer Mordkommission Christian Buhle, ist bereits der einsame Wolf, bevor er Polizist wird. Doch dann tritt die promovierte Psychologin Marie Steyn als Frau seines Hauptverdächtigen in einem Mordfall in Avelsbach in sein Leben – und wirbelt es gehörig durcheinander. Aber wie weit werden beide gehen?

Eine Lesung mit Fokus auf die beiden Hauptfiguren der Kriminalromane.

Die Lesung dauert ca. zwei Stunden. Danach findet noch eine Diskussion statt und es besteht die Möglichkeit die Bücher von Carsten Neß, unserem Föhrener Krimi-Autor, käuflich zu erwerben und vom Autor persönlich signieren zu lassen.

Im Rahmen der Lesung werden fünf Vieze mit Leo Ambrosius verköstigt und es werden Schmalzbrote gereicht. Ersatzweise sind auch alkoholfreie Getränke im Preis inbegriffen.

Eine Voranmeldung ist wünschenswert und kann erfolgen bei:

- Michael Zander, Leiter Volkshochschule Föhren: 0176-57669364, Email: zandermichael81@yahoo.de
- Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin: 015120075145 Email: buergermeister@foehren.de

Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend.

Föhren, 19.3.2018 Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren am 28. Februar 2018

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Rosi Radant und in Anwesenheit von Schriftführer Daniel Cornesse von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am 28. Februar 2018 im Bürgerund Vereinshaus in Föhren eine Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren statt.

In der Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst: -öffentlich-

1. Mitteilungen

- 1.) Die Vorsitzende weist auf die nachfolgenden Veranstaltungen hin: a) Die nächste Sitzung des Bauausschusses findet am 01.03.2018 statt. Hierbei geht es vor allem um das Nutzungskonzept für die Alte Schule.
- b) "Charity-Rallye" am 03.03.2018 in Föhren. Ziel ist dieses Jahr Banjul in Gambia, wo die Fahrzeuge versteigert werden und mit

dem Erlös diverse Hilfsprojekte wie Krankenstationen, Lehrwerkstätte und Schulen vor Ort unterstützt werden.

- c) 4. Kunst- und Handwerkerausstellung am 10./11. März 2018 im Bürger- und Vereinshaus.
- d) Vorstellung der Studie "Sport und Bewegung" am 13.03.2018 durch das Institut für Sportstättenentwicklung (ISE) im Rahmen der Bürgerversammlung.
- 2.) Die Vorsitzende bedankt sich noch einmal beim Heimat-und Verkehrsverein sowie allen Standbetreibern für den Weihnachtsmarkt. Einen besonderen Dank richtet sie dabei an Frau Sandra Sandner und Frau Iris Pohr, die ihren Erlös an das Hospiz in Trier gespendet haben.

2. Bauanträge

a) Bauvoranfrage Hinter der Bahn, Flur 16, Parzelle 190

Es wird der Neubau von Balkonen unter Befreiung der Baugrenze beantragt.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren erteilt das Einvernehmen zu dem Bauvorhaben. Sollte der spätere Bauantrag jedoch Abweichungen von der Bauvoranfrage enthalten, behält sich die OG Föhren vor, erneut über das Einvernehmen zu entscheiden. Abstimmungsergebnis: 4 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme, 7 Ent-

b) Bauvoranfrage Wacholderberg, Flur 10, Parzelle 232/2

Es wird der Neubau eines Wohnhauses mit 2 Einliegerwohnungen (3 Wohneinheiten) beantragt.

Beschluss:

haltungen

Der Ortsgemeinderat Föhren erteilt das Einvernehmen zu dem Bauvorhaben.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, 5 Enthaltungen

3. Teilnahme am Landeswettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft" Die Vorsitzende informiert den Ortsgemeinderat über den Landeswettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft" und stellt die Hintergründe und damit verbundenen Ziele näher vor.

Nach kurzer Beratung über eine mögliche Teilnahme am Landeswettbewerb ergeht der nachfolgende Beschluss.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt beim Landeswettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft" teilzunehmen.

Abstimmungsergebnis: 11 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme 4. Friedhof - Urnenstelen

Die Vorsitzende verweist zu diesem Tagesordnungspunkt auf die Sitzungsvorlage. Hierin heißt es, dass es aus der Bevölkerung bereits mehrere Anfragen nach einer "alternativen" Beisetzungsart gegeben hat. Angedacht ist hier die Einrichtung von Urnenstelen. Im Januar 2017 hat zunächst ein 1. Informationsgespräch mit einer auf solche Anlagen spezialisierten Firma stattgefunden.

In einer Sitzung des Bauausschusses wurden verschiedene Standorte auf dem Friedhof betrachtet und zwei kleinere Felder, zwischen Leichenhalle und altem Friedhofsteil, favorisiert.

Der Ortsgemeinde sind inzwischen erste Bildmontagen übersandt worden, auf denen die mögliche Anordnung solcher Anlagen in das vorhandene Feld dargestellt ist. Im Rahmen des Beschlusses zum Investitionsplan 2018 sollten daher ausreichend Mittel vorgesehen werden. Im Plan 2017 waren schon einmal voraussichtliche Kosten für die Errichtung von Urnenstelen mit 45.000 € vorgesehen.

Für die Errichtung einer Stelenanlage mit 20 Nischen (nicht in Kreuzform!) fallen inkl. aller Bedarfspositionen und Honorare der VGV rund 32.000 € an. Einsparmöglichkeiten bieten sich hier sicherlich bei der Errichtung der Fundamente, die möglicherweise von den Gemeindearbeitern hergestellt werden können und bei der Sockelverkleidung.

Seitens der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich wird vorgeschlagen, zunächst eine Anlage mit 20 Nischen zu bauen und abzuwarten, wie gut die "neue Beisetzungsform" in der Gemeinde aufgenommen wird. Das Fundament sollte jedoch zeitgleich in beiden Feldern errichtet werden und im zweiten Feld zunächst als Sitzmöglichkeit umfunktioniert werden. Sofern dann zu einem späteren Zeitpunkt weitere Nischen erforderlich werden, müssten nur noch die Würfel auf das bereits vorhandene Fundament montiert werden. Die Farbe der Stelen kann nach den Wünschen der Ortsgemeinde angepasst werden. Auch die Anzahl der aufzustellenden Würfel ist variabel und somit veränderbar.

Vor einer möglichen Auftragserteilung werden seitens der Verbandsgemeindeverwaltung entsprechende Vergleichsangebote eingeholt. Grundsätzliche Handhabung mit Beisetzungen in Urnennischen: In einer Urnennische ist grundsätzlich die Beisetzung von mehreren Urnen möglich. Es sollte außerdem die Möglichkeit bestehen diese Nischen bereits zu Lebzeiten auf die Dauer von 25 Jahren zu erwerben und im Falle einer Beisetzung lediglich eine

Verlängerung auf volle 25 Jahre, zur Einhaltung der Ruhezeit, vorzunehmen. Abgelaufene Grabstätten können später einmal jährlich bspw. unter Teilnahme der Kirche und der Angehörigen entleert werden. Die noch vorhandenen Schmuckvasen können entweder vernichtet oder den Angehörigen übergeben werden. Die reinen Aschekapseln müssen nach dem Ende der Grabnutzungszeit in einem separaten Feld beigesetzt werden.

Das Aufstellen von Kerzen und Blumen an jeder einzelnen Nische ist nicht möglich. Daher sollte rund um die Stelenanlage ausreichend Platz vorhanden sein, um zumindest direkt bei der Beisetzung kurzfristig Blumen und Kränze platzieren zu können.

Während der Beschriftung der Namensplatte (= Frontteil des Würfels), steht eine Ersatzplatte der Ortsgemeinde zur Verfügung. Nach eingehender Beratung im Ortsgemeinderat ergeht der folgende Beschluss.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt, Urnenstelen für den Friedhof auf der Basis von 20 Nischen ausschreiben zu lassen. Abstimmungsergebnis: 8 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen, 2 Ent-

5. Neubau Kindertagesstätte "Am Föhrenbach"

a) Vorstellung und abschließende Zustimmung zur Entwurfsplanung Die Vorsitzende erläutert, dass in der Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren am 31.01.2018 die Vorentwurfsplanung vom Büro Heinz vorgestellt worden ist und der Ortsgemeinderat der Vorentwurfsplanung, der Kostenschätzung und Finanzierung zum Neubau der 3-gruppigen Einrichtung zur Erweiterung der Kindertagesstätte zugestimmt hat. In der heutigen Sitzung wird die nunmehr erstellte Entwurfsplanung vorgestellt. Hierzu begrüßt die Vorsitzende Herrn Architekt Frank Heinz.

Herr Heinz erläutert zunächst, dass im Vergleich zu seiner Vorstellung in der vergangenen Sitzung keine großen Veränderungen vorgenommen worden sind.

So sei der Grundriss des Gebäudes gleich geblieben. Eingearbeitet wurden in die Planung lediglich noch brandschutzrechtliche und energetische Aspekte.

Die Finanzierung nach § 15 (2) KitaG RLP durch die Ortsgemeinde als Bauträgerin und Restkostenfinanziererin stellt sich unter Berücksichtigung der zu erwartenden Kreis- und Landeszuwendungen daher weiterhin wie folgt dar:

FINANZIERUNG -vorläufig -:			
Kosten 3-gruppige Einrichtung			2.300.000€
Zuschuss Landkreis Trier-Saarburg	40 % der Baukosten max. 100.000 Euro/Gruppe	300.000 €	
Zuschuss Land RLP	Festbetrag je Gruppe 193.912 Euro	581.736 €	
	(nach der neuen VV zu erwarten; VV noch nicht rechtswirksam)		
Zuschüsse gesamt:			881.736 €
Restfinanzierung Ortsgemeinden			1.418.237 €
Beteiligung OG Naurath/E.	nach dem Verhältnis der Kinderzahlen 8 %	rd.	115.000 €
Restfinanzierung OG Föhren		rd.	1.303.237 €

Im Rahmen seiner Vorstellung schildert Herr Heinz, dass die Größe des Außenbereiches noch einmal untersucht worden sei. Für 45 Kinder liege die rechtliche Vorgabe bei 225 m² Fläche. Bei der Untersuchung sei festgestellt worden, dass fast das Dreifache an Außenbereichsfläche (ca. 700 m²) zur Verfügung stehen wird. Weiterhin führt Herr Heinz aus, dass das Gebäudedach so ausgestaltet wird, dass eine Dachbegrünung oder der Betrieb einer Photovoltaikanlage möglich sein wird. Nach diesen Ausführungen beantwortet Herr Heinz die noch ausstehenden Fragen der Ratsmitglieder. Aus der Mitte des Ortsgemeinderates wird insbesondere angeregt, die Möglichkeit zum Einsatz einer Erdwärme- statt einer Luftwärmepumpe zu untersuchen. Hierüber soll in einer der nächsten Sitzungen der Ortsgemeinde Föhren noch einmal beraten werden. Nach eingehender Beratung ergeht der folgende Beschluss.

Der Ortsgemeinderat Föhren stimmt der vorgelegten Entwurfsplanung, der Kostenberechnung und Finanzierung zum Neubau der 3-gruppigen Einrichtung zur Erweiterung der Kindertagesstätte Föhren zu.

Abstimmungsergebnis: 12 Ja-Stimmen (einstimmig)

b) Vergabe Raumakustik

Im Rahmen der Planungsbesprechungen wurde auf die Notwendigkeit eines Gutachtens zur Bau- und Raumakustik hingewiesen. Durch das Büro Rommelfanger, Zerf, wurde hierzu ein Angebot abgegeben, welches mit einem Betrag von 12.808,57 € brutto abschließt. Ein Vergleichsangebot liegt nicht vor, da es sich hierbei um sehr spezielle Planungsleistungen handelt. Weitere Büros, die solche Leistungen anbieten sind in der Region nicht vorhanden. Mit dem Büro Rommelfanger wurden seitens der Verwaltung mit Projekten in Schweich und Leiwen gute Erfahrungen gemacht. Die im Honorarangebot dargestellten Positionen sind angemessen.

Nach kurzer Beratung ergeht der nachfolgende Beschluss.

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt, dass Büro Rommelfanger mit den Planungsleistungen für die Bau- und Raumakustik gemäß Angebot zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis: 11 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme 6. Kindertagesstätte "Am Föhrenbach"; Übernahme des gemeindlichen Zuschussanteils nach Änderung der Finanzierungsanteile des Bistums

Die Vorsitzende führt aus, dass in der Sitzung des Ortsgemeinderates am 05.09.2017 die gemeindliche Beteiligung an den Kosten zur Sanierung des Außengeländes und Bestandsgebäudes beschlossen worden ist. Auf dieser Grundlage haben die Ortsgemeinden Föhren und Naurath/Eifel die Vereinbarung zur Übernahme von Baunebenkosten, Mehrkosten und Kosten der Vor- und Zwischenfinanzierung durch den/die kommunalen Partner der Baumaßnahme mit der kath. Kirchengemeinde Föhren abgeschlossen. Maßgeblich für den damaligen Beschluss im Ortsgemeinderat war der Antrag der Rendantur vom 07.07.2017, in der die Finanzierung wie folgt dargestellt wurde:

Gesamtkosten: 308.500 Euro Kreismittel: 94.100 Euro Zuschuss des Bistums: 107.800 Euro Mittel der OGn Föhr.u.Naurath: 106.600 Euro.

Auf Nachfrage der Ortsgemeinde Föhren hin, hat die Verbandsgemeinde Schweich die Information erhalten, dass sich die Finanzierungsgrundlage aufgrund der u. a. Änderungsvereinbarung verändert hat. Das Bistum hat nun per Bescheid vom 16.02.2018 einen Bistumszuschuss in Höhe von 77.100 Euro festgelegt und mitgeteilt, dass die Finanzierungslücke in Höhe von 30.796 Euro (rd. 30.800 Euro) von den Ortsgemeinden zu tragen wäre. Hierüber seien nochmal entsprechende Beschlüsse zu fassen.

Die Finanzierung stellt sich nunmehr wie folgt dar:

Gesamtkosten: 308.500 Euro 94.100 Euro Kreismittel: Zuschuss des Bistums: 77.004 Euro 137.396 Euro Mittel der OGn:

Dies würde bedeuten: Zuschuss der Ortsgemeinden (siehe oben):

137.396 Euro Anteil der OG Naurath/Eifel: 9,66 % (gerundet) 13.300 Euro (Abweichung zum Beschluss vom 29.08.2017: 3.000 Euro) Anteil der OG Föhren: 90,34 % (gerundet) 124.100 Euro (Abweichung zum Beschluss vom 05.09.2017: 27.800 Euro).

Die Vorsitzende erläutert, dass die Grundlage dieser neuen Finanzierungsberechnung die Änderungsvereinbarung vom 12.12.2017 zur Vereinbarung vom 08.03.2007 über die Umsetzung der Sparbeschlüsse des Bistums Trier im Bereich der kath. Kindertagesstätten zwischen dem Landkreis Trier-Saarburg und dem Bistum Trier ist. Über diese hat man zwar im Frühjahr 2017 bereits informiert, ist aber in dem Antrag vom 07.07.2017 nicht berücksichtigt worden.

In der Änderungsvereinbarung ist folgender Wortlaut ausgewiesen: "Gleichfalls werden in kircheneigenen Kindergartengebäuden alle Kosten, die durch notwendige Sanierungsmaßnahmen und die Umsetzung von Auflagen (z.B. Brandschutz) entstehen sowie alle laufenden und alle künftigen Baumaßnahmen, die im Rahmen der Angebotserweiterung erforderlich sind, vom Bistum mit 35 % bezuschusst, die zuletzt genannten Baumaßnahmen allerdings nur im Rahmen der vorhandenen Plätze und nicht für die Schaffung zusätzlicher Plätze oder Gruppen."

Bei der jetzt angedachten Baumaßnahme vertritt das Bistum nach Beratung am 15.02.18 im Diözesan-Verwaltungsrat die Auffassung, dass auch nach Einrichtung von kostenneutralen Gruppen ein in der Folge entstehender Bauaufwand, der nicht im Einzelnen der jeweiligen Gruppe zugerechnet werden kann, in anteiligen Verhältnis der Bestandsgruppen zu den kostenneutralen Gruppen aufgeteilt wird und dementsprechend zu finanzieren ist.

Bei der Berechnung der zuschussfähigen Kosten wurde demnach der Kostenanteil für die 5 Gruppen aus dem Altbestand (5/7 = 71,5%) berücksichtigt, woraus sich dann die o. a. Berechnung als korrigierte Finanzierungsgrundlage ergibt.

Abweichungen der Beträge sind Rundungen geschuldet.

Da aufgrund der vorgenannten Ausführungen die Finanzierungsgrundlage des Beschlusses vom 05.09.2017 korrigiert wurde und das Bistum in seinem Bescheid vom 16.02.2018 auf eine Beschlussfassung zur Übernahme der entstandenen Finanzierungslücke besteht, ist eine Anpassung des Beschlusses vorzunehmen. Dies ist Voraussetzung für die Genehmigung des Bistums.

Nach diesen Ausführungen der Vorsitzenden erfolgt eine eingehende Beratung im Ortsgemeinderat. Hierbei wird noch einmal festgehalten, dass die Ortsgemeinde Föhren nicht für diese Problematik und die damit verbundenen Verzögerungen verantwortlich ist. Es soll mit der Kita kommuniziert werden, diese Sachlage öffentlich darzustellen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt, ergänzend zur Beschlussfassung vom 05.09.2017 zur Maßnahme "Sanierung des Außengeländes und Bestandsgebäudes der Kath. Kindertagesstätte "Am Föhrenbach" Föhren, die Übernahme der aufgrund der veränderten Berechnungen entstandenen anteiligen Finanzierungslücke in Höhe von 27.800 Euro.

Abstimmungsergebnis: 11 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung

7. Baumpflegearbeiten - aktuelle zusätzliche Arbeiten

Die Vorsitzende nimmt Bezug auf die Vertagung dieses Tagesordnungspunktes in der letzten Sitzung. Sie teilt mit, dass die Firma Gewers inzwischen erklärt hat, dass es sich bei den Bäumen mit dem hohen Totholzanteil überwiegend um die Bereiche Friedhof, Spielplätze und Friedhofsallee handelt und es dringend entfernt werden muss.

Im Rahmen einer Vorort-Besichtigung mit Gemeindearbeiter Lambrecht konnten die Aussagen der Firma Gewers bestätigt werden. Weiterhin ist bei dem Termin festgestellt worden, dass hier auch eine Kronenpflege notwendig ist. Diese kann in einem Zug mitabgewickelt werden.

Nach kurzer Beratung fasst der Ortsgemeinderat Föhren folgenden Beschluss.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt im Rahmen der Verkehrssicherung, die Firma Gewers mit der Totholzentfernung und Kronenpflege für die Bereiche Friedhof, Spielplätze und Friedhofsallee zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme, 4 Enthaltungen 8. Aufstellung Bio-Abfallcontainer

Die Vorsitzende erläutert, dass im Rahmen des neuen Abfallkonzepts ein Standort für die Aufstellung des Bio-Abfallcontainers ermittelt werden soll. Im Rahmen von Fraktionsvorbesprechungen ist dabei der Platz neben dem Glascontainer am Sportplatz "Im Brühl" favorisiert worden.

Aus der Mitte des Rates werden daraufhin Bedenken geäußert, die dieser Standort mit sich bringt. Dabei sei vor allem problematisch, dass in der näheren Umgebung (Ried) der Wildbestand sehr hoch ist. Aufgrund dieser Tatsache wird angeregt, den Standort nur für den später lieferbaren Bio-Abfallcontainer, langfristige Lösung, zu verwenden.

Auch wenn die Bereitstellung des v.g. Containers noch andauern wird, solle bis zu diesem Zeitpunkt keine kurzfristige Übergangslösung mittels eines Containers mit Klappdeckel geschaffen werden. Die A.R.T. hat diese Option zur Zeitüberbrückung vorgeschlagen. Es herrscht jedoch im Ortsgemeinderat Einigkeit darüber, dass aufgrund des geringen Fassungsvermögens der Container recht schnell voll sein wird und Abfälle neben diesem gelagert werden können. Dadurch sei die Gefahr hier zu groß, Wildschweine anzulocken. Dies gerade vor dem Hintergrund einer drohenden "afrikanischen Schweinepest", vor der aktuell in der Presse gewarnt wird. Nach eingehender Beratung ergeht daher folgender Beschluss.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt, die Bio-Abfalltonne mit optimierter Einwurföffnung, langfristige Lösung, auf dem Platz neben dem Glascontainer am Sportplatz "Im Brühl" aufzustellen. Bis dahin soll keine Übergangslösung aufgrund der oben genannten Bedenken erfolgen.

Abstimmungsergebnis: 12 Ja-Stimmen (einstimmig)

9. Investitionsplan für den Planungszeitraum 2017-2021

Die Vorsitzende trägt den vorliegenden Entwurf des Investitionsplanes (IVP) für die Jahre 2017 bis 2021 vor und erläutert verschiedene Positionen.

Aus der Mitte des Rates werden ergänzend zur Beratung im HFA folgende Änderungen vorgeschlagen:

- Fortschreibung des vorsorglichen Ansatzes (10.000 €) für den allgemeinen Grunderwerb auch für die Jahre 2020/2021
- Aufnahme eines vorsorglichen Betrages von jeweils 1.000 € für die Jahre 2018-2021 für die Anschaffung von Einrichtungsgegenständen im Jugendraum
- Reduzierung des Ansatzes für 2018 bei der Neueinrichtung von Urnenstelen auf dem Friedhof von 45.000 € auf 32.000 €
- Erhöhung des Ansatzes für 2019 bei der Sanierung im Bürgerund Vereinshaus von 40.000 € auf 70.000 €. Die zugehörige Landeszuwendung wird entsprechend angepasst (66 % der Auszahlung).
- Berücksichtigung Fassadenanstrich beim Haus der Gemeinde mit einem Ansatz für 2018 in Höhe von 25.000 €

Neben dem IVP wird aus der Mitte des Rates noch einmal angeregt, eine Straßenbeleuchtung am Wirtschaftsweg zum Industriepark anzubringen. Das Anliegen soll in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes IRT vorgetragen werden.

Beschluss:

Der vorliegende Investitionsplan wird mit den oben genannten Änderungen und den noch in Abstimmung zwischen der Ortsbürgermeisterin und dem Kämmerer einzufügenden Zahlen zugestimmt.

Abstimmungsergebnis: 12 Ja-Stimmen (einstimmig)

10. Festsetzung des Beitragssatzes 2017 im Zusammenhang mit der Erhebung wiederkehrender Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen

Für die im Jahre 2017 in der Ortsgemeinde Föhren entstandenen Investionsaufwendungen sind nach der derzeit gültigen Ausbaubeitragssatzung wiederkehrende Beiträge über den Veranlagungsbescheid 2018 zu erheben.

Nach Ermittlung der Investitionskosten 2017 und nach Abzug des satzungsgemäßen Gemeindeanteils errechnet sich ein Beitragssatz in Höhe von 0,05 €/qm gewichtete Grundstücksfläche.

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt, den Beitragssatz 2017 im Zusammenhang mit der Erhebung der wiederkehrenden Straßenausbaubeiträge auf 0,05 €/qm beitragspflichtige Fläche festzusetzen.

Abstimmungsergebnis: 12 Ja-Stimmen (einstimmig)

11. Verschiedenes

Aus der Mitte des Rates sind folgende Anfragen bzw. Anregungen abgegeben worden:

- Nachfrage bezüglich der Bekanntmachung über die Straßensperrung am Kreisel
- Geschwindigkeitsanzeigesystem Ortsausgang Naurath vorziehen
- Mitteilung über schlechten Zustand von Bäumen im Bereich Naurather Kapellchen infolge landwirtschaftlicher Nutzung
- Anfrage zum Sachstand gemeinsame Nutzung des neuen Sportplatzgebäudes "Abteilung Fußball" und "Abteilung Tennis"
- Mitteilung über schlechten Zustand des Radweges am Sportplatz
- Nachfrage bezüglich Notausgang für den Keller der Alten Schule
- Anfrage bezüglich Geschwindigkeitsmessung/Verkehrsberuhigung im Bereich Ortsausgang Müllenburg
- Anfrage bezüglich Aufstellung von Mülleimern bei Ruhebänken; Standorte: Weg neben der L47 in Richtung Schießstand sowie bei der Hütte Tonnerkreuz
- Sachstand bei der Entfernung des Fahrrades am Verknüpfungsbahnhof

12. Bekanntmachung der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Die Vorsitzende gibt bekannt, dass im nichtöffentlichen Teil der Sitzung folgende Beschlüsse getroffen worden sind:

Grundstücks- und Vertragsangelegenheiten

- 1.) Ein Grundstückskaufvertrag im Baugebiet "In der Acht" wird rückabgewickelt. Die entstandenen Mehrkosten werden von den ursprünglichen Käufern übernommen.
- 2.) Beauftragung der Fa. Pickartz für den Heckenrückschnitt an der L48 (Ortsausgang Föhren in Richtung Bekond).
- 3.) Die beiden gemeindeeigenen Grundstücke Flur 10 Nr. 150/90 sowie Flur 10 Nr. 185/90 sollen nicht verkauft werden.

Pichren Beschluss 28.02.2018 2017 2018 2019 205 Jethes Vermögen über I.000, € im A 1000 1000 1000 Ist "Steinhäutchen" A 1000 1000 1000 1000 1000 Ist "Steinhäutchen" A 1000			ir den Planungszeitr	nu	1 2017 b	is 2021			
Sachkontov Bezalchung der Maßrahme 2017 2018 2019 20.9 Projekt (8829) Bischeber und Geschilkunssistung (beregliches Vermigen über 1,000,-€ im Ansatze €			Gemeinde Föhren / Beschluss 2	<u> </u>)2.20 1 8				
Sagnification Bezeichtnung der Maßnahme 2017 2018 2019 2019 05290 Betriebe- und Greichalbaussautung (bewegliches Vermögen über 1,000)- 6 im 1,000 1,500 1,500 1,500 02390 Grandwerber (brewegliches Vermögen über 1,000)- 6 im 1,000 1,000 1,500 1,500 02390 Grandwerber (brewegliches Vermögen) A 1,000 1,000 1,000 1421 (2)20 Grandwerber (brewegliches Vermögen) A 1,000 1,000 1,000 1421 (2)20 Grandwerber (brewegliches Vermögen) A 2,000 1,000 1,000 1421 (2)20 Grandwerber (brewegliches Vermögen) A 2,000 0,000 1,000 1421 (2)20 Grandwerber (brewegliches Vermögen) A 2,100 0,000 1,000 1,000 1421 (2)20 Grandwerber (brewegliches Vermögen) A 2,100 0,000 2,000 0,000 1421 (2)20 Grandwerber (brewegliches Vermögen) A 2,100 0,000 2,000 0,000 1421 (2)20 Grandwerber (brewegliches Vermögen) A 2						l a n u	gsz	r	
Particles and Geschäftsussentung (bewegliches Vermögen über 1,000, € im. 6 1000 1500	Produkt	Sachkonto/ Projekt	Bezeichnung der Maßnahme		2017	2018	2019	2020	2021
08290 Bernetic but Geographic but Concerning (beev guiches) Vermögen über 1.000,- 6 im. A 1.000 1.500 02940 Allgemeiner Cummende but Concerning (beev guiches) Vermögen über 1.000,- 6 im. A 1.000 1.000 1.000 02940 Allgemeiner Cummende but Concerning (beeverlee) (betra Schellung) A 1.0000 1.000 1.000 14210-503 Gromästiek-sverkände Finder Achter (bangsverle) A 2.1000.00 2.000.00 1.657.000 14210-503 Gromästiek-sverkände Finder Achter (bankversergung, Gewelbe) A 2.1000.00 2.000.00 1.657.000 14210-503 Gromästiek-sverkände Finder Achter (bankversergung, Gewelbe) A 2.1000.00 2.000.00 1.657.000 14210-503 GN Finderlichung Printerial Schaller (bankversergung, Gewelbe) A A 0 0 0 14210-503 GN Finderlichung Printerial Schaller (bankversergung, Gewelbe) A A 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				l	Ansatz €	€	€	€	€
02340 Vilgenented Controllers, Characteristics A 100 0 0 02930 Allgemented Controllers, Characteristics (Severbeyberheit "Steinhalterber" A 100000 10000 10000 14210/302 Cramactersch Engebert "In der Acht" E 2,000.000 2,000.000 1657,000 14210/302 Cramactersch Engebert "In der Acht" A 2,000.000 2,000.000 1657,000 14210/303 Freschiefbungs Permalaristers" in der Acht" A 2,000.000 2,000.000 1657,000 14210/304 Grandstrickverb Engebertinger Frendantisteger" in der Acht" A 2,000.000 2,000.00 1657,000 14210/305 (SF) Freschiefbungs Print Engerment Heine Bankof A 0 5,000 5,000 5,000 082590 Berriche und Geschäftsung Print Permalaringen Variant Restrictions (All Print Permalaringen) Translate A 4,300 5,000 5,000 5,000 082590 Berriche und Geschäftsungsverlagen (All Print Permalaringen) Translate A 1,500 5,000 5,000 082590 Berchaff ing way von Marchituter A	11110 Unterstützung Verw.führ.	08290	Betriebs- und Geschäftsausstattung (bewegliches Vermögen über 1.000,- € im Einzelfäll), Gemeindebüro (vorsorgl.)	A	1.000	1.500	1.500	1.500	1.5
14210-202 Octone Connection C)	02340	Weideland	Ą	0	0	0	0	
14210/302 Grundstrucker Free Interveltement Scheinbaufchen" A 700.000 14210/302 Grundstrucker Free Interveltement Scheinbaufchen" A 2000.000 14210/303 Grundstruckerstaald Baugeblet "In der Acht" A 2000.000 14210/303 Grundstruckerstaald Baugeblet "In der Acht" A 2000.000 14210/303 Erschilebung gerhaphet "In der Acht" A 2000.000 14210/304 Grundstruckerschaufer Freeding Free Interveltement Scheinbaufchen (Nahrversorgung, Gewerbe) und Verkehrs-anbindung A 35.000 14210/305 (SH) Grundstruckerschaufe Infernellandstellachen (Nahrversorgung, Gewerbe) A 0 0 14210/305 (SH) Grundstruckerschaufe Infernellandstellachen (Nahrversorgung, Gewerbe) A 0 0 14210/305 (SH) Grundstruckerschaufe Infernellandstellachen (Nahrversorgung) A 0 0 0 14210/305 (SH) Grundstruckerschaufe Infernellandstellachen (Nahrversorgung) A 0 0 0 14210/305 (SH) Grundstruckerschaufe Infernellandstellachen (Nahrversorgung) A 0 0 0 14210/305 (SH) Grundstruckerschaufe Infernellandstruckerschaufer A 0 0 0 14210/305 (SH) Grundstruckerschaufer Bassagen in 2017 = 1360-6 14210/305 (SH) Grundstruckerschaufer Bassagen in 2017 = 1360-6 14210/305 (SH) Austruckerschaufer Banvagen in 2017 = 1360-6 14210/305 (SH) Rebaba Michaliten A 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		02990	Allgemeiner Grunderwerb (vorsorglich)	Α	10.000	10.000	10.000	10.000	10.0
14210/302 Circumblework Faguebles for a chark" A 700 000 165 14210/303 Erschiledbung Bungebles "In der Acht" A 2100 000 160 14210/303 Erschiledbung Bungebles "In der Acht" A 2100 000 160 14210/303 Erschiledbung Bungebles "In der Acht" A 2100 000 160 14210/304 Erschiledbung Bungebles "In der Acht" A 2100 000 160 14210/305 Erschiledbung Bungebles "In der Acht" A 200 0 14210/305 Erschiledbung Bungebles "In der Acht" A 200 0 14210/305 Erschiledbung Bungebles "In der Acht" A 200 0 14210/305 Erschiledbung Bungebles "In der Acht" A 200 0 14210/305 Erschiledbung Bungebles "In der Acht" A 200 0 14210/305 Erschiledbung Bungebles "In der Acht" A 200 0 14210/305 Erschiledbung Bungebles "In Bauhof" (Carport) in Stabhskelethanweise auf die gasamte A 200 0 0.8230 Beriches und Geschalfsausstatung (bewegliches Vermögen), Bauhof (vorsorgt) A 200 0 0.8230 Beriches und Geschalfsausstatung (bewegliches Vermögen), Bauhof (vorsorgt) A 200 0 0.8230 Beriches und Geschalfsausstatung (bewegliches Vermögen), Bauhof (Carport) in Stabhskelethanweise auf die gasamte A 200 0 0.8230 Beschaftung von Markhatten E 200 0 0.900/904 Anstraset Schurch Schoelbende Beschaftung, Neutrenstehengen A 200 0 0.900/904 Anstraset Schurch Schoelbende Beschaftung Außenbereich u. Bestandsgebaude E 200 0 0.900/904 Anstraset Schurch Schoelbende Beschaftung von Markhatten (Chapter and Erschaftung Außebaude E 200 0 0.900/904 Anstraset Schurch Schoelbende Beschaftung von Markhatten (Chapter and Erschaftung Außebaude E 200 0 0.900/904 Erschaftung schoelbende Erschaftung von Schoelbende Beschaftung von Schoelbende Bescha			Grunderwerb für Erweiterung Gewerbegebiet "Steinhäufchen"	Α					
14210/302 Granuckiesverkalar Baugebier "In der Acht" 14210/303 Erechliefung Baugebier "In der Acht" 14210/304 Erechliefung Preindeliniteger "In der Acht" 14210/305 Erechliefung Preindeliniteger "In der Acht" 14210/305 Granuckever be Einzehlende filleden (Nahversorgung, Gewerbe) 14210/305 Granuckever be Einzehlende Filleden (Nahversorgung, Gewerbe) 14210/305 Granuckersekeverkalte it RJ. Verhandlungen Nahversorgung, Gewerbe) 14210/305 Granuckersekever berinden in Rauford (Nahversorgung) 14210/305 Granuckersekeverkalte it RJ. Verhandlungen Nahversorgung) 14210/305 1		14210/302	Grunderwerb f. Baugebiet "In der Acht"	Α	700.000				
14210/303 Erschliebung Battager Frenchandinger That der Acht" 6 2.100.000 900.000 14210/304 Erschliebung Battager Frenchandinger That der Acht" 6 2.100.000 1.43 Kazel (2017 Arkaul Resaltebung) 6 2.100.000 1.42 Kazel (2017 Arkaul Resaltebung) 6 2.100.000 1.42 Kazel (2017 Arkaul Resaltebung) 6 2.000 1.42 Kazel (2017 Arkaul Resaltebung) 6 2.000 6		14210/302	Grundstücksverkäufe Baugebiet "In der Acht"	E	2.000.000	2.000.000	1.637.000		
14210/305 (S) Erschile/angles/Filage-from Parkersorgung, Gewerbe) and Verkehrs-ambindung Erschile/angles/Filage-from Parkersorgung, Gewerbe) and Verkehrs-ambindung A	11420	14210/303	Erschließung Baugebiet "In der Acht"	A	2.100.000	900.000			
14210/304 Crunderwerb Einzelhandskillschen (Nahversorgung, Gewerbe) und Verkehrs-ambindung A	Liegenschaften		Erschließungsbeiträge Fremdanlieger "In der Acht"	_	0	0			
14210/305 (S) Erschließung für Einzelhandelsflächen (Nähversongung, Gewerbe) A 0 0 14210/305 (H) Grundstudskarfatile für Verhandtungen Nahversongung, E 0 35.000 08219 Fahrzeug mit Pritsche für Bauhof (arport) in Stahlskelettbauveise auf die gesamte A 5.000 5.000 08219 Betriebe- und Geschaffsausstatung (bewegliches Vermögen), Bauhof (vorsorgl.) A 5.000 5.000 08290 Betriebe- und Geschaffsausstatung (bewegliches Vermögen), Bauhof (arport) in Stahlskelettbauweise auf die gesamte A 5.000 4.300 08290 Austausch Schutz-Bodenbelag für Veransathungen, Turnhalte A 1.500 3.000 08290 Austausch Schutz-Bodenbelag für Veransathungen, Turnhalte A 1.500 3.000 09200/0903 Anseibandfrüg von Markhütten Bestandsgebäude A 1.500 3.000 09200/0904 Austenbehaffster Beschaffung Außenbereich u. Bestandsgebäude A 1.6000 3.000 09200/0904 Austenbehaffster Beschaffung Bauwagen in 2017 1.3604 E 1.500 092143 Zuwendung Kreis für Bauwagen in 2017 1.3604 E 1.500 09200/0904 Neubau Kira Zuwendung v. Landfersis (40% der Baukosten, max. € 100.000 / Grunderwerb 2017 E 1.500 09200/0904 Betrießung der Ortsgemeinde Nammath A 1.0000 3.000 09200/0904 Betrießung der Ortsgemeinde Nammath A 1.0000 09200/0904 Betriligung der Ortsgemeinde Nammath D. 0000 09200/0904 Breitligung der Ortsgemeinde Nammath D. 0000 09200/0904		14210/304	Grunderwerb Einzelhandelsflächen (Nahversorgung, Gewerbe) und Verkehrs-anbindung L48 Kreisel (2017: Ankauf Restflächen)		35.000				
(9290 Bearieths- und Geschäftsausstattung (bewegliches Vermögen), Bauhof (vorsorgt.) 6 55.000 (98290 Berirchtung Anbau Bauhof (Zarport) in Stahlskelethbauweise auf die gesamte A 5.000 5.000 (98290 Berirchtung Anbau Bauhof (Zarport) in Stahlskelethbauweise auf die gesamte A 4.300 5.000 (98290 Errichtung Anbau Bauhof (Zarport) in Stahlskelethbauweise auf die gesamte A 4.300 4.300 (98290 Gebaudelänge A 4.300 4.300 (98290 Beschaffung von Markthuten D1900/905 Amel CO Minnehelbeseitigung Auflehereicht. Bestandsgebäude A 1.500 3.000 (98290 Beschaffung Von Markthuten Lancil CO Minnehelbeseitigung Auflehereicht. Bestandsgebäude A 1.500 3.000 (912) Anselbedalfung Herichtung Bauwagen in 2UT = 1.360€ E E 0 0 (921) Anselbedalfung Herichtung Bauwagen in 2UT = 1.360€ E C 0 0 (91) Anselbedalfung Von Markthuten 2.3140 A subau Kira Zuwendung V. Land (Festbering je Gruppe € 19312) E 0 0		14210/305 (S)	Erschließung für Einzelhandelsflächen (Nahversorgung, Gewerbe)	A	0				
07190 Fahrzeug mit Pritsche für Bauhof A 35.000 08219 08219 5.000 5.000 08290 Berriche- und Geschäffsausstatung (bewegliches Vermögen), Bauhof (vorsorgl.) A 5.000 5.000 08290 Errichtung Anbau Bauhof (Carport) in Stahlskelertbauweise auf die gesamte A 4.300 4.300 08290 Brihnendehmeite, ergänzende Beschaffung, Neuveranschlagung 2018 A 1.500 4.300 08290 Balthemelehmeite, ergänzende Beschaffung, Vor Marchatten A 1.500 4.300 08290 Austausch Schutz-Bodenbelag für Veranstaltungen, Turnhalle A 1.500 1.24.000 091 Austauch Schutz-Bodenbelag für Veranstaltungen, Turnhalle A 1.500 2.000 09290 Beschaffung Von Marchatten A 1.500 1.24.00 091 Anselbedaffung Herrichtung Bauwagen in ZulT = 1.340 € E 5.000 2.31.00 23143 Zuwendung Kraffang Parkendung V. Landkreist (Weder Bankosten, max. € 10.000 / Gruppe E) E 0 1.500 2331/904 Neubau Krifa 2018/2019 und Grunderwerh Zinge mingen Gruppe E) <		14210/305 (H)	Grundstücksverkäufe 1fd. Verhandlungen Nahversorgung)	E	0				
08219 Bertiebs- und Geschäftsausstattung (bewegliches Vermögen), Bauhof (vorsorgl.) A 5.000 5.000 08290 Bertiebs- und Geschäftsausstattung (hewegliches Vermögen), Bauhof (vorsorgl.) A 4.300 50.000 08290 Bühnenelemente, ergänzende Beschaffung. Neuveranstaltungen, Turnhalle A 1.500 4.300 08290 Buhnenelemente, ergänzende Beschaffung. Veranstaltungen, Turnhalle A 1.500 4.300 08290 Buschaffung von Mark hütten A 1.500 3.000 08290 Beschaffung von Mark hütten A 1.500 3.000 091 Anschsichaffung Keir Jühnenberich u Bestandsgebatude A 1.24,000 3.000 091 Anschsichaffung Keir Jühnenberich u Bestandsgebatug. E 0 1.24,000 091 Anschsichaffung Keir Jühnenberich u Bestandsgebatug. A 1.500 2.00 23159 Spenden für Bauwagen in 2017 = 1.360.e. E C 0 2331/904 Neubau Kirla Zuwendung v. Land (Festbetrag je Gruppe E 193.912) E 0 0 2331/904 Neubau Bestilgung der Ortsgemeinde Nau		07190	Fahrzeug mit Pritsche für Bauhof	A		35.000			
08290 Betriebs- und Geschaftsausstatung (bewegliches Vermögen), Bauhof (vorsorgt) A 5000 5,000 09600/903 Gebäudelänge August A 6,000 5,000 08290 Brichtung Anbau Bauhof (Carport) in Stahlskelettbauweise auf die gesamte A 4300 4,300 08290 Bulbmerelemente, ergänzende Beschaffung. Neureranschlagung 2018 A 1,500 3,000 08290 Austausch Schutz-Bodenbelag für Veranstaltungen, Turnhalte A 1,500 3,000 08290 Austausch Schutz-Bodenbelag für Veranstaltungen, Turnhalte A 1,500 3,000 091 Anseibschaffung/ Herrichtung Bauwagen in 2017 = 1,300€ E		08219		E					
09600/903 Errichtung Anbau Bauhof (Carport) in Stablskelettbauweise auf die gesamte A 60,000 08290 Buhnnerlemente, ergänzende Beschaffung. Neuveranschlagung 2018 A 4,300 4,300 08290 Austausch Schutz-Bodenbelag für Veranstaltungen, Turnhalte A 1,500 4,300 08290 Austausch Schutz-Bodenbelag für Veranstaltungen, Turnhalte A 1,500 4,300 08290 Beschaffung von Markhütten A 1,500 1,24000 091 Anteil CG Mängelbeseitigung Außenbereich u. Bestandsgebäude A 0 1,24000 091 Anselbschaffung Herrichtung Bauwagen f. Kindergarten A 0 1,24000 091 Anselbschaffung Herrichtung Bauwagen in 2017 = 1,360,-€ E C 1,500 23149 Zuvendung V. Landkrasi (40% der Baukosten, max. € 100,000 / Gruppe E 1,6000 2,000 2331/904 Neubau KiTa Zuwendung v. Landkrasi (40% der Baukosten, max. € 100,000 / Gruppe E 1,000 2,000 2331/904 Neubau KiTa Zuwendung v. Landkrasi (40% der Baukosten, max. € 100,000 / Gruppe E 0 1,000 2331/904 </td <td>11430 Baubof</td> <td>08290</td> <td>Betriebs- und Geschäftsausstattung (bewegliches Vermögen), Bauhof (vorsorgl.)</td> <td>Ą</td> <td>5.000</td> <td>5.000</td> <td>5.000</td> <td>5.000</td> <td>5.0</td>	11430 Baubof	08290	Betriebs- und Geschäftsausstattung (bewegliches Vermögen), Bauhof (vorsorgl.)	Ą	5.000	5.000	5.000	5.000	5.0
08290 Bühnenelemente, ergänzende Beschaffung, Neuveranschlagung 2018 A 4300 4.300 08290 Austausch Schutz-Bodenbelag für Veranstaltungen, Turnhalle A 1.500 3.000 08290 Beschaffung von Markthütten A 1.500 3.000 01900/905 Anteil OC Mängelbeseitigung Außenbereich u Bestandsgebäude A 0 124.000 124.000 091 Anschschaffung Kreis für Bauwagen F Kindergarten E 0 124.3 1.500 2.000 2314.3 Zuwendung Kreis für Bauwagen in 2017 = 1.360€ E 1.500 3.00.000 2.0 2315.9 Spenden für Bauwagen in 2017 = 1.360€ E 1.500 3.00.000 2.0 2315.904 Neubau KiTa 2018/2019 und Grunderwerb 2017 E 1.600 3.00.000 3.00.000 2331.904 Neubau KiTa 2018/2019 und Grunderies (40% der Baukosten, max. € 100.00/ Gruppe) E 0 1.500 2331.904 Neubau KiTa 2018/2019 und Grunderies (40% der Baukosten, max. € 100.00/ Gruppe E 0 0 2331.904 Neubau Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath 1.0000 5.000 2331.904 Sinchafung von Spielpafzelenigen ger Ortsgemeinde Naurath f. prov. Gruppe E 0 0		06/00960	Errichtung Anbau Bauhof (Carport) in Stahlskelettbauweise auf die gesamte Gebäudelänge	Ą	0	50.000			
08290 Austausch Schutz-Bodenbelag für Veranstaltungen, Turnhalle 7 m. 1.500 08290 Beschaffung von Markhütten 3.000 01900/905 Anteil OG Mängelbeseitigung Außenbereich u. Bestandsgebäude A 0 124,000 091 Anschschaffung Herrichtung Bauwagen f. Kindergarten A 0 124,000 23143 Zuwendung Kreis für Bauwagen E 1.500 23159 Spearden für Bauwagen E 1.500 09600/904 Neubau KiTa 2018/2019 und Grunderwerb 2017 A 160,000 300,000 2315/904 Neubau KiTa Zuwendung v. Land (Festberlang je Gruppe € 193,912) E 0 1.500 2331/904 Neubau Batesligung der Ortsgemeinde Naurath E 0 1.500 2331/904 Neubau Batesligung der Ortsgemeinde Naurath E 0 1.500 2331/904 Neubau Batesligung der Ortsgemeinde Naurath F 0 1.000 2331/904 Einrichtung einer Provisorischen Gruppe E 0 1.000 2331/904 Anschaffung von Spielgeräten (vorsorist), Feranschlagung) A 1.000 1.000		08290		٧	4.300	4.300			
08290 Beschaffung von Markthutten A 3.000 01900/905 Anteil OG Mängelbeseitigung Außenbereich u. Bestandsgebaude A 0 124.000 091 Anschsehaffung Herrichtung Bauwagen ir Kindergarten Anschsehaffung Herrichtung Bauwagen ir Kindergarten A 0 124.000 23143 Zuwendung Kreis für Bauwagen in 2017 = 1.360_c-E E D 1.500 23159 Spenden für Bauwagen in 2017 = 1.360_c-E E D 1.500 09600/904 Neubau KiTa Zuwendung v. Land (Festbetrag je Gruppe € 193.912) E D 1.500 2331/904 Neubau KiTa Zuwendung v. Landkreis (40% der Baukosten, max. € 100.000 / Gruppe) E D 1.500 2331/904 Neubau Beteiligung der Orsgemeinde Naurath F D 1.500 2331/904 Eurichtung einer provisorischen Gruppe im BuVH E E 1.000 2331/904 Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath f. prov. Gruppe E A 1.000 2331/904 Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath f. prov. Gruppe E A 1.000 2331/904 Beteiligung der Ortsgemeinde Naur	28113	08290	Austausch Schutz-Bodenbelag für Veranstaltungen, Turnhalle	V	1.500				
01900/905 Anteil OG M\u00e4ngelbeseitigung Au\u00e4ngerite u. Bestandsgeb\u00e4ude A 0 124,000 091 Anschschaffinng/ Herrichtung Bauwagen f. Kindergarten Anschschaffinng/ Herrichtung Bauwagen in 2017 = 1,360_+\u00e4 3.500 23143 Zuwendung Kreiz, für Bauwagen in 2017 = 1,360_+\u00e4 E 1,500 23159 Spenden für Bauwagen in 2017 = 1,360_+\u00e4 A 160,000 300,000 2331/904 Neubau KiTa Zuwendung v. Land (Festbetrag ie Gruppe € 193,912) E 0 300,000 2331/904 Neubau KiTa Zuwendung v. Landkreis (40% der Baukosten, max. € 100,000 / Gruppe) E 0 1 2331/904 Neubau Ereiligung der Ortsgemeinde Naurath A 10,000 1 1 2331/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe im BüVH E 6 6 1 2331/904 Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath £ prov. Gruppe 2331/904 A 10,000 5.000 2331/904 Beteiligung der Ortsgemeinde Zurzt. Reischelplatz abgeschlossen) A 10,000 5.000 08290000 Anschaffung von Spielgeräten (vorsoral. Vernögen über 1.000,- € im Einzelfall) A </td <td>neimat-u. Brauchumsphege</td> <td>08290</td> <td>Beschaffung von Markthütten</td> <td>A</td> <td></td> <td>3.000</td> <td></td> <td></td> <td></td>	neimat-u. Brauchumsphege	08290	Beschaffung von Markthütten	A		3.000			
091 Anschschaffung/ Herrichtung Bauwagen f. Kindergarten A 3.500 23143 Zuwendung Kreis für Bauwagen in 2017 = 1.360,—€ E 0 23143 Zuwendung Kreis für Bauwagen in 2017 = 1.360,—€ E 1.500 203/90 Spenden für Bauwagen 1.500 300.000 2.0 2331/904 Neubau KiTa Zuwendung v. Land (Festbetrag je Gruppe € 193.912) E 0 300.000 5.0 2331/904 Neubau KiTa Zuwendung v. Land (Festbetrag je Gruppe € 193.912) E 0 3 1 2331/904 Neubau Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath E 0 0 5 1 1 1 1 1 3 3 1 3 1 <td< td=""><td></td><td>01900/905</td><td>Anteil OG Mängelbeseitigung Außenbereich u. Bestandsgebäude</td><td>Α</td><td>0</td><td>124.000</td><td></td><td></td><td></td></td<>		01900/905	Anteil OG Mängelbeseitigung Außenbereich u. Bestandsgebäude	Α	0	124.000			
23143 Zuwendung Kreis für Bauwagen in 2017 = 1.360,-€ E 0 23159 Spenden für Bauwagen 1.500 2.0 09600/904 Neubau KiTa 2018 2019 und Grunderwerb 2017 A 160.000 300.000 2331/904 Neubau KiTa 2018 Zuwendung v. Landkreis (40% der Baukosten, max. € 100.000 / Gruppe) E 0 3 2331/904 Neubau Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath A 10.000 E 1 09600/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe im BüVH A 1 1 1 2331/904 Neubau Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath A 1 1 1 09600/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe im BüVH E A 1 1 2331/904 Neubau Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath f. prov. Gruppe E A 1 1 08200/005 Anschaftung der Ortsgemeinde Naurath f. prov. Gruppe A 1 1 1 08290/006 Anschaftung Spielpfatzgefählen (2017: Reischelplatz abgeschlossen) A 1 1 1 1 08290/006		091	Anschschaffung/ Herrichtung Bauwagen f. Kindergarten	Ą		3.500			
23159 Spenden für Bauwagen E 1.500 09600/904 Neubau KiTa 2018/2019 und Grunderwerb 2017 A 160.000 300.000 2.0 2331/904 Neubau KiTa Zuwendung v. Land (Festbertrag je Gruppe € 193.912) E 0 3 2331/904 Neubau Zuwendung v. Landkreis Grow der Baukosten, max. € 100.000 / Gruppe) E 0 3 2331/904 Neubau Zuwendung v. Landkreis Grow Gruppe im BüVH A A 1 1 09600/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe im BüVH A A 1 0 2331/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe im BüVH A A 1 0 2331/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe im BüVH A 1 0 0 0 2331/904 Einrichtung von Spielparzelände (Z017: Reischelplatz abgeschlossen) A 10.000 5.000 0 <td></td> <td>23143</td> <td></td> <td>E</td> <td></td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td></td>		23143		E		0			
09600/904 Neubau KiTa 2018/2019 und Grunderwerb 2017 A 160.000 300.000 2.0 2331/904 Neubau KiTa Zuwendung v. Landkreis (40% der Baukosten, max. € 100.000 / Gruppe) E 0 300.000 2.0 2331/904 Neubau Zuwendung v. Landkreis (40% der Baukosten, max. € 100.000 / Gruppe) E 0 3 2331/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe im BüVH A A A 1 2331/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe im BüVH E A 1 0 2331/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe im BüVH E A 1 0 2331/904 Einrichtung von Spielgeräten (vorsorgt. Veranschlagung) A 1 0 0 08290000 Anschaffung von Spielgeräten (vorsorgt. Veranschlagung) A 1 0 0 08290000 Anschaffung von Spielgeräten (vorsorgt. Veranschlagung) A 1 0 0 0 08290000 Bereiligung der Ortsgemeinde (2017: Reischelplatz abgeschlossen) A 1 0 0 0 0 0 0		23159	Spenden für Bauwagen	E		1.500			
2331/904 Neubau KiTa Zuwendung v. Land (Festbetrag je Gruppe € 193.912) E 5 2331/904 Neubau Zuwendung v. Landkreis (40% der Baukosten, max. € 100.000 / Gruppe) E 0 2331/904 Neubau Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath 4 1 09600/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe im BüVH 4 10.000 2331/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe im BüVH 6 2.331/904 2331/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe 6 6 2331/904 Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath f. prov. Gruppe 6 6 08290000 Anschaffung von Spielgeräten (vorsorgi. Veranschlagung) A 10.000 5.000 09600/618 Neugestaltung Spielplatzgelände (2017: Reischelplatz abgeschlossen) A 10.000 5.000 09600/600 Enregelische Semicerung Sportplatzgebäude, Kreis- (10%/ € 41.500) u. Landeszuwendung A 0 1.000 23310/600 Energetische Sanierung Sportplatzgebäude, Kreis- (10%/ € 41.500) u. Landeszuwendung E 2 23150/609 Zuwendung Sportbund Wasserrückhaltung E 12.000 23143	36520	09600/904	Neubau KiTa 2018/2019 und Grunderwerb 2017	Ą	160.000	300.000	2.000.000		
2331/904 Neubau Zuwendung v. Landkreis (40% der Baukosten, max. € 100,000 / Gruppe) E 0 0 3 2331/904 Neubau Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath 4 1	Kindertagesstätten	2331/904	Neubau KiTa Zuwendung v. Land (Festbetrag je Gruppe € 193.912)	E			581.736		
2331/904 Neubau Beteinging der Ortsgemende Nauratin E 09600/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe im BüVH 4 2331/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe E 2331/904 Einrichtung einer provisorischen Gruppe E 2331/904 Beteiligung der Ortsgemeinde Naurahf f. prov. Gruppe E 08290000 Anschaffung von Spielpelazgelände (2017: Reischelplatz abgeschlossen) A 10.000 09600/618 Neugestaltung Spielplatzgelände (2017: Reischelplatz abgeschlossen) A 10.000 08290000 Einrichtungsgegenstände f. Jugendraum A 10.000 1.000 08290000 (bewegliches Vermögen über 1.000,- € im Einzelfall) A 0 1.000 09600/600 Energetische Sanierung Sportplatzgebäude, Kreis- (10%/ € 41.500) u. Landeszuwendung E A 115.000 23310/600 Zuwendung Sportbund Wasserrückhaltung E 12.000 23150/609 Zuwendung Sportbund Wasserrückhaltung E 12.000)	2331/904	Neubau Zuwendung v. Landkreis (40% der Baukosten, max. € 100.000 / Gruppe)	E	0		300.000		
2331/904 Zuwendung v. Landkreis f. prov. Gruppe A A A A B 2331/904 Zuwendung v. Landkreis f. prov. Gruppe E Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath f. prov. Gruppe E B 10.000 5.000 08290000 Anschaffung von Spielgeräten (vorsorgl. Veranschlagung) A 10.000 5.000 08290000 Einrichtungsgegenstände f. Jugendraum A 10.000 1.000 08290000 (bewegliches Vermögen über 1.000,- E im Einzelfall) A 10.000 115.000 09600/600 Energetische Sanierung und Erweiterung Sportplatzgebäude, Kreis- (10%/ E 41.500) u. Landeszuwendung E A 115.000 23310/600 23310/600 Zuwendung Sportbund Wasserrückhaltung E 12.000 E		£06/1557	Incubate Determinating uci Ortogenicalian Camana im DaVII	7 F			113.000		
2331/904 Beteiligung der Ortsgemeinde Naurahf F. Dev. Gruppe E		2331/904	Zinyendino v Landkreis f nrov Grimpe	E A					
08290000 Anschaffung von Spielgeräten (vorsorgl. Veranschlagung) A 10.000 5.000 09600/618 Neugestaltung Spielplatzgelände (2017: Reischelplatz abgeschlossen) A 10.000 5.000 08290000 Einrichtungsgegenstände f. Jugendraum A 0 1.000 09600/600 Energetische Sanierung und Erweiterung Sportplatzgebäude, Kreis- (10%/e € 41.500) u. Landeszuwendung A 115.000 3 233 10/600 (40%/e 166.000) Zuwendung Sportbund Wasserrückhaltung E 12.000 E 23150/609 Kreiszuschuss Wasserrückhaltung E 12.000 E 12.000		2331/904	Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath f. prov. Gruppe	\overline{E}					
09600/618Neugestaltung Spielplatzgelände (2017: Reischelplatz abgeschlossen)A10.00008290000Einrichtungsgegenstände f. Jugendraum (bewegliches Vermögen über 1.000,- ε im Einzelfall)A01.00009600/600Energetische Sanierung und Erweiterung Sportplatzgebäude, Kreis- (10% / ε 41.500) u. Landeszuwendung E A115.00030233 10/609Z33 10/609Zuwendung Sportbund WasserrückhaltungE202023150/609Zuwendung Sportbund WasserrückhaltungE12.000E	36613	08290000	Anschaffung von Spielgeräten (vorsorgl. Veranschlagung)	Ą	10.000	5.000	10.000		
08290000 Einrichtungsgegenstände f. Jugendraum A 0 1.000 09600/600 Energetische Sanierung und Erweiterung Sportplatzgebäude, Kreis- (10%/ € 41.500) u. Landeszuwendung A 115.000 30 23310/600 Energetische Sanierung Sportplatzgebäude, Kreis- (10%/ € 41.500) u. Landeszuwendung E 20 23150/609 Zuwendung Sportbund Wasserrückhaltung E 12.000 Kreiszuschuss Wasserrückhaltung E 12.000	Spielplätze u. ä.	09600/618	Neugestaltung Spielplatzgelände (2017: Reischelplatz abgeschlossen)	Ą	10.000				
(bewegliches Vermögen über 1.000,- ε im Einzelfall) 09600/600 Energetische Sanierung und Erweiterung Sportplatzgebäude 23310/600 Energetische Sanierung sportplatzgebäude, Kreis- ($10\%/\varepsilon$ ε 41.500) u. Landeszuwendung E 23150/600 Zuwendung Sportbund Wasserrückhaltung 23150/609 Kreiszuschuss Wasserrückhaltung Energetische Sanierung and Erweiterung Sportplatzgebäude, Kreis- ($10\%/\varepsilon$ ε 41.500) u. Landeszuwendung E 23150/600 Zuwendung Sportbund Wasserrückhaltung Energetische Sanierung Sportplatzgebäude, Kreis- ($10\%/\varepsilon$ ε 41.500) u. Landeszuwendung E 23150/600 Zuwendung Sportbund Wasserrückhaltung	36614	08290000	Einrichtungsgegenstände f. Jugendraum	⋖	0	1.000	1.000	1.000	1.0
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Jugendraum	30005-00	(bewegliches Vermögen über 1.000,- € im Einzelfall)		>	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	2222)	•
23310/600 Energetische Sanierung Sportplatzgebäude, Kreis- ($10\%/6$ E 41.500) u. Landeszuwendung E 23150/609 Zuwendung Sportbund Wasserrückhaltung E 23143 Kreiszuschuss Wasserrückhaltung E 12.000		009/00960	Energetische Sanierung und Erweiterung Sportplatzgebäude			115.000	300.000		
23150/609 Zuwendung Sportbund Wasserrückhaltung E	42411 Specifical	23310/600	Energetische Sanierung Sportplatzgebäude, Kreis- (10%/ € 41.500) u. Landeszuwendung [40%/ € 166.000)				207.500		
Kreiszuschuss Wasserrückhaltung	ορυι ψιαιχε	23150/609	Zuwendung Sportbund Wasserrückhaltung	E					
		23143	Kreiszuschuss Wasserrückhaltung	E	12.000				

	:				Planu	ngszei	traum	
Produkt	Sachkonto/ Projekt	Bezeichnung der Maßnahme	l	2017	2018	2019	2020	2021
	`			Ansatz €	€	€	€	€
42415	09600/616	Sanierung Tennisplatz Maßn. Sportbund, Restveranschlagung 2018	A	75.000	35.600			
Tennisplätze	23310/616	Zuwendung für Tennisplätze (Sportbund/Sportkreis) Neu in 2018	E	14.700	40.700			
42417	09600/617	Anlegung Beachvolleyballanlage (Ausführung noch unbestimmt)	A					
Beachvolleyballanlage	23310/617	Zuwendung RWE "aktiv vor Ort"	E					
51121 Stadtentwicklung	08290000	Soziale Infrastrukturmaßnahmen (lebendige Dörfer) (vorsorgliche Veranschlagung.) Anschaffungen über 1.000,- ε im Einzelfall	Α	5.000	5.000	5.000	5.000	
	09600/901	Neugestaltung Klosterbereich (Ländliche Zentren) (Teilabbruch, Investorenauswahl)	A	170.000				
	23310/901	Landeszuwendung Neugestaltung Klosterbereich LZ, 66% der Auszahlungen	E					
	602/00960	Œ~	Ą					
	23310/709	Landeszuwendung Umbau "Alte Schule" Kloster LZ, 66% der Auszahlungen	E					
	09/009603		V				252.000	
	23310/603	Landeszuwendung Vorplatz Bürger- u. Vereinshaus LZ, 66% der Auszahlungen	E					166.320
	02990	Grundstücksverkauf Hohlweg	E		5.800			
	05650	Grunderwerb innerörtliche Dorfentwicklung (Ländliche Zentren) Erwerb: 2018 Götteneck 20 / 2019: Hauptstrasse 19 / Abbruch Beide 2019	Α	80.000	40.000	171.000		
	2331/23142	Landeszuwendung Grunderwerb Dorfentwicklung LZ, 66% der Auszahlungen	E	27.000		26.400	112.860	
51134	09600/625	Barrierefreie Gestaltung Im Maar - Bachstrasse, incl. Brückensanierung Förderfähige Kosten ca € 100 000 (in 2022)	А					
Stadt- u.	2331/625	Landeszuwendung Gestaltung Im Maar LZ, 66% der Auszahlungen	E					
Dorferneuerung, Ortsbild		Ausbau der Fußwegeverbindung ehm. Hauptstr. 28 - Bachstrasse	Α		10.000	30.800		
	2331/626	Landeszuwendung Fußwegeverbindung LZ, 66% der Auszahlungen	E				26.928	
	09600/627	Sanierung Treppenanlage bei Mühleneck 2a	Α		5.000	20.000		
	2331/627	Landeszuwendung Treppenanlage Mühleneck LZ, 66% der Auszahlungen	E				16.500	
	09600/411	Ausbau Butzengasse	Ą					000'89
	2332/411	Ausbau Butzengasse, Beiträge 65% (in 2022)	E					
	09600/412	Aushan Hohlweo Förderfähige Kosten € 51 000 (2022)	1 ⊲					
	2332/412	Ausbau Hohlweg, Beiträge 65%	E					
	2331/412	Landeszuwendung Ausbau Hohlweg LZ, 66% der Auszahlungen	E					
	09600/413	Ausbau Müllershübel	A					25.500
	2332/413	Ausbau Müllershübel, Beiträge 65% (in 2022)	Ę					
	2331/413	Landeszuwendung Ausbau Müllershübel LZ, 66% der Auszahlungen (m 2022) Neugestaltung Firmungndungshereich Haunstr Müllershühel	F					008 27
	2331/712	Treagestational Entire Hamper Millershiple L.7. 66% der Auszahlungen (in 2022)	E					00.12
	09600/713	Neugestaltung Ouartierplatz Müllershübel	V		2.200	9.200		
	2331/713	Landeszuwendung Quartierplatz Müllershübel LZ, 66% der Auszahlungen	E				7.392	
	09600/414	Ausbau Burgweg, Förderfähige Kosten € 20.400 (2022)	Α					
	2332/414	Ausbau Burgweg, Beiträge 65%	E					
	2331/414	Landeszuwendung Ausbau Burgweg LZ, 66% der Auszahlungen	E					
	09600/415	Ausbau Hessenberg, Förderfähige Kosten € 20.400 (2022)	A					
	2332/415	Ausbau Hessenberg, Beiträge 65%	E					
	2331/415	Landeszuwendung Ausbau Hessenberg LZ, 66% der Auszahlungen	E					

					Planu	ngszei	traum	
Produkt	Sachkonto/ Projekt	Bezeichnung der Maßnahme		2017	2018	2019	2020	2021
	•			Ansatz €	€	3	€	€
	09600/416	Geschwindigkeitsdämpfende Maßnahmen Bereich L47, Hauptstrasse Förderfähige Kosten € 200.000 (2022)	A					
51134	2331/416	Landeszuwendung Geschwindigkeitsd. Maßn. LZ, 66% der Auszahlungen	E					
Stadt- u. Dorferneuerung,	09600/417		Α					25.000
Ortsbild	2331/417	Landeszuwendung Verschwenkung LZ, 66% der Auszahlungen (in 2022)	E					
	09600/418	Ausbau Götteneck	Α				27.500	100.000
	2332/418		E					
	2331/418	Landeszuwendung Ausbau Götteneck LZ, 66% der Auszahlungen (in 2022)	E					
	09600/419	Neugestaltung Quartierplatz Götteneck 20	Α					16.800
	2331/419	Landeszuwendung Quartierpl. Götteneck 20 LZ, 66% der Auszahlungen (in 2022)	E					
	08290	Anschaffung v. Ruhebänken (5.000 ε) u. Bienenfernseher am Lehrpfad (6.000 ε)	Α	5.000				
	23150	Zuwendung für Bienenfernseher (€ 2.000 RWE in 2017)	E	0				
	202/00960	Gestaltung Ortseingänge	Ą	0	50.000	50.000		
	08290	Schilderleitsystem (Beschilderung "Hinweis Kloster, BuVH, Heimatmuseum" usw.)	Α	4.000	4.000			
	04810	Erwerb Bürgersteigsflächen, Verkehrsflächen (sonstige) (Neuveranschlagung)	Α	5.000	5.000			
	09600/611	Investitionskostenanteil Innensanierung alter Kanäle, 3. BA (Restveranschlagung in 2018)	A	50.000	5.000			
54111	2332/611	WKB Innensanierung alter Kanäle, Beiträge 65%	E	32.500	31.900	3.000		
Straßen	04824	Schutzplanken Hofgartenstrasse	Ą	000.6				
	09600/614	Barrierefreier Ausbau Straßenkreuzungen	A	0	50.000	50.000		
	01300/403	Straßenbeleuchtung allgemein = 2.000 ,- ε u. Umstellung auf LED-Technik im 4. Quartal 2018 (Kosten Variante b: = ε 161.000, Variante b+: = ε 210.000 und Kosten Ergänzungsmaßnahmen: ε 18.000)	A	4.000	230.000	2.000	2.000	2.000
	23151/403	Innovationszuschuss f. Umstellung auf LED	E		55.000			
54112 Verkehrsansstattung	01300	Straßenbeleuchtung "Am Kapellchen", einschl. Gehweg Rest 2018 (Auftrag)	A	25.000	8.000			
	2332	WKB Straßenbeleuchtung "Am Kapellchen", Beiträge 65%	E		10.300	5.200		
	07291	2 Geschwindigkeitsmessanlagen	A	5.000				
	08290	Maßnahmen der Verkehrsberuhigung (Spiegel pp.)	A	1.000	1.000			
55200	09600/202	Anteil Gde. an der Renaturierung "Irrbach"	Α		5.000			
Öffent. Gewässer	2331/202	Landeszuwendung für Renaturierung "Irrbach"	E					
55312 Reihengräber, Wahlgeräber	09600/624	Neueinrichtung Umen-Stelen (Umgestaltung Friedhof s. Aufwands-Kto. 5231,	Ą		32.000			
	02410/701	Grunderwerb Öko-Konto, Ausgleichsflächen (vorsorgl.) (Gesamtkosten: $100.000~\rm{E}$) Abhängigkeit z. B. von Klosterfläche	A	0				
SS400 Naturschutz und I andschaftenflane	2391	Ausgleichsflächen Baugebiet "In der Acht", Erstattung durch Erschliessungsträger f. Grunderwerb	E	0				
og de la company	2392	Ausgleichsflächen Baugebiet "In der Acht", Erstattung durch Erschliessungsträger f. Pflege	E	0				
55590 Feld-, Landwirtschafts-, Wirtschaftswege	09600/501	Ausbau von Wirtschaftswegen	A	15.000	10.000	15.000	15.000	15.000
, G,			1					

Nachrichtlich größere Unterhaltungs-/Instandsetzungsmaßnahmen und einmalige Aufwendungen <u>Ergebnishaushalt</u>

SCIIV	7021	€	1.100							
traum	2020	€	1.100							
Planungszeitraum	2019	€	1.100							
Planu	2018	€	1.100	4.000	3.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000
	2017	Ansatz €		5.000		35.000	35.000	35.000	35.000	35.000
			А	A	A	∢	E A	E A	E A	E A
	Bezeichnung der Maßnahme		Anschaffung v. bewegl. Vermögen (über 1.000,- € im Einzelfall)	Einrichtung Freies W-LAN Neuveranschlagung in 2018	Aufbewahrungsbox, bzw. abschließbarer Anbau für Viezkelterstation	Sanierung Grillhütte Restveranschlagung in 2018 Klappläden in 2018 ???	Sanierung Grillhütte Restveranschlagung in 2018 Klappläden in 2018 ??? Zuwendung v. Meulenwald- u. HUVverein für Grillhütte Neuveranschl. 2018	Sanierung Grillhütte Restveranschlagung in 2018 Klappläden in 2018 ??? Zuwendung v. Meulenwald- u. HUVverein für Grillhütte Neuveranschl. 2018	Sanierung Grillhütte Restveranschlagung in 2018 Klappläden in 2018 ??? Zuwendung v. Meulenwald- u. HUVverein für Grillhütte Neuveranschl. 2018	Sanierung Grillhütte Restveranschlagung in 2018 Klappläden in 2018 ??? Zuwendung v. Meulenwald- u. HUVverein für Grillhütte Neuveranschl. 2018
:	Sachkonto/ Projekt		08290	008/00960	082900	09600/602	09600/602	09600/602 2331/602	09600/602 2331/602	09600/602 2331/602
	Produkt		57312 Dorfgemein-schaftshäuser	57318 sonstige allgemeine öffentliche Einrichtungen	57318 sonstige allgemeine	57319	57319 Grillhütten	57319 Grillhütten	57319 Grillhütten	S7319 Grillhätten

11110 Unterstützung d. Verwaltungsführung	5238	Zusätzl. Anschaffung von Geräten bis 1.000,- € im Einzelfall (u.a. Beamer)	А		750			
11410 Haus der Gemeinde	5231	Putzarbeiten Giebel, Aussenanstrich, Ertüchtigung Gauben, Haus der Gemeinde	A		25.000			
11420 Liegenschaften	5231	Pflege Grünflächen Bgbt- Eitzenbach	А	10.000	10.000			
11430	52351	Rep. Kupplung Traktor	Α		4.000			
Bauhof	5238	Zusätzl. Anschaffung von Geräten bis 1.000,- € im Einzelfall	A		500			
25200 Heimatmuseum	5231	Fassadenanstrich Heimatmuseum	A	3.300		20.000		
36614 Jugendräume	5231	Gemeinderaum, sonst. Sanierungen Jugendraum (2018: LED-Beleuchtung, Eingangstür, Schallschutztücher)	А		5.000			
3614 Jugendräume	5238	Anschaffung Spülmaschine / Kühlschrank	Α		600			
42410 Förderung des Sports	5625	Konzept "Sport-/Sportstättenentwicklung" Neuveranschlagung in 2018	А	5.000	5.000			
42411 Sportplätze	5231	Regenerationsmaßnahmen Rasenplatz	А	000.9	10.000	10.000	10.000	10.000
51100	56255	Aufwendungen f. Bebauungspläne u. sonst. Planungen im Rahmen der "LZ ISEK"	Α	70.000	50.000			
Kaumi. Planungs- u. Entwicklungsmaß-nahmen	41442	Landeszuwendung f. Plaungskosten LZ, 66% der Auszahlungen	E	20.000		33.000		
51134	5661	Zuschuss an Private gem. <u>Modernisierungsrichtlinie LZ</u> (3 Maßnahmen/Jahr x 8 Jahre Projektdauer)	А		100.000	100.000	100.000	100.000
Stadt- u. Dorferneuerung	41442	Landeszuwendung f. Zuschuss gem. Modernisierungsrichtlinie LZ, 66% der Auszahlungen	E			000.99	000.99	66.000

	7.71.71				Planuı	nungszeitraum	traum	
Produkt	Sacnkonto/ Projekt	Bezeichnung der Maßnahme		2017	2018	2019	2020	2021
				Ansatz €	€	€	€	€
52302	533.1	0100 - 11 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10	~	4 000	003 6			
Sonstige Denkmaler u. Bauten	3231	Samerung Lonnerkreuz i veuveranschiagung in 2010	¥.	4.000	3.300			

	3				Planu	Planungszeitraum	traum	
Produkt	Sachkonto/ Projekt	Bezeichnung der Maßnahme		2017	2018	2019	2020	2021
			<u> </u>	Ansatz €	€	€	€	€
54111 Gemeindestraßen	52338	zusätzliche Unterhaltungsarbeiten	A		6.500			
90711	5625	Regelkontrollen	Α	008	2.000	2.000	2.000	2.000
001cc	5231	sonst. größere Unterhaltungsarbeiten	Α					
onenticies orun	5231	Baumpflegearbeiten	Α	9.000	17.000	2.000	5.000	5.000
66200 Office 1	52543	Erst. An VG = Anteil Gde. am Geländer Föhrenbach	Α		750			
33200 OHEIIII.Gewassel	41442	Zuschuss Land für Gdeanteil Geländer Föhrenbach	E					
55311	5231	Umgestaltung Friedhof (kulturgeschichtl. Begegnungsstätte) Neuveranschl. 2018	Α	16.000	16.000	0	0	0
Umgestaltung Friedhof	41443	Zuschuss v. VG für Umgestaltung Friedhof	E					
55313 Aussegungshalle	5231	Umgestaltung Aussegnungshalle (Anbau/Umbau) "Raum der Stille" Neuveranschlagung in 2018	А	8.000	8.000			
55400								
Naturschutz u.	5231	Pflege Ausgleichsflächen f. Bgbt. "In der Acht"	Ą		17.000	17.000	17.000	
Landschaftspflege								
	5231	Teilaustausch Schließanlage BÜVH u.a. Neuveranschlagung in 2018	Α	10.000	15.000			
57312 Derfeemeinschafte heus	5231	Umrüstung Beleuchtung auf LED BüVH (Akustikdecke €1.000, Gewölbekeller €2.500, Treppenhaus €2.000), u. Elektroarbeiten Neuveranschlagung in 2018	A	8.000	5.500			
DOLIGINATION STRAINS	5231	Sanierung BüVH (Brandschutz, Energet. Maßnahmen, Barrierefreiheit), LZ	Α			10.000	70.000	
	41442	Landeszuwendung Sanierung BüVH LZ, 66% der Auszahlungen	E				009.9	46.200
		Schulwegsicherung	A	2.000	2.500			



Kenn
buergermeister@kenn.de
Tel. 06502/2391,
Sprechzeiten: Di. 18.00-20.00 Uhr
bei Bedarf weitere Termine nach Absprache

Dreck-Weg-Tag 2018

Am Samstag, dem 24. März 2018 führt der Heimat- und Verkehrsverein Kenn den diesjährige Dreck-weg-Tag durch. Die Teilnehmer treffen sich um 09.00 Uhr beim Dorfbrunnen und werden von dort aus gruppenweise verschiedene Bereiche der Kenner Gemarkung vom Müll und Unrat säubern.

Zur Unterstützung der Reinigungsarbeiten sind möglichst viele Helfer herzlich eingeladen. Zum Abschluss der Aktion gegen 12:00 Uhr sind alle zu einem Imbiss eingeladen.

Kenn, 05.03.2018 Rainer Müller, Ortsbürgermeister



Tel. 06507/99126 Sprechzeiten: Mi. 18.30-20 Uhr oder nach Vereinbarung

Brennholz

Die diesjärige Versteigerung findet am Samstag, dem 24.03.2018 statt. Treffpunkt 10.00 Uhr in der WB-Kultur im Distrikt Thäls. Die Polter 1-12, 50-63 sowie 70-93 liegen im Bereich Kapelle, Waldweg, Thäls, Magdalenaberg sowie Fuchsberg. Die Polter 100-103 liegen in der Held.

Düpre, Förster



Tel. 06507/7039034 Sprechzeiten: Fr. 19.00-20.00 Uhr

Rappeln an Ostern

Dem uralten Brauch folgend gehen die Kinder auch in diesem Jahr wieder in der Kar-Woche Rappeln.

Die Zeiten sind wie folgt:

- Donnerstag 29.03.2018 18:30 Uhr
- · Freitag 30.03.2018 06:30 Uhr, 11:30 Uhr, 16:30 Uhr, 18:30 Uhr
- · Samstag 31.03.2018 06:30 Uhr, 11:30 Uhr, 18:30 Uhr
- · Sonntag 01.04.2018 06:30 Uhr, 08:30 Uhr
- Treffpunkt ist 10 Minuten vor Beginn an der Kirche.

Die Organisatoren sind in diesem Jahr Simon Classen, Alena Seidel und Vivien Heinsdorf, vielen Dank den dreien.

Köwerich, den 18.03.2018 Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister

Touristinformation Leiwen

Auf die Bekanntmachung unter Leiwen wird hingewiesen.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des

Ortsgemeinderates Köwerich vom 12. März 2018

Unter dem Vorsitz des Ortsbürgermeisters Elmar Schlöder versammelt sich heute der oben aufgeführte Ortsgemeinderat zu seiner Sitzung im Besprechungszimmer des Gemeindebüros, Im Weingarten 9 Köwerich. Er stellt die ordnungsgemäße Einladung der Ratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit des Rates fest. Sodann eröffnet er die Sitzung um 19:00 Uhr.

öffentlich

Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

- 1. Der Ortsgemeinderat hat der Eintragung der Baulast unter verschiedenen Erwartungen zugestimmt
- 2. Der Ortsgemeinderat stimmt einem Sponsoringvertrag für das Weinfest zu.

2. Mitteilungen

1. Die Bewerbung zur Anerkennung als Schwerpunktgemeinde war erfolgreich. Köwerich gehört damit zu den 130 Gemeinden in Rheinland-Pfalz, die besonders gefördert werden. Herr Schlöder dankt allen, die dazu beigetragen haben.

- 2. Derzeit gibt es im Baugebiet "Im Wiesengrund" kein schnelles Internet. Verschiedene Lösungsmöglichkeiten werden durch die VG geprüft.
- 3. Zum Ausbau des öffentlichen WLAN (Internet) am St-Kunibert-Platz hat ein Ortstermin stattgefunden, bei dem die Auswahl notwendigen Komponenten geprüft wurde.
- 4. Die Wohnung des Lehrerwohnheimes wurde neu vermietet.
- 5. Die Drainagenleitung Herach wurde gereinigt.
- In der Kindertagesstätte Köwerich-Ensch wurde eine befristete Ausnahmegenehmigung für eine Überbelegung von der Kreisverwaltung bewilligt.
- 7. Im Jahre 2017 sind in der Ortsgemeinde Köwerich ausbaubeitragsfähige Kosten in Höhe von 4.261,87 € entstanden. Hieraus würde sich nach Abzug des Gemeindeanteils ein Beitragssatz in Höhe von 0,0052 € berechnen.

Aufgrund der Geringfügigkeit der Kosten sowie des Beitragssatzes für die wiederkehrenden Straßenausbaubeiträge wurden die Kosten zur Abrechnung in das nächste Jahr übertragen. Die Erhebung eines Ausbaubeitrages in 2018 entfällt somit.

3. Sachstand Dorferneuerungsprojekt St.-Kunibert-Park

Die Förderung vom Land kann nicht in der erhofften Höhe gewährt werden, da die Anzahl der vorliegenden Förderanträge die verfügbaren Mittel bei weitem übersteigt.

Eine alternative Förderung über Leader-Programm wurde geprüft, ist aber wenig erfolgversprechend.

Der Förderantrag wurde deshalb nach Abstimmung mit ADD und Ministerium nochmal in folgenden Punkten überarbeitet:

1. Kostenreduzierung um ca. 40.000 Euro (Ausführung des Pavillons, Eigenleistungen, Baunebenkosten)

Finanzierung

- 100.000 Euro Landesförderung Dorferneuerung
- 20.000 Euro private Spenden
- Solidarfonds erneuerbare Energien der VG (separater Antrag erforderlich)
- Rest Ortsgemeinde und Eigenleistungen

Damit wird die angestrebte Förderquote wieder erreicht und das Projekt kann im Rahmen des genehmigten Haushaltsplans umgesetzt werden

Eine Bewilligung des überarbeiteten Förderantrags aufgrund des Status Schwerpunktgemeinde ist sehr wahrscheinlich.

4. Änderung der Hauptsatzung; Aufwandsentschädigung Beigeordnete mit eigenem Geschäftsbereich

Beschlussvorschlag:

Der Ortsgemeinderat Köwerich stimmt der Änderung der Hauptsatzung zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Kindertagesstätte; Beschaffung neue Kinderbetten und Verdunklungsanlage Turnhalle/ Schlafraum

Beschlussvorschlag:

Der Ortsgemeinderat Köwerich beschließt die Anschaffung von 3 Gitter-Betten und zwei Plisseerollos für die Kindertagesstätte Köwerich-Ensch wegen der hohen Auslastung im U3 Bereich.

Abstimmungsergebnis: 6 Ja-Stimmen, 2 Enthaltungen

6. Nutzungsvertrag Wasserentnahmestelle

Beschlussvorschlag:

Der Ortsgemeinderat Köwerich beschließt den Nutzungsvertrag für die Wasserentnahmestelle um 10 Jahre zu verlängern gemäß dem vorliegenden Vertragsentwurf.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

7. Verschiedenes

1. Die Jugendgruppe hatte bis Ende Februar eine Frist gesetzt bekommen, um den Jugendraum zu reinigen.

Nun sollen kleine Renovierungsarbeiten erfolgen.

Der Jugendbeauftrage Uwe Lex wird dieses Vorgehen weiter betreuen und kontrollieren.

- 2. Im Bereich der Unterführung liegt noch Müll vom letzten Hochwasser, die Gemeindearbeiter sollten diesen entsorgen.
- 3. Bei der Eingangstreppe am Jugendheim lösen sich Granitplatten. Die Gemeindearbeiter sollen sich um die Reparatur kümmern.
- 4. Die Kapazitäten für die Heizöllagerung im Jugendheim soll verbessert werden.
- Bei dem Wirtschaftsweg, Höhe Malborn tritt Wasser aus. Der Beigeordnete Andreas Regnery überprüft die Angelegenheit.
 Ortsbürgermeister Elmar Schlöder schließt die Sitzung gegen.

Ortsbürgermeister Elmar Schlöder schließt die Sitzung gegen 21:50 Uhr mit einem Dank an alle Teilnehmer/innen.



Tel. 06507/3378 Sprechzeiten: Sa. 8 - 10 Uhr und nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Dienstag 27.03.2018 findet um 19:00 Uhr** im Gemeindezentrum Forum Livia, Schulstraße 9a in Leiwen eine Sitzung des Ortsgemeinderates Leiwen statt.

Tagesordnung: öffentlich

- 1. Ausbau Schulstraße; Vergabe
- 2. Bebauungsplan Zummet, Klarstellung und Änderungen
- Erlass einer Satzung über die Einziehung der Wirtschaftswege imGeltungsbereich des Bebauungsplanes "Auf m Flurgarten" nach § 24 Gemeindeordnung in Verbindung mit § 58 Abs. 4 Satz 2 Flurbereinigungsgesetz
- 4. Gemeindezentrum; Sachstand und Anschaffungen
- 5. Information Ausbau B 53 und K 86
- Kindertagesstätte St. Stephanus Leiwen; Akustikmaßnahme Gruppenräume und Turnraum
- 7. Bauantrag; Klostergartenstraße/ Spielesplatz
- Festsetzung des Beitragssatzes 2017 im Zusammenhang mit der Erhebung wiederkehrender Beiträge für öffentliche Verkehrsanlagen in der Ortsgemeinde Leiwen
- 9. Nachwahlen
 - 1. 9.1 Mitglied des Bau- und Wegeausschusses
 - 2. 9.2 Mitglied der Arbeitsgruppe Gemeindezentrum
 - 9.3 stellvertretendes Mitglied des Ausschusses für Tourismus undDorfgestaltung
 - 9.4 stellvertretendes Mitglied des Ausschusses für Weinbau undWeinwerbung
 - 9.5 stellvertretendes Mitglied des Haupt- und Finanzausschusses
 - 9.6 stellvertretendes Mitglied des Rechnungsprüfungsausschusses
- 10. Verschiedenes

Leiwen, 19.03.2018 Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Seniorennachmittag - Eingang über den Schulhof

Für den Seniorennachmittag am **Samstag, dem 24.03.2018** erinnere ich nochmals, dass der Eingang noch über den Schulhof erfolgen muss.

Leiwen, 19.03.2018 Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Theatersaison 2018

Der Theaterverein Leiwen e.V. wird auch in diesem Jahr mit "Ein Doppelzimmer für fünf" ein tolles Stück auf die Bühne bringen. Erstmalig in neuer Spielstätte im Forum Livia lädt der Verein am **25.3.** und **1. - 2.** April zu seinen Vorführungen ein. Liebe Leiwener, liebe Gäste ich freue mich Sie zu diesem Highlight des Veranstaltungskalenders der Gemeinde begrüßen zu dürfen.

Freuen ,Sie sich über die tolle Darbietung in 3 Akten und nutzen Sie die Gelegenheit auch bei ein paar Gläsern Wein unseren Theaterverein zu unterstützen. Ein herzliches Dankeschön und großer Respekt für die Leistung des Theatervereins.

Leiwen, 19.03.2018 Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Neuer Traktor eingesegnet

Unser neuer Traktor, von den Kindern des Kindergartens liebevoll "Roter Drache" getauft, wurde nun feierlich eingesegnet. Herr Pater Heinzen hat in einer würdevollen Zeremonie dem Traktor und vor allem seinen Nutzern den Segen ausgesprochen.

Mit dem neuen Traktor, dass in Zusammenarbeit mit der Firma Ludwig, die die Wartungen hier vor Ort übernimmt, bei der Firma Bormann in Prüf erworben.

Für die Gemeinde ist dieses neue Arbeitsgerät ein großer Fortschritt. Mit den neuen Anbaugeräten für das Mulchen von Grünflächen und der Astschere für das Freihalten der Wander- und Wirtschaftswege haben wir auch gleich einen größeren Arbeitsumfang für das Gerät geschaffen.

Mit Frontlader und Heckcontainer ist dieser Traktor bestens für die vielen Aufgaben der Gemeindearbeiter gerüstet. Auch die Kinder-

gartenkinder konnten sich freuen, fahren doch auch sie jetzt mit brandneuen MF-Traktoren. Als Spende der Firma Bormann haben die Kinder dort neue Trettraktoren erhalten. Vielen Dank an Dirk Bormann und sein Team.





Verabschiedung Gemeindearbeiter Alfred Jochem

Im Rahmen der Einsegnung des neuen Traktors haben wir auch die offizielle Verabschiedung unseres langjährigen Mitarbeiters Alfred Jochem vorgenommen. Alfred war seit 23 Jahren bei der Gemeinde. In seiner Zeit sind neben der klassischen Arbeit der Gemeindearbeiter auch viele Projekte in Eigenleistung erbracht worden. Durch seine tatkräftige Unterstützung, auch über das übliche Hinaus, wurden in der Gemeinde Dinge bewegt, die nur durch das Engagement der Gemeindearbeiter zu Stande kamen. So sind ganze Gebäude in Eigenleistung erbaut worden, ich erinnere an das Sportplatzgebäude am Tennenplatz, komplette Umbauten erfolgt, in der Touristinfo oder auch bei der Leichenhalle und einige Tourismusprojekte verwirklicht worden, wie zuletzt das neue Moselkino. Lieber Alfred, die Gemeinde verliert mit dir einen überaus verdienten Mitarbeiter und du hinterlässt sehr große Fußstapfen. Vielen Dank für deine Arbeit! Alles Gute für den wohlverdienten Ruhestand... und zum Glück bist du ja noch ein paar Tage im Dienst! Leiwen, 19.03.2018

Sascha Hermes, Ortsbürgermermeister

Touristinformation Leiwen

Die Touristinformation in Leiwen ist ab dem 26.03.2018 wie folgt geöffnet:

Montag – Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr, 16.00 – 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr Außerhalb der vorgenannten Öffnungszeiten stehen die Mitarbeiter der Tourist-Information Römische Weinstraße in Schweich zur

verfügung. Tourist-Information Römische Weinstraße Brückenstr 46, 54338 Schweich

Brückenstr. 46, 54338 Schweich Tel. 06502-9338-0, Fax 06502-9338-15 email: info@roemische-weinstrasse.de

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336, -713 und -716

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de



Tel. 06502/1364 Sprechzeiten: Mi. 18.30 - 20.00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Donnerstag 12.04.2018** findet um **18:00 Uhr** im Bauhof der Ortsgemeinde, Gewerbegebiet im Paesch in Longuich eine Sitzung des Bau- und Wegeausschusses Longuich statt.

Tagesordnung: öffentlich

- 1. Mitteilungen
- 2. Begutachtung Holzhackschnitzellager
- 3. Bauangelegenheiten
- 4. Wirtschaftswegebau
- 5. Umbau Mehrzweckhalle
- 6. Verschiedenes

Longuich, 19.03.2018 Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Ausschuss für deutsch-französische Partnerschaft Bekanntmachung

Am Dienstag 10.04.2018 findet um 20:00 Uhr im Weingut Wein im Turm, Weinstraße 23 in Longuich eine Sitzung des Ausschusses für deutsch-französische Partnerschaft Longuich und Treffen des Freundeskreises statt.

Tagesordnung: (öffentlich):

- Mitteilungen
- Organisation des offiziellen Partnerschaftstreffens zum 50-jährigen Jubiläum in Cerisiers vom 08. 10.06.2018
- 3. Verschiedenes

Longuich, 19.03.2018 Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Touristinformation Longuich

Die Touristinformation in Longuich öffnet wieder am 26.03.2018:

Montag - Donnerstag: 10.00 - 12.00 Uhr

Freitag: 10.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 10.00 - 12.00 Uhr

Außerhalb der vorgenannten Öffnungszeiten stehen die Mitarbeiter der Tourist-Information Römische Weinstraße in Schweich zur Verfügung.

Tourist-Information Römische Weinstraße Brückenstr. 46, 54338 Schweich Tel. 06502-9338-0, Fax 06502-9338-15 E-Mail: info@roemische-weinstrasse.de



Tel. 06502/2140 Sprechzeiten: Di. 18 - 20 Uhr, Sa. 09 - 11 Uhr

Parken in der Ortslage

Leider müssen wir feststellen, dass in der Ortslage häufig nicht entsprechend der Straßenverkehrsordnung geparkt wird. Insbesondere wird auf den Gehwegen und in Kreuzungsbereichen verkehrswidrig geparkt. Auch werden gemeindeeigene Grundstücke im öffentlichen Verkehrsbereich zum Parken missbraucht. Durch dieses Verhalten wird der Fußgängerverkehr erheblich behindert, insbesondere unsere älteren Mitbürger die mit Rollatoren und die jungen Familien die mit Kinderwagen unterwegs sind, werden hierdurch gefährdet. Wir bitten beim Parken um mehr Rücksicht auf diesen Personenkreis zu nehmen, denn miteinander geht's besser. *Mehring, den 19.03.2018*

Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Pölich II

Ladung zur Bekanntgabe des durch Nachtrag II geänderten Flurbereinigungsplanes und zum Anhörungstermin über den Inhalt des geänderten Flurbereinigungsplanes

Auf die Bekanntmachung unter Pölich wird hingewiesen!

Touristinformation Mehring

Die Touristinformation in Mehring öffnet wieder am 26.03.2018:

Montag / Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr Mittwoch / Donnerstag: 9.00 - 11.30 Uhr Freitag: 9.00 - 11.30 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 9.00 - 11.00 Uhr

Außerhalb der vorgenannten Öffnungszeiten stehen die Mitarbeiter der Tourist-Information Römische Weinstraße in Schweich zur Verfügung

vertugung.

Tourist-Information Römische Weinstraße Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Tel. 06502-9338-0 Fax 06502-9338-15

E-Mail: info@roemische-weinstrasse.de



Dreck-Weg-Tag

Am Samstag, den 07.04.2018 werden wir einen Dreck-Weg Tag durchführen. Es werden Wege und Straßenränder von Unrat gesäubert. Die Teilnehmer treffen sich um 09:00 Uhr am Bürgerhaus, wo sie in Gruppen aufgeteilt werden.

Ich würde mich freuen wenn möglichst viele Helfer aller Altersgruppen uns unterstützen würden. Zum Abschluss gegen 12:00 Uhr sind Alle zu einem Imbiss eingeladen.

Naurath 16.03.2018 Jürgen Pull, Ortsbürgermeister



Tel. 06507/3186

Touristinformation Mehring

Auf die Bekanntmachung unter Mehring wird hingewiesen.

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher
Raum
19.03.2018
DLR Mosel
Landentwicklung und
Ländliche Bodenordnung
Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren
54470 Bernkastel-Kues,
19.03.2018
Görresstraße 10
Telefon: 06531-956-176
Telefax: 06531-956103
Internet: www.dlr.rlp.de

Pölich II (WG)

Aktenzeichen: 71094-HA10.2.

Ladung zur Bekanntgabe des durch Nachtrag II geänderten Flurbereinigungsplanes und zum Anhörungstermin über den Inhalt des geänderten Flurbereinigungsplanes

I. Im Vereinfachten Flurbereinigungsverfahren Pölich II (WG) Landkreis Trier-Saarburg wird den Beteiligten der durch Nachtrag II geänderte Flurbereinigungsplan gemäß §§ 59 Abs. 1 und 60 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBI. I Seite 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBI. I Seite 2794),

am Mittwoch, 11. April 2018 vormittags von 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr im Keller des Dorfgemeinschaftshauses, Hauptstr. 30 in 54340 Pölich

bekannt gegeben.

Der Flurbereinigungsplan liegt in dieser Zeit zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Beauftragte des DLR werden die neue Feldeinteilung erläutern, Auskünfte erteilen und auf Antrag einzelne Beteiligte in ihre neuen Grundstücke örtlich einweisen. Es liegt im eigenen Interesse der Beteiligten, diesen Termin, der eigens zur Auskunftserteilung und Erläuterung sowie zur örtlichen Einweisung bestimmt ist, wahrzunehmen. Im Anhörungstermin (vgl. Ziffer II. dieser Ladung) besteht erfahrungsgemäß nicht die Möglichkeit, eingehende Auskünfte über die Abfindung einzelner Teilnehmer zu erteilen.

Jeder vom Nachtrag II betroffene Teilnehmer erhält einen Auszug aus dem geänderten Flurbereinigungsplan zugestellt. Der Auszug ist zu den Terminen mitzubringen. Wenn Teilnehmer Bevollmächtig-

te benannt haben oder Vertreter bestellt sind, geht der Auszug an den Bevollmächtigten bzw. Vertreter.

II. Zur Anhörung der Beteiligten über den Inhalt des durch Nachtrag II geänderten Flurbereinigungsplanes wird hiermit gemäß §§ 59 Abs. 2 und 60 FlurbG der Termin anberaumt auf

Mittwoch, 11. April 2018, vormittags 11:00 Uhr im Keller des Dorfgemeinschaftshauses, Hauptstr. 30 in 54340 Pölich

zu dem die von diesem Nachtrag Betroffenen hiermit geladen werden. Widersprüche gegen den Inhalt des durch Nachtrag II geänderten Flurbereinigungsplanes müssen die Beteiligten zur Vermeidung des Ausschlusses entweder im Anhörungstermin vorbringen oder innerhalb einer Frist von zwei Wochen, beginnend mit dem 12. April 2018 schriftlich oder zur Niederschrift erheben. Die im Anhörungstermin vorgebrachten Widersprüche sind in eine Verhandlungsniederschrift aufzunehmen. Die schriftlichen Widersprüche müssen innerhalb der zweiwöchigen Frist beim

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Mosel, Görresstraße 10, 54470 Bernkastel-Kues

eingegangen sein. Die Schriftform kann durch die elektronische Form mit qualifizierter elektronischer Signatur ersetzt werden. Hierauf wird besonders hingewiesen.

Vorherige Eingaben oder Vorsprachen beim DLR oder bei sonstigen Stellen sind zwecklos und haben keinerlei rechtliche Wirkungen. Beteiligte, die keine Widersprüche zu erheben haben, oder erhobene Widersprüche nicht aufrechterhalten wollen, brauchen zum Anhörungstermin nicht zu erscheinen.

Wer an der Wahrnehmung des Termins verhindert ist, kann sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Der Bevollmächtigte muss seine

Vertretungsbefugnis durch eine ordnungsgemäße Vollmacht nachweisen. Dies gilt auch für Eheleute bzw. Lebenspartner nach dem Lebenspartnerschaftsgesetz, falls sie sich gegenseitig vertreten.

Die Unterschrift des Vollmachtgebers muss von einer dienstsiegelführenden Stelle (z.B. Stadt- oder Verbandsgemeindeverwaltung) amtlich beglaubigt sein. Als Geschäft, das der Durchführung der Flurbereinigung dient, ist die Beglaubigung gemäß § 108 FlurbG kosten- und gebührenfrei.

Vollmachtsvordrucke können bei dem DLR in Bernkastel-Kues in Empfang genommen werden. Der Vollmachtsvordruck steht ebenfalls im Internet unter

www.dlr-mosel.rlp.de unter Über Uns > Landentwicklung > Verfahrensübersicht > Pölich II (WG)

zum Download zur Verfügung.

Im Auftrag gez. Jürgen Thielen



Tel. 06502/930707 Sprechzeiten: Do. 18.00-20.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung

Einladung zur Wahl der Weinkönigin und ihrer Prinzessinnen 2018/2019

Liebe Riolerinnen und Rioler,

am **Sonntag, 25. März 2018** findet um **11.30 Uhr** die Wahl der Rioler Ortsweinkönigin und ihrer Prinzessinnen für das Jahr 2017/2018 im Bürgerhaus statt.

Die Kandidatinnen, die sich für das Amt der Weinkönigin und für das Amt der Prinzessinnen beworben haben, werden sich vorstellen. Anschließend findet die öffentliche Wahl durch die Mitglieder des Festauschusses und des Gemeinderats statt. Umrahmt wird die Wahl durch den Musikverein Riol.

Ich lade alle Riolerinnen und Rioler zu dieser Veranstaltung ein. Stoßen Sie mit uns zusammen mit einem Gläschen Rioler Wein auf die neue Weinkönigin und ihre Prinzessinnen an.

Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Riol, 19. März 2018 Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Touristinformation Longuich

Auf die Bekanntmachung unter Longuich wird hingewiesen.





Tel. 06507/3322 Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Pölich II

Ladung zur Bekanntgabe des durch Nachtrag II geänderten Flurbereinigungsplanes und zum Anhörungstermin über den Inhalt des geänderten Flurbereinigungsplanes

Auf die Bekanntmachung unter Pölich wird hingewiesen!



Tel. 06502/9338-25 o. 9338-26, Sprechzeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30 Uhr, Die. 14.00-16.30 Uhr, Do. 14-18 Uhr **Schweich-Issel**: Tel. 06502/918-215 Sprechzeiten: Fr. 16.00 -18.00 Uhr

Vorverlegung der Sprechstunde am Freitagabend (23.03.2018)

Wegen meiner Teilnahme an der Abiturfeier des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums am Freitagabend um 18.00 Uhr ziehe ich die Sprechstunde für Berufstätige um eine Stunde vor, damit diese nicht ausfallen muß. Die Sprechstunde findet deshalb am 23.03.2018 ausnahmsweise von 17.00-18.00 Uhr im Stadtbüro statt. Ich danke für Ihr Verständnis.

Schweich, 17.03.2018 Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Sperrung der Mathenstraße

Wie Sie durch das Amtsblatt bzw. die Tagespresse sicher schon erfahren haben, wird in diesem Jahr nach mehreren, leider auch tödlich verlaufenen, Unfällen auf der Höhe "Fuchslager" die Linksabbiegerspur von der Bundesstraße 53 (B 53) in die Mathenstraße sowie eine Querungshilfe für Radfahrer und Fußgänger gebaut.

Die Arbeiten auf der B 53 werden unter halbseitiger Bauweise durchgeführt; der Verkehr in beide Fahrtrichtungen wird in dieser Zeit mittels einer Lichtsignalanlage (Ampel) an der Baustelle einspurig vorbei geleitet.

Die Mathenstraße auf/von der B 53 muss jedoch voll gesperrt werden was zur Folge hat, dass der dortige Buswendeplatz sowie der P&R im Bereich "Fuchslager" während der Bauarbeiten nicht mehr von der B 53 angefahren werden kann.

In Abstimmung mit dem Landesbetrieb Mobilität (LBM) und der bauausführenden Firma Lehnen wurde der **Baubeginn** für diese ca. drei Monate dauernde Maßnahme auf Dienstag, den **3. April 2018** gelegt. Ab diesem Zeitpunkt ist die Einfahrt in die Mathenstraße von der B53 aus nicht mehr möglich.

Die Buslinie 116 nach bzw. aus Luxemburg wird in dieser Zeit vorübergehend den Mitfahrerparkplatz Bekond an der Landesstraße 141 (L 141) ansteuern, der direkt an der Autobahnanschlussstelle 128 (Föhren/Bekond) liegt. Von dort geht es weiter über einen zusätzlichen Stopp in Schweich an der Haltestelle "Altes Weinhaus" zum P&R-Parkplatz in Longuich. Die weitere Streckenführung entspricht der bisher bekannten.

Nach jetzigem Stand der Dinge sollen die Bauarbeiten bis Mitte Juli 2018 andauern.

Schweich, 19.03.2018 Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Geänderte Verkehrsführung in Schweich anlässlich der Veranstaltung "Verkaufsoffener Sonntag" am Sonntag, 25.03.2018

Sperrung der Ortsdurchfahrt Schweich

Aus Anlass der vorgenannten Aktivität, wird die L 141 (Brückenstraße / Richtstraße) in Schweich von der Einmündung hinter dem Kreisel VG bis zur Einmündung der Bahnhofstraße / Richtstraße (L 141) aus Gründen der Verkehrssicherheit am 25.03.2018 von 12:00 bis 17:00 Uhr für den Kraftfahrzeugverkehr gesperrt.

Die Umleitungsstrecke wird beginnend ab dem Kreisverkehr Sch-

weicher Brücke / B 53 in Richtung Issel - K 39 (neu) - Ortsentlastungsstraße bis zum Kreisverkehr Richtung Leinenhof und umgekehrt eingerichtet. Die Umleitungsstrecke ist entsprechend mit Umleitungswegweisern beschildert. Eine innerörtliche Umleitung wird nicht ausgeschildert.

Sperrung des Parkplatzes an der Synagoge, Richtstraße von Samstag 24.03.2018 14.00 Uhr bis 25.03.2018 18:00 Uhr Einrichten eines beidseitigen absoluten Halteverbotes in der Isseler Straße, Neustraße und Zellenpfützstraße zur Freihaltung der Straßen für die Rettungsfahrzeuge gültig am Sonntag, dem 25.03.2018 von 09:00 bis 18:00 Uhr. Wir bitten um Beachtung!

Schweich, 16.03.2018 Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W. -Straßenverkehrsbehörde-

Nutzung der Kleiderkammer

Die ehrenamtlich Tätigen der Kleiderkammer im Kellergeschoß des Alten Weinhauses haben mich darum gebeten, auf folgendes hinzuweisen, was ich hiermit gern tue: Die von ihnen betreute Kleiderkammer steht nicht nur Asylbegehrenden/Flüchtlingen offen, sondern kann ausdrücklich und sehr gern auch von Berechtigten genutzt werden, die in Not geraten sind, von Seniorinnen und Senioren, die eine sehr geringe Rente erhalten sowie von Menschen, die auf die Grundsicherung angewiesen sind.

Die Kleiderkammer hat immer montags von 11.00 bis 15.00 Uhr geöffnet und befindet sich im Gebäude Brückenstraße 46 im ehemaligen Ratskeller. Am 26. März sowie 2. und 9. April ist die Kleiderkammer wg. der Osterferien nicht geöffnet. Ab dem 16. April ist das Team der Kleiderkammer dann gern wieder für Sie da.

Bei Fragen, wie ggfls. eine Berechtigung zur Nutzung der Kleiderkammer nachzuweisen ist, helfen die Damen und Herren der Kleiderkammer selbstverständlich weiter.

> Schweich, 19.03.2018 Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Kultur in Schweich

Normal müsste dat halten - Eifel, Handwerker & Baustellen "Künstler des Jahres - Comedy & Kabarett Samstag, 24. März 20 Uhr Schweich,Synagoge, Richtstraße 42a, 54338 Schweich



Am 20. Oktober wurden bei der Gala des Deutschen Künstlermagazins wieder begehrte Preise verliehen. Der XXL-Satiriker und Comedy-Pfundskerl Kai Kramosta aus Nickenich erhielt die Auszeichnung" Künstler des Jahres Come-

dy & Kabarett. Diese Ehre wurde in der Vergangenheit u.a. schon Otto Waalkes, Mike Krüger, Karl Dall zuteil. Bei dem Abend in der Synagoge steht das Handwerk im Mittelpunkt. Und zwar das in Kai Kramostas Heimat: der Eifel. Für einen Radiosender entwickelte er eine Sketchserie direkt aus der Vulkanregion: "Der Eifelhandwerker - Hau vom Bau!" Nun ist der livehaftige Moment gekommen, diesem Basaltathleten - der symbolisch für die possierlichsten Geschöpfe der Natur steht - die Handwerker - ein Denkmal zu setzen: Eifelpower, heftig smart & deftig zart...und das mit Handwerker Peters (genannt HP). Am Anfang waren Himmel und Erde - den Rest hat er gemacht. HP erzählt von seinem alltäglichen Bauwahnsinn und leutseligem Lebenskosmos in ständigem Dialog mit dem Publikum - seine Art ist liebenswert naiv & heimatlich vertraut. In schönstem Vulkaneifel-Slang poltert er über die Bühne, aktuelle Begebenheiten, bauliche Verfehlungen und familiäre Irrwege - kein Thema ist vor dem Basaltathleten sicher. Kabarett über die Eifel sowie die Baustelle (und das) Leben.

Einlass: 19.30 Uhr Kultur in Schweich

Preise 12.50 Erwachsene, Abendkasse 13 Euro

Kinder 7 Euro



Tel. 06507/3567 Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

Arbeitseinsatz am 30.3.2018

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, wie schon in den letzten Jahren wird auch in diesem Jahr wieder ein Arbeitseinsatz durch den Gemeinderat durchgeführt, bei dem auch jeder freiwillige Helfer/in herzlich willkommen ist. Wir werden wieder einige Maßnahmen im Ort und auf der Gemarkung durchführen. Insbesondere sollen auch Wanderwege und sonstige touristische Infrastruktur in einen guten Zustand gebracht werden. Treffpunkt ist am 30.3.2018 um 9.00 Uhr an der Bushaltestelle. Nach Beendigung wird es einen Imbiss geben. Ich freue mich auf eine rege Beteiligung.

Thörnich, 19.03.2018 Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Auszeichnung "Urlaubshof des Jahres" vergeben

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 9. März hat das Weingut Familie Rauen aus Thörnich für ihr Weinquartier Rauen in Detzem die Auszeichnung "Urlaubshof des Jahres" erhalten. Für diese Auszeichnung darf ich im Namen der Ortsgemeinde Thörnich ganz herzlich gratulieren. Die Auszeichnung zählt umso mehr, da im Bereich der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz nur zwei Urlaubshöfe diese Auszeichnung erhalten haben. Hier einen Auszug aus der Pressemitteilung:

Seit 15 Jahren vergeben der Verein "Naturlaub auf Winzer- und Bauernhöfen" und die Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz (LWK RLP) die Auszeichnung "Urlaubshof des Jahres". Sie zeichnen damit Betriebe mit besonderem Charme und Serviceanstrengungen und damit hervorragenden Leistungen im Landtourismus aus. Dieses Mal erhielten der Grieshof von Familie Wölbert in Beulich und das Weinquartier Rauen den Titel. Der Landtourismus erfährt aktuell eine Renaissance, an der nicht nur die Winzer- oder Bauernurlaubshöfe partizipieren. Hotels bieten Gästebetten in Chalets, Gastronomen Essen in urigen Hütten und die Politik ein Heimatministerium an. Landidylle ist angesagt, ob auf Einrichtungsmessen, in Zeitschriften, oder beim Urlaub. "Dennoch genügt es für Urlaubsanbieter nicht, lediglich Gutes beizubehalten. Permanent muss dem Zeitgeist entsprechend investiert und Neues gewagt werden", weiß die Geschäftsführerin des Vereins "Naturlaub", Beate Hilgert. Der Präsident der LWK RLP, Ökonomierat Norbert Schindler, ergänzt: "Die Betriebe hierin zu bestärken, ist Motivation für die Auszeichnung zum "Urlaubshof des Jahres". Ich nehme diese Ehrung sehr gerne vor. Denn die Siegerbetriebe zeichnen sich durch viele innovative Ideen und ein Klima der Herzlichkeit aus."

Ausgeprägte Gastgeberqualitäten

Bei den diesjährigen Gewinnern, dem Weinquartier Rauen in Detzem (Landkreis Trier-Saarburg) und dem Grieshof der Familie Wölbert in Beulich (Rhein-Hunsrück-Kreis) kommt ein gewichtiger Punkt hinzu: Die Jury hat diese Betriebe auch wegen ihren ausgeprägten Gastgeberqualitäten ausgezeichnet. Das persönliche Umsorgen der Gäste mache den Unterschied zu vielen anderen Bettenanbietern. So erfahren die Besucher des Weinquartiers Rauen in entspannter Atmosphäre bei Wanderungen oder Weinproben neues über Weinsorten, -anbau und -ausbau. Ergänzt wird das Angebot durch köstliche Gaumenhappen der leidenschaftlichen Hobbyköchin Maria Rauen. Die erste Vorsitzende des Vereins "Naturlaub", Esther Dahm, zitierte bei der Preisverleihung Albert Schweitzer: "Nicht der Erfolg ist der Schlüssel zum Glück, sondern Glück ist der Schlüssel zum Erfolg. Wenn du gerne tust, was du tust, wirst du auch erfolgreich sein. 'Beide Siegerhöfe sind von Herzen gerne Gastgeber mit viel Enthusiasmus, Herzblut und Leidenschaft. Vielleicht liegt der Erfolg darin, dass sie gewöhnliche Dinge außergewöhnlich tun."

Gute touristische Infrastruktur



Jeder einzelne Betrieb ist in seiner Region verwurzelt und eingebettet in die Umgebung. "Die touristische Infrastruktur ist von großer Bedeutung. Gut ausgebaute Rad- und Wanderwege, ein abwechslungsreiches kulturelles Programm und Attraktionen oder Städte wie Trier und Bernkastel-Kues machen die Gegend um das Weinquartier Rauen besonders attraktiv", bemerkte der Erste Beigeordnete des Landkreises Trier Saarburg, Arnold Schmitt, MdL. Besonders im Tourismus ist die Verzahnung mit der Region lebenswichtig. Jede Besonderheit vom Wanderweg, über Shopping bis hin zum Essen - alles sind Mosaike im Tourismusbild.

Wer mehr über die Siegerbetriebe erfahren möchte, kann sich auf deren Internetseiten www.grieshof.de beziehungsweise www.weinquartier-rauen.de näher informieren.

Ich wünsche der Familie Rauen weiterhin gute Ideen und viel Erfolg mit ihren Weinquartier Rauen.

> Thörnich, 19.03.2018 Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Jugendsammelwoche vom 24. April bis 04. Mai 2018

Liebe Jugendliche.

auch in diesem Jahr findet wieder die Jugendsammelwoche, diesmal vom 24. April bis zum 04. Mai, statt. Dazu werden Jugendgruppen gesucht, die diese Haus- und Straßensammlung durchführen. Diese sammelnden Jugendgruppen erhalten die Hälfte des Sammelerlöses, der im Ort im Interesse der Jugendgruppe verwendet werden kann. Die andere Hälfte des Sammelerlöses wird für die Arbeit der Jugendverbände in Rheinland-Pfalz und des Landesjugendringes verwendet. Die Sammlung wird unterstützt durch die Schirmherrin Ministerpräsidentin Malu Dreyer. Interessierte Jugendliche bitte ich, sich zwecks Sammlung bei mir bis zum 9. April 2018 zu melden.

> Thörnich, 19.03.2018 Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Touristinformation Leiwen

Auf die Bekanntmachung unter Leiwen wird hingewiesen.



Saison Öffnungszeiten der Touristinformation und Postagentur Trittenheim

Ab dem 26. März 2018 ist unsere Touristinformation und Postagentur in Trittenheim wie folgt für Sie geöffnet:

Montag bis Samstag 9.00 - 12.00 Uhr Mo, Di, Do und Fr. 14.30 - 16.30 Uhr

Mittwoch und Samstag nachmittags geschlossen.

Diese Öffnungszeiten gelten bis einschließlich 21. Dezember 2018 Trittenheim, 19.03.2018

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Geänderte Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

In den Monaten von April bis November findet die Sprechstunde des Ortsbürgermeisters Dienstag von 9.00 - 11.00 Uhr und Donnerstag von 19.00 - 20.00 Uhr im Gemeindebüro, Moselweinstraße 55 statt. In dringenden Fällen ist der Bürgermeister unter folgender Handynummer zu erreichen: 0172 6874689.

> Trittenheim, 19.03.2018 Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Niederschrift

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Trittenheim am 06. Februar 2018

Unter dem Vorsitz des 1. Beigeordneten, Richard Schmitt, versammelt sich heute der Ortsgemeinderat Trittenheim im Sitzungsraum der Grundschule Trittenheim, Johannes-Trithemius-Straße 32 in Trittenheim zu einer öffentlichen und nicht öffentlichen Sitzung. Der Vorsitzende stellt fest, dass zur Sitzung ordnungsgemäß eingeladen wurde und die Mitglieder in beschlussfähiger Anzahl erschienen sind. Einwände gegen Form und Frist der Einladung werden nicht erhoben. Der Vorsitzende beantrag die Tagesordnung gem. § 34 Abs. 7 um den Tagesordnungspunkt 1 Mitteilungen-nicht öffentlich- zu erweitern. Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt. So dann wird folgende Tagesordnung beraten:

Beratung und Beschlussfassung -öffentlich-

1. Mitteilungen des Vorsitzenden

- Seitens der Ortsgemeinde wurde ein Förderantrag für freies W-Lan gestellt.
- Für den Bereich der Laurentiusstraße wurde ein Förderantrag gestellt.
- Die Unfallkasse hat einen Bericht über den Kindergarten erstellt.
- Es soll ein LEADER-Antrag für das Jugendheim (Barrierefreiheit) gestellt werden.
- Es wurde angefragt, ob es möglich sei einen Transponder-Zugang zum Kindergarten herzustellen.
- Es wurde ein neues Urnengrabfeld angelegt.
- Ein Sammelcontainer für die Bio-Tüten wurde beim Glascontainer aufgestellt.
- 2. Bebauungsplan "Weingärten auf'm Sträßchen" mit 1. Änderung Vor Aufruf des Tagesordnungspunktes hat Herr Ernst Eifel den Sitzungstisch verlassen und im Zuhörerbereich Platz genommen.

a) Mitteilung Urteil des Oberverwaltungsgerichts

Zu diesem Tagesordnungspunkt übergab Herr Schmitt das Wort an Herrn Armin Kopp von der Verbandsgemeindeverwaltung und an Herrn Rechtsanwalt Dr. Henseler.

Es wird ausgeführt, dass das Oberverwaltungsgericht Rheinland-Pfalz grundsätzlich keine Zweifel an den Festsetzungen des Bebauungsplanes hat. Insbesondere der Vorwurf der Klagepartei, dass die Ratsmitglieder übermäßig Wein während der Sitzung konsumiert haben, wurde vom Gericht entkräftet.

Ausschlaggebend für die Unwirksamkeitserklärung ist das falsche Datum des Ausfertigungsvermerks, das das Datum der Sitzung trägt, in der der Plan als Satzung beschlossen wurde. Dies trifft mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit nicht zu.

Des Weiteren hat das Oberverwaltungsgericht Rheinland-Pfalz erhebliche Zweifel an der Abwägung der planbedingten Verkehrslärmmehrbelastung der außerhalb des Plangebietes gelegenen Grundstücke und empfiehlt daher, im Zuge einer beabsichtigten Heilung, diese Abwägung noch einmal aufzugreifen und eine dazu einzuholende entsprechende Ergänzung der schalltechnischen Immissionsprognose zur Grundlage einer erneuten Abwägungsentscheidung zu machen. Auf Anforderung hat das Büro FIRU Gfl diese Ergänzung zur Verfügung gestellt. Ebenfalls hat das Büro eine Aussage zur 1. Änderung mit Datum vom 25.01.2018 getätigt, wonach die Anforderungen an die TA Lärm eingehalten werden.

Diese Unterlagen wurden allen Ratsmitgliedern zur Abwägungsentscheidung zur Verfügung gestellt.

Nach eingehender Beratung wird folgender Beschluss gefasst: Der Ortsgemeinderat Trittenheim nimmt das Urteil des Oberverwaltungsgerichts Rheinland-Pfalz zur Kenntnis.

Beschlussergebnis: Einstimmig (10 Ja-Stimmen). b) Ergänzung der Abwägung

Herr Dr. Henseler führt aus, dass das Heilungsverfahren des Bebauungsplans in dem Stadium wieder aufgenommen wird, wo der Fehler begangen wurde. Dies bedeutet, dass keine erneute Offenlage erfolgen muss. Der Abwägungsprozess muss nachgeholt werden, hierzu muss das Abwägungsmaterial vom Ortsgemeinderat betrachtet und bewertet werden. Die entsprechenden Materialien des Büros FIRU Gfl wurden allen Ratsmitgliedern zur Verfügung gestellt.

Nach eingehender Beratung wird folgender Beschluss gefasst: Der Ortsgemeinderat nimmt die neu gewonnen schalltechnischen Untersuchungsergebnisse der planbedingten Verkehrslärmmehrbelastung der außerhalb des Plangebietes gelegenen Grundstücke zur Kenntnis und kommt im Rahmen einer ergänzten Abwägung zum Er-

gebnis, dass alle Lärmschutzanforderungen eingehalten werden. Beschlussergebnis: Einstimmig (10 Ja-Stimmen).

c) Satzungsbeschlüsse

Rechtsanwalt Dr. Henseler führt aus, dass eine neue Urkunde des Bebauungsplanes mit der ersten Änderung und allen weiteren Festsetzungen erneut ausgefertigt und bekanntgemacht werden muss. Die Begründung muss neu erstellt werden und wird neben der ursprünglichen Begründung auch die der ersten Änderung enthalten sowie die Begründung des Heilungsverfahrens.

Es werden folgende Beschlüsse gefasst:

1) Im Rahmen der Heilung nach § 214 Abs. 4 BauGB beschließt der Ortsgemeinderat Trittenheim die Planung inkl. der 1. Änderung als Satzung.

Beschlussergebnis: Einstimmig (10 Ja-Stimmen).

2) Die Verwaltung wird beauftragt unter Hinzuziehung von Rechtsanwalt Dr. Henseler und des Planungsbüros igr AG die Begründung und den Umweltbericht mit den neugewonnenen schalltechnischen Untersuchungsergebnissen der planbedingten Verkehrslärmmehrbelastung der außerhalb des Plangebietes gelegenen Grundstücke zu ergänzen und den Bebauungsplan nach Ausfertigung durch den Ortsbürgermeister durch Bekanntmachung im Amtsblatt rückwirkend zur Rechtskraft zu führen.

Beschlussergebnis: Einstimmig (10 Ja-Stimmen).

 Das Urteil des Oberverwaltungsgerichts soll parallel zum Satzungsbeschluss des Bebauungsplanes bekanntgemacht werden.

Beschlussergebnis: Einstimmig (10 Ja-Stimmen).

3. Verschiedenes

Es gibt nichts zu protokollieren.

Bekanntmachung

Über die **Genehmigung** zur Veräußerung des nachstehenden Grundstückes ist nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG) zu entscheiden:

Gemarkung Gewann/Lage Wirtschaftsart Größe (ar) Trittenheim Aufm Griemen Weingarten 19,11

Landwirte bzw. Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des oben aufgeführten Grundstückes interessiert sind, werden gebeten, dies der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abt. 4/ Grundstücksverkehr, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, Telefon 0651/715-411, Fax 0651/715-17633, bis spätestens 03.04.2018 schriftlich mitzuteilen.

Trier, den 16.03.2018 Kreisverwaltung Trier-Saarburg - Untere Landwirtschaftsbehörde -

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Schweich-Welschbillig

Dechant: Pfr. Dr. Ralph Hildesheim, Schweich, Tel. 06502/2327 **Stellv. Dechant:** Pfr. Franz-Josef Leinen, Trierweiler,

Tel. 0651/88370

Dekanatsreferentin: Susanne Münch-Kutscheid,

Tel. 06502-93745-11

Pastoralreferentin: Maria Koob, Schweich, Tel. 06502/9371601

Pastoralreferent: Roland Hinzmann, Schweich,

Tel. 06502/9371600

Pastoralreferent: Matthias Schmitz, Schweich, Tel. 06502/931602 Dekanatskantor: Johannes Klar, Schweich: Tel. 06502/7775

Dekanatssekretärin: Marion Thömmes, Schweich,

Tel. 06502/93745-0

E-Mail: dekanat.schweich-welschbillig@bgv-trier.de

Gottesdienstzeiten in der Verbandsgemeinde Schweich vom 24.03.18 bis 29.03.18:

Bekond: Sa., 24.03.: 18.30 Uhr Kreuzwegandacht

Detzem: So., 25.03.:9.00 Uhr Palmweihe vor der Kirche anschl.

HI. Messe

Ensch: Sa., 24.03.: 17.00 Uhr Palmweihe vor der Kirche anschl. Vorabendmesse

Fell: So., 25.03.: 10.30 Uhr Segnung der Palmzweige an der Friedhofskapelle anschl. Hochamt, Do., 29.03.: 19.00 Uhr Messe vom letzten Abendmahl, alle Kommunionkinder sind besonders eingeladen, anschl. Ölbergstunde bis ca. 21:00 Uhr

Föhren: So., 25.03.: 9.15 Uhr Segnung der Palmzweige am Feuerwehrhaus anschl. Hochamt, 15.00 Uhr Kreuzwegandacht (KAB) am Heilbrunnen (die Pilgergruppe aus Naurath trifft sich um 12:30 Uhr "auf dem Kiemel" (Waldstraße 29). Treffpunkt in Föhren um 14:00 Uhr am Haus Bidinger). Do., 29.03.: 19.00 Uhr Messe vom letzten Abendmahl, alle Kommunionkinder und Eltern sind besonders eingeladen, anschl. Agape für die Kommunionkinder und Eltern im Pfarrheim, Anbetung vor dem Allerheiligsten bis ca. 21:00 Uhr

Issel: Mo., 26.03.: 17.00 Uhr Kreuzwegandacht

Kenn: Sa., 24.03.: 17.45 Uhr Segnung der Palmzweige vor dem Friedhof anschl. Vorabendmesse, Do., 29.03.: 19.00 Uhr Messe vom letzten Abendmahl anschl. Anbetung vor dem Allerheiligsten Kirsch: So., 25.03.: 20.00 Uhr Abendgebet in der Karwoche, Mo., 26.03.: 20.00 Uhr Abendgebet in der Karwoche, Di., 27.03.: 20.00 Uhr Abendgebet in der Karwoche, Mi., 28.03.: 20.00 Uhr Abendgebet in der Karwoche, Do., 29.03.: 21.00 Uhr Abendgebet in der Karwoche

Klüsserath: Sa., 24.03.: 18.30 Uhr Palmweihe vor der Kirche anschl. Vorabendmesse, Do., 29.03.: 18.30 Uhr Hl. Messe vom letzten Abendmahl anschl. Anbetung bis ca. 20.00 Uhr

Köwerich: So., 25.03.: 9.00 Uhr Palmweihe vor der Kirche anschl.

Leiwen: So., 25.03.: 10.30 Uhr Palmweihe am Missionskreuz auf dem Friedhof anschl. Prozession zur Kirche anschl. Hochamt, Do., 29.03.: 20.00 Uhr Hl. Messe vom letzten Abendmahl anschl. Anbetung bis ca. 21.30 Uhr

Longuich: So., 25.03.: 9.15 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Segnung der Palmzweige

Mehring: So., 25.03.: 10.30 Uhr Palmweihe vor der Kirche anschl. Hochamt, 18.30 Bußandacht anschl. Beichtgelegenheit, Do., 29.03.: 9.00 Uhr Kreuzweg der Vorschulkinder, 20.00 Uhr Hl. Messe vom letzten Abendmahl anschl. Ölbergstunde

Pölich: So., 18.03.: 9.00 Uhr Hl. Messe

Riol: Sa., 247.03.: 19.00 Uhr Segnung der Palmzweige am Pfarrhaus anschl. Vorabendmesse

Schweich: Sa., 24.03. 8.30 Uhr Laudes, So., 25.03.: 10.30 Uhr Festhochamt mit Palmweihe und Palmprozession, 18.30 Uhr Hl. Messe, Do., 29.03.: 8.30 Uhr Laudes, 20.00 Uhr, Messe vom letzten Abendmahl, alle Kommunionkinder und Eltern sind besonders eingeladen, anschl. stille Anbetung bis 22:00 Uhr, 22:00 Abschluss der Ölbergstunde

Trier: Mi., 28.03.: 10.00 Uhr Chrisammesse im Trierer Dom

Pfarrgemeinde St. Martin Schweich

Musik zum Abschluss der Passionszeit. Der Kreuzweg von Hermann Simon nach Texten von Ruth Schaumann. Am Karfreitag, 30.3.2018 um 20:00 Uhr in St. Martin Schweich. Ausführende: Vokalensemble St. Martin, Leitung Johannes Klar, Diakon Herbert Knobloch, Sprecher, Wolfgang Valerius, Orgel. Eintritt ist frei, Spende erbeten! Außerdem kann nach dem Konzert die ganz neu erschienene CD mit dem Vokalensemble St. Martin erworben werden. Herzliche Einladung!

Evangelische Kirchengemeinde Ehrang

Sonntag, 25.03.2018

9.00 Uhr Gottesdienst in Hetzerath (Pfarrer Wermeyer)10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich (Pfarrer Wermeyer)

Gründonnerstag, 29.03.2018

19.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Schweich (Pfarrer Wermeyer)

Karfreitag, 30.03.2018

9.00 Uhr Gottesdienst in Hetzerath (Pfarrer Wermeyer)10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich (Pfarrer Wermeyer)

Nachrichten und Kurzmitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben

Bekond

Heimat- und Verkehrsverein e. V. Bekond

Am **Donnerstag, den 19.04.2018** findet um 20.00 Uhr unsere Jahreshauptversammlung im Gasthaus Pelzer, Bekond statt. **Tagesordnung:** 1. Eröffnung durch die 1. Vorsitzende, 2. Jahresrückblick, 3. Bericht der Kassiererin, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Info zu Veranstaltungen 2018, 7. Verschiedenes. Wir freuen uns auf euer Kommen.

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Seniorenfußball

Samstag 24. März 2018

19.00 Unr SV Bekond II – TuS Schillingen II, Bekond, KR, D-Klasse Mosel/Hochwald

Sonntag 25. März 2018

14.30 Uhr SV Bekond I – SG Hochwaldzerf II, Bekond,KR, B-Klasse Mosel/Hochwald

Mittwoch 28. März 2018

19.30 Uhr FC Züsch-Neuhütten-Damflos II – SV Bekond II, Damflos, HP, D-Klasse Mosel/Hochwald

Donnerstag 29. März 2018

19.30 Uhr SG Ehrang II – SV Bekond I, Ehrang-Heide, KR, B-Klasse Mosel/Hochwald

Jugendfußball

Samstag 24. März 2018

F-Jugend

11.00 Uhr JSG Ehrang III - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II, Ehrang-Heide, KR

D-Jugend

13.15 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I – JSG Mittelmosseltal Bernkastel-Kues I, Hetzerath, RP

C-Jugend

13.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II (7er) – JSG Osburg II (7er), Bekond, KR

15.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I – JSG Ehrang I, Bekond, KR, Freunschaftsspiel

B-Jugend

17.00 Uhr TuS Mosella Schweich II - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Schweich, KR, Bezirksliga

A-Jugend

17.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I – JSG Prümer Land-Rommersheim I, Bekond, KR, Bezirksliga

17.30 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II (9er) – SV Trier-Olewig I, Föhren, RP

Detzem

Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927

Am kommenden Sonntag, 25.03.2018 und in den Nachholspielen unterhalb der Woche haben die beiden Seniorenmannschaften unserer Spielgemeinschaft Heimrecht. Spielort ist der Rasenplatz in Pölich. Um 12.30 Uhr wird das Spiel der 2. Mannschaft in der C-Liga gegen die DJK Pluwig-Gusterath II ausgetragen. Anschließend wird um 14.30 Uhr das Spiel der 1. Mannschaft in der A-Liga gegen den Mittitelanwärter DJK Pluwig/Gusterath I angepfiffen. Am Mittwoch, 28.03.2018 um 18.30 Uhr wird das Spiel der 2. Mannschaft in der C-Liga gegen den SV Föhren II ausgetragen. Am Donnerstag, 29.03.2018 um 18.30 Uhr findet dann das Spiel der 1. Mannschaft in der A-Liga gegen den SV Föhren I statt. Zu diesen 4 Heimspielen bitten wir um zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung. Im Jugendbereich finden am Samstag die folgenden Heimspiele statt:

Samstag, 24.03.2018 (Hartplatz Leiwen)

F-Jugend I: 13.00 Uhr gegen TuS Mosella Schweich III F-Jugend II: 14.00 Uhr gegen TuS Mosella Schweich IV

Samstag, 24.03.2018 (Kunstrasenplatz Mehring)

D-Jugend I: 14.45 Uhr gegen JSG Wincheringen

Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf Ihren Besuch.

Interessenserkundung für Yoga-Kurse

Nach Detzem ist mittlerweile eine lizensierte und qualifizierte Übungsleiterin mit der Ausbildung für Yoga- und Ayurveda-Kurse zugezogen. Deshalb denken wir über eine Ausweitung unseres Kursangebotes auf den Bereich Yoga Kurse nach. Da in unserer Gemeinde bereits viele Gymnastikkurse für Frauen veranstaltet werden, wollen wir zunächst das Interesse an einem Kursangebot für Yoga ermitteln. Interessenten für die Teilnahme an einem Kursangebot für Yoga, egal ob Damen oder Herren, bitten wir sich telefonisch bei Albin Merten, Detzem, Tel. 06507/4281 (nach 17.30 Uhr zu melden oder senden eine Mail an Albin.Merten@aol.com. Herr Merten steht auch für weitere Informationen zur Verfügung. Die Interessenten, gerne auch aus unseren Nachbargemeinden, sollten sich kurzfristig, spätestens bis 20. April 2018 melden.

Ensch

Heimatverein Ensch e.V.

Nach der Wanderung am Ostermontag wollen wir im Backhaus wieder Kaffee und Kuchen anbieten. Wir bitten um Kuchenspenden, die am Ostermontag ab 14.00 Uhr am Backhaus abgegeben werden können. Mit dem Erlös wird die vielfältige Arbeit des Heimatvereins unterstützt.

Fell

SV Fortuna Fell 1924 e.V. Abteilung Fußball

Sonntag, 25. März 2018

12.30 Uhr: SG Longuich/Fell/Riol II - SG Hochwald Zerf III (in Riol)

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 24. März 2018

F-Jugend: 13.00 Uhr: JSG Fell II - JSG Fell I (in Kenn)

E-Jugend: 11.30 Uhr: JSG Osburg II - JSG Fell II (in Farschweiler)

C-Jugend: 12.00 Uhr: SV Trier-Irsch - JSG Fell I (in Irsch)
A-Jugend: 17.30 Uhr: JSG Fell - JSG Kell II (in Riol)

Dienstag, 27. März 2018

E-Jugend: 18.00 Uhr: JSG Osburg III - JSG Fell IV (in Farschweiler)

Föhren

Aktion 3%, Weltladen

Syrienhilfe: Die Türkei greift den kurdischen Kanton Afrin an. Medico international, unser Partner seit über 30 Jahren, unterstützt die medizinische Nothilfe vor Ort. Die Menschen in den ländlichen Regionen sind den Angriffen schutzlos ausgeliefert. Verletzte werden aus den umliegenden Dörfern in das Krankenhaus nach Afrin gebracht - es ist das einzige in der Region. Der Kanton Afrin in Nordsyrien ist Teil der kurdischen Gebiete in Selbstverwaltung und ist bisher weitestgehend vom Krieg verschont geblieben. In den letzten Jahren war Afrin Schutzort für hunderttausende SyrerInnen, die hierhin flohen.

Seit Beginn der Aufstände in Syrien steht Medico international an der Seite derjenigen, die für eine demokratische, gleichberechtigte Gesellschaft in Syrien streiten. An der Seite derjenigen, die sich gegen die gewalttätige und autoritäre Herrschaft unter Assad stellen und eine demokratische Alternative in Syrien aufbauen. Bitte unterstützen Sie diese lebenswichtige Hilfe mit einer Spende. Wir leiten ihre Spenden weiter und verfolgen die Entwicklung. Bitte spenden Sie an Aktion 3% Föhren e.V., IBAN: DE80585601030002328886, BIC:GENODED1TVB, Stichwort: Syrien/Afrin

Faire Ostern für alle

Zu keiner Jahreszeit wird so viel Schokolade konsumiert wie rund um Ostern. Doch was für uns süß ist, ist im Regelfall für die Kakao-Produzenten bitter. Trotz jahrelanger Diskussionen hat sich an der Armut der Bäuerinnen und Bauern nichts geändert. Während Schokoladen-konzerne steigende Umsätze vermelden, leiden Kakaobäuerinnen und -bauern unter Hunger und Armut. Von einem Euro, den eine Tafel Schokolade kostet, erhalten sie gerade einmal 6 Cent. Ein menschenwürdiges Leben ist so nicht möglich. Weltläden bieten Kakao und Schokoladenprodukte an, bei denen die Produzenten einen fairen Preis erhalten, von dem sie ihre Familien ernähren und ihre Kinder zur Schule schicken können. Im Weltladen der Aktion 3% gibt es leckere Füllungen für den Osterkorb: Schoko- Eier und Schokoladen-Osterhasen – alles fair gehandelt. Und dazu Körbchen, Eierwärmer, Deko-Ostereier und vieles mehr. Veranstaltungshinweis: Am Sonntag, 25.3.2018 findet die 4. Hetzerather Pflanzenbörse statt, diesmal mit bunt-historischem Flair. Sie wird organisert vom Verein "Projektwerkstatt Zukunft". Ab 11.00 Uhr sind die Stände im Bürgerhaus geöffnet und Pflanzen und Gartengeräte können mitgebracht, verschenkt oder getauscht werden. Ab 14.00 Uhr gibt es Kurzvorträge rund um Garten und Gesundheit. Zum Mittagstisch wird ein Eintopf angeboten, außerdem Kaffee und Kuchen. Der Weltladen der Aktion 3% Föhren ist mit einer Auswahl seines fairen Warensortimentes bei der Pflanzenböse vertreten. Handzettel mit dem gesamten Veranstaltungsprogramm der Hetzerather Pflanzenbörse liegen im Weltladen in Föhren aus.

DPSG Don Bosco Föhren

Bist Du: - verantwortungsbewusst, - engagiert, - teamfähig, - naturverbunden, - weltoffen und für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen zu begeistern? Dann werde bei uns Pfadfinderleiter/in! Wenn Du Fantasie, Idealismus, Einfühlungsvermögen und Zeit mitbringen kannst, dann komme in unser Team! Kontakt: pfadfinder.foehren@gmail.com. Stammesvorsitzende: Leonie Lobbe (01522 - 3177439) und Nicolas Göbel (0170 - 5528176). Wir freuen uns auf Dich!

Bolivienkleidersammlung

Am **05.05.2018** startet wieder die alljährliche Bolivienkleidersammlung. Bei der Aktion wird von den Leuten Kleidung gespendet, die viele ehrenamtliche Helfer in der ganzen Region einsammeln. Der Erlös der verkauften Stücke geht an ein Bildungsprojekt in Bolivien, das es schafft, jährlich rund 2000 Kindern und Jugendlichen den Zugang zu Bildung zu ermöglichen und ihnen somit einen aussichtsreichen Weg in die Zukunft und aus der Armut zu bereiten. Und natürlich wollen wir das auch in Föhren tatkräftig unterstützen! Deshalb bitten wir euch um eure Hilfe:

Wir werden uns am 05.05. um 09:00 Uhr am Pfarrheim treffen, um die Kleidersäcke im Dorf einzusammeln. Für unser leibliches Wohl werden ebenfalls ehrenamtliche Helfer sorgen. Meldet euch bis zum 28.04. unter pfadfinder.foehren@gmail.com oder bei Leonie Lobbe unter 01522 – 3177439 an!

Freunde und Förderer des Sports in Föhren e.V.

Der Förderverein des SV Föhren lädt alle Mitglieder recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am 30.03.2018 um 19.00 Uhr im Bürger- und Vereinsheim ein. Top 1 Begrüßung und Bericht des 1. Vorsitzenden, Top 2 Bericht des Kassenwarts, Top 3 Bericht des Kassenprüfer, Top 4 Aussprache zu den Punkten 1-4, Top 5 Entlastung des Vorstandes, Top 6 Wahl des Versammlungsleiter, Top 7 Neuwahl des Vorstandes und des Kassenprüfer, Top 8 Verschiedenes. Anträge an die Versammlung bitte an den 1. Vorsitzenden Roland Bertram richten.

Förderverein Musikverein Meulenwald Föhren e.V.

Die diesjährige Mitgliederversammlung findet am Freitag, 13. April 2018 um 19:00 Uhr im Vereinsraum des Musikvereins im Bürgerund Vereinshaus statt. Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Bericht der letzten Mitgliederversammlung, 3. Tätigkeitsbericht 2017, 4. Kassenbericht, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Aussprache zu den Berichten, 7. Ausblick Aktivitäten 2018, 8. Verschiedenes. Anträge an dei Versammlung können acht Tage vor Sitzungstermin in Schriftform an Erich Siebert, Wacholderberg 26, 54343 Föhren oder per Email an erich.siebert@gmx.de eingereicht werden. Augrund der Veröffentlchung im Amtsblatt erfolgt keine persönliche Einladung der Vereinsmitglieder zur Versammlung.

Gut Blatt Schweich - Föhren

Der Spieltag findet am **26.03.2018** im Hotel Moseltal Peter-Schröder Platz 1 in Mehring um 20.00 Uhr findet statt. Gespielt wird 1 Serie a 48/36 Spielen. Gäste sind herzlich willkommen.

KAB Föhren

Kreuzweg am Heilbrunnen - Schweich. Sonntag den 25. März. 2018 15.00 Uhr, um 14.00 Uhr trifft sich die Fußgruppe am Haus Biedinger, Föhren.

Jahreshauptversammlung am Freitag, 6. April 2018, 17.00 Uhr Einladung an alle Mitglieder des Ortsverbandes unserer KAB - Föhren. Die Versammlung findet mit geänderter Uhrzeit im KAB -Raum, (Bürger und Vereinshaus statt).

LG Meulenwald Föhren e.V.

Am Samstag, 24. März 2018 lädt die LG Meulenwald Föhren e.V. alle Lauf-/ und Walkingbegeisterten zum Freundschaftslauf ohne Zeitmessung in unseren landschaftlich idyllischen Meulenwald ein. Knapp 600 Höhenmeter auf 25km Strecke bietet der Hauptlauf für alle Teilnehmer und ein Lauferlebnis der besonderen Art: Denn Natur pur heißt es wieder, wenn am 24. März der Start zur 10. offiziellen Auflage erfolgt. Das Besondere am Bendersbachtallauf ist der unkonventionelle Charakter der Veranstaltung: Keine Zeitmessung, kein Startgeld, kein Wettkampf... und doch findet sich alles, was einen offiziell genehmigter Volkslauf ausmacht. Das Ambiente stimmt und für das "Drumherum" ist bestens gesorgt. Wer dennoch einen Obolus beisteuern möchte, darf gerne einen Beitrag in die Spendenbox werfen. Duschen und Umkleidemöglichkeiten finden sich in der Turnhalle der Grundschule. Hier stehen auch ausreichend Parkplätze zur Verfügung. Es gibt die folgenden Streckenvarianten zu entdecken: 25 km Bendersbachtallauf ca 600 Höhenmeter; 15 km Teschermännschenlauf ca 380 Höhenmeter, 10 km Bischof - Milo - Lauf ca 235 Höhenmeter und 10 km Rixius - Varus - Walking ca 235 Höhenmeter(alles ohne Zeitnahme). Der Start erfolgt in Föhren an der Viezkelterstation für alle Strecken um 15 Uhr. Von dort führt der Weg des 25 km-Hauptlaufs im Meulenwald Richtung Naurath, vorbei am ehemaligen Bundeswehrdepot über Heidweiler durch das Bendersbachtal nach Heckenmünster, hoch zu den Schwefelquellen, unterhalb vorbei am Dierscheider Aussichtsturm, zurück am Ortseingang von Naurath Richtung Föhren. Die Strecke besteht aus mehr als 90% Waldwegen. Drei Verpflegungsstationen sorgen dafür, dass alle Teilnehmer gut versorgt sind. Wem dies alles zu weit und zu steil erscheinen mag, dem bietet sich auch dieses Jahr mit einer wunderschönen ca 10 km langen Runde bei etwa 235 Höhenmetern und einer ca 15 km mit etwa 380 Höhenmetern bestückten Strecke zwei interessante Alternativen im Deutschen Waldgebiet des Jahres 2012. Für alle Walkingfreunde steht eine profilierte, abwechslungsreiche 10 km Walkingstrecke mit ca 235 Höhenmetern im Angebot. (identisch der 10km Laufstrecke). Im Anschluss an die Veranstaltung treffen wir uns im Turnhallenkomplex an der Grundschule bei Speis und Trank zum geselligen Beisammensein. Weitere Informationen und auch den Link zur Anmeldung gibt es unter: http://lg-meulenwaldfoehren.de.

Einsteiger-Laufkurs

Für alle, die in Bewegung kommen wollen und etwas für ihre Gesundheit tun möchten, bietet die LG Meulenwald Föhren e.V. nach dem Motto "Laufen ohne zu schnaufen" einen 10-wöchigen Einsteiger-Laufkurs (10.04. - 19.06.2018 - ohne 01.05.) an. Das Angebot richtet sich an Anfänger und Wiedereinsteiger jeden Alters. Beginn: Dienstag 10. April 2018 um 19:00 Uhr. Treffpunkt an der Viezkelterstation Föhren. Der Kurs beinhaltet neben dem gemeinschaftlichen Trainingstermin dienstags auch selbst umzusetzende "Hausaufgaben" unter der Woche. Infos und Anmeldung www.lg-meulenwaldfoehren.de, Email: wolfram@lg-meulenwald-foehren.de oder Tel: 01573-9620288.

Malteser Hilfsdienst Föhren

Die Malteser Föhren bieten am 07.04.2018 einen Erste Hilfe Grundkurs an. Für: Er ist für Betriebshelfer, Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter sowie Interessierte geeignet und gilt für alle Führerscheinklassen. Bei Ausbildung von Betriebshelfern übernimmt in der Regel die zuständige Berufsgenossenschaft des Betriebes die reinen Lehrgangskosten. Inhalt: Hier erlernen Sie alle wichtigen Sofortmaßnahmen wie z.B.:Herz- Lungen Wiederbelebung, Druckverband oder die Seitenlage aber auch die wichtigen Krankheitsbilder wie z.B.: Herzinfarkt und Schlaganfall. Die Wundversorgung oder die seelische Betreuung gehört genauso dazu, wie die Themen des Straßenverkehrs. Dauer: 1 Tag / 9 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:30 Uhr, Ende ca.18:00 Uhr. Ort: IRT Föhren, Europa Allee 1, 54343 Föhren. Preis: 35,-€ oder Abrechnung mit der BG des Betriebes. Anmeldung erforderlich: unter www.malteser-foehren.de oder, www.malteser-kurse.de, Mobil 01705334492 oder per Mail an ausbildung@malteser-foehren.de. Bei Anmeldung bitte Angabe von Name, Vorname, Adresse, Geburtsdatum und Telefonnummer.

SV Föhren 1920 e.V.

Der Sportverein Föhren 1920 e.V. lädt alle Mitglieder recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 30.03.2018, 20:00 Uhr im Bürger- und Vereinshaus in Föhren ein. Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung durch den 2. Vorsitzenden, 2. Vorstellung des überarbeiteten Vereinswappens, 3. Berichte des Vorstandes und der Abteilungen, 4. Kassenbericht, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 3-5, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. Neuwahl des 1. Vorsitzenden, 9. Umstellung der Beitragsstruktur, 10. Beschlussfassung über vorliegende Anträge, 11. Maßnahmen Tennisplätze und Sportplatzgebäude, 12. Verschiedenes, 13. Schlusswort. Anträge an die Versammlung müssen dem Vorstand 7 Tage vor der Versammlung vorliegen.

Abteilung Tischtennis

Unsere Mannschaften spielen wie folgt: Freitag, 23.03.2018, 19.30 Uhr, Föhren I - Post Trier und Föhren IV - Talling IV Am Montag, dem 26.03.2018, findet um 20.30 Uhr eine Abteilungsversammlung in der Turnhalle statt.

Kenn

Angelclub Kenn 1975 e.V.

Die bestellten Forellen können am **Karfreitag, dem 30.03.2018 ab 11:00 Uhr** im Rathaussaal abgeholt werden.

Heimat- und Verkehrsverein Kenn e.V.

Am Samstag, dem 24. März 2018, führt der Heimat- und Verkehrsverein Kenn die diesjährige Wald- und Geländesäuberung durch, ab jetzt als "Dreck-weg-Tag". Treffen ist um 09.00 Uhr am Dorfbrunnen, von wo aus wir gruppenweise verschiedene Bereiche der Kenner Gemarkung von Müll und Unrat säubern. Zur Unterstützung der Reinigungsarbeiten würden wir uns über möglichst viele Helferinnen und Helfer sehr freuen. Bitte Handschuhe und Greifzangen

mitbringen. Zum Abschluss der Aktion um die Mittagszeit sind alle zu einem Imbiss an der Freizeitanlage eingeladen. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die neue Vorsitzende, Frau Kerstin Monzel, Tel. 06502/95438.

Kath. Pfarrgemeinde Kenn

Alle Messdeiner und Messdienerinnen, Kinder und besonders die Kommunionkinder, die beim Klappern mitmachen möchten, sind herzlich eingeladen. Wir treffen uns zum **ersten Mal am Karfreitagmorgen um 6:45 Uhr im Pfarrheim.** Nach Abschluss der Aktion wünschen die Klapper-Kinder den Pfarrangehörigen eine frohes Osterfest und bitten um eine Spende für ein gemeinsames Projekt. Weitere Informationen bei Yanka Schreiner.

Nachbarschaftshilfe – Für Menschen in besonderen Lebenssituationen

Frauen und Männer der Pfarrgemeinde Kenn bieten für Menschen in besonderen Lebenssituationen im Rahmen der **Nachbarschaftshilfe** folgernde Dienste an: Besuche, Begleitung bei Besorgungen, Einkauf, Fahrdienst, z. B. zum Arzt, Begleitung zu Behörden, Vermittlung zu professionellen Diensten und Entlastung von pflegenden Angehörigen. Die Begleitung ist kostenlos und unabhängig von Religion und Konfession. Wünschen Sie sich Begleitung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe dann nehmen Kontakt auf. Ansprechpartnerin: Rita Hesseler, Gemeindereferentin, Telefon 06502 – 9356987, Pfarramt Fell.

Tus Kenn Abteilung Fußball

Sonntag, 25. März 2018

11.30 Uhr: DJK St. Matthias Trier III - TuS Kenn

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 24. März 2018

F-Jugend: 13.00 Uhr: JSG FLRK II - JSG FLRK I (in Kenn)
E-Jugend: 11.30 Uhr: JSG Osburg II - JSG FLRK II (in Farschweiler)
C-Jugend: 12.00 Uhr: SV Trier-Irsch - JSG FLRK I (in Irsch)
A-Jugend: 17.30 Uhr: JSG FLRK - JSG Kell II (in Riol)

Dienstag, 27. März 2018

E-Jugend: 18.00 Uhr: JSG Osburg III - JSG FLRK IV (in Farschweiler)

Klüsserath

AV Klüsserath 1959 e. V.

Zu unserem ersten diesjährigen **Moselangeln** (Anangeln) treffen wir uns am **Karfreitag um 07.00 Uhr** am Sportplatz.

Klapperkinder Rosenkranzkönigin Klüsserath

Wie jedes Jahr wird wieder an Karfreitag (30.3.2018) und Karsamstag (31.3.2018) geklapppert. Wer mitgehen möchte meldet sich bitte bis zum 26. März bei Lea Pfeiffer (0175/3668843) oder Marie-Sophie Schwarz (0175/2344702). Der Termin zur Gruppeneinteilung ist am 28. März um 17.00 Uhr im Feuerwehrhaus. Wir bitten euch, dass alle an diesem Termin erscheinen. Wir würden uns freuen, wenn viele mitmachen!

Leiwen

ASC 1965 Leiwen e.V.

Sie möchten frisch gebackene oder geräuchert Forellen aus natürlichen Eifelgewässern an Karfreitag, 30.03.2018? Der ASC Leiwen bietet Ihnen auch in diesem Jahr diesen Service bei Vorbestellung. In der Zeit von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr sind unsere Bratmeister für Sie im Weingut Heinz Spieles, in Leiwen tätig und bereiten die Forellen nach gewohnter Art zu. Die Zufahrt aus und in Richtung Eurostrand ist ausgeschildert. Vorbestellung bis zum Montag, dem 26.03.2018 der Forellen unter Tel.: 06507 / 3169 oder 01754153665; per eMail: schneider-leiwen@t-online.de. Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.

Bauern- und Winzerverband Leiwen

Die Fa. Müllers aus Kröv, die seit Jahren in bestimmten Bereichen der Gemarkung Leiwen mit Ihrem RMS Lohnunternehmen aktiv ist,

würde auch in anderen Bereichen eine Bewirtschaftung durchführen. Die Voraussetzung ist eine ausreichende zusammenhänge Rebfläche in den Bereichen großflächig Zummet, beim Forsthaus, Josefsberg, Klickert und das gesamte Bachtal. Interessierte Winzer melden sich umgehend bitte bei Fa. Müllers GmbH Ansprechpartner Herr Stefan Meuren Tel: 06541 8186510 oder 0151 57694237 email: S.Meuren@lu-muellers.de.

Förderverein der Grundschule Leiwen

Am Dienstag, den **24.04.2018** findet um **20.00 Uhr** in der Grundschule Leiwen die Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Grundschule Leiwen statt. Eingeladen sind alle Mitglieder und Interessierte. Anträge zur Jahreshauptversammlung können bis 14 Tage vorher beim ersten Vorsitzenden eingereicht werden.

Tagesordnung: 1) Jahresabschlussbericht, 2) Kassenbericht, 3) Kassenprüfbericht, 4) Entlastung des Vorstands, 5) Verschiedenes.

SSV Leiwen 1968 e.V.

Auch in diesem Jahr findet wieder wie gewohnt das traditionelle Ostereierschießen im Schützenhaus des SSV Leiwen 1968 e.V. statt. Anfahrt: Aus Richtung Leiwen Trittenheim kommend L 148 Dhrontal 500 mtr. links vor der Abzweigung Richtung Heidenburg.

TSG Leiwen e.V.

Wir treffen uns am Montag, 2. April ab 13.00 Uhr sowie am Samstag, 7. April ab 13.00 Uhr auf der Tennisanlage im Bachtal. Es werden die Steine und Bretter entfernt, der alte Sand abgetragen und der neue Sand auf den Plätzen verteilt. Dazu sind viele Helfer notwendig. Daher bitten wir besonders diejenigen, die unsere Anlage im Sommer nutzen möchten, mit anzupacken.

SV Leiwen - Köwerich 2000 e.V

Spiele unserer Mannschaften

Samstag, 24.03.18 18:00 Herren / Kreisliga C

SV Leiwen-Köwerich II: TuS Issel

Sonntag, 25.03.18 14:30 Herren / Bezirksliga

TuS Kröv: SV Leiwen-Köwerich

Nachstehende Spiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 24.03.2018

F-Junioren I

13:00 Uhr in Leiwen, Hartplatz gegen TuS Mosella Schweich III F-Junioren II

14:00 Uhr in Leiwen, Hartplatz gegen TuS Mosella Schweich IV D-Junioren I

14:45 Uhr in Mehring gegen JSG Wincheringen

D-Junioren II

14:45 Uhr in Trier-Heiligkreuz gegen VfL Trier

VdK Hoach Leiwen

Mitteilung für die Teilnehmer an unserer Tagesfahrt am 14.04.2018. Auch in diesem Jahr fahren wir mit dem Busunternehmen Lehnen. Die Abfahrtszeit ist 09.30 Uhr von der Leiwener Kirche. Unser Ziel ist Metz mit Stadtrundgang mit Aufenthalt (bitte an den Personalausweis denken). Auf dem Rückweg machen wir Zwischenstation in Nittel und wollen dort den Tag mit einem schönen Abendessen abschließen. Der Preis für diese Fahrt ist für Mitglieder 10,- € und Nichtmitglieder 20,- €. Rückfragen bitte bei den Vorstandsmitgliedern Peter Hentsch, Tel.: 06507/4128 oder Maria Schneider, Tel.: 06507/3462.

Longuich

TuS Longuich-Kirsch

Abteilung Fußball

Sonntag, 25. März 2018

12.30 Uhr: SG Longuich/Fell/Riol II - SG Hochwald Zerf III (in Riol)

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 24. März 2018

F-Jugend: 13.00 Uhr: JSG Longuich II - JSG Longuich I (in Kenn) E-Jugend: 11.30 Uhr: JSG Osburg II - JSG Longuich II (in Farschweiler)

C-Jugend: 12.00 Uhr: SV Trier-Irsch - JSG Longuich I (in Irsch)
A-Jugend: 17.30 Uhr: JSG Longuich - JSG Kell II (in Riol)

Dienstag, 27. März 2018

E-Jugend: 18.00 Uhr: JSG Osburg III - JSG Longuich IV (in Farschweiler)

Wahl und Ernennung des Wehrleiters und eines stellvertretenden Wehrleiters der Verbandsgemeinde Schweich



Am Freitag, dem 2. März 2018 fand im Feuerwehrgerätehaus in Schweich im Beisein von Christiane Horsch, Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich, Kreisfeuerwehrinspekteur Christoph Winckler, der Wehrleitung und allen Wehrführern der Verbandsgemeinde Schweich die Wahl und Ernennung des Wehrleiters und eines stellvertretenden Wehrleiters der Verbandsgemeinde Schweich statt. Die jeweilige Amtszeit von Wehrleiter Alexander Loskyll und dem stellvertretenden Wehrleiter Christof Kellersch endet Anfang März. Christof Kellersch scheidet auf eigenen Wunsch aus seinem Amt als stellvertretender Wehrleiter aus. Bürgermeisterin Christiane Horsch stellte in ihrer Ansprache den Werdegang in der Feuerwehr von Christof Kellersch nochmals heraus und dankte herzlich für die außerordentliche Hingabe für den Feuerwehrdienst, insbesondere in der Tätigkeit als stellvertretender Wehrleiter. Das Amt

des Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Issel wird Christof Kellersch fortführen. Zum neuen stellvertretenden Wehrleiter wurde Thomas Porten gewählt. Da er bereits die erforderliche Ausbildung absolviert hat, wurde eine Ernennungsurkunde überreicht. Alexander Loskyll wurde im Amt als Wehrleiter bestätigt und erhielt ebenfalls eine Ernennungsurkunde. Bürgermeisterin Christiane Horsch dankte Herrn Loskyll sowie der gesamten Wehrleitung für die geleistete Arbeit in den vergangenen Jahren und sie freue sich auf die weitere Zusammenarbeit. Den Dankesworten schloss sich Kreisfeuerwehrinspekteur Christoph Winckler an. Abschließend dankte Wehrleiter Alexander Loskyll Bürgermeisterin Christiane Horsch, seinen Stellvertretern und den Wehrführern für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute bisherige und zukünftige Zusammenarbeit.



Foto: Kreisfeuerwehrinspekteur Christoph Winckler, neuer stellv. Wehrleiter Thomas Porten, Wehrleiter Alex Loskyll, Bürgermeisterin Christiane Horsch, bisheriger stellv. Wehrleiter Christof Kellersch und stellv. Wehrleiter Jürgen Follmann; v.l.n.r.

Ehrungen und Beförderungen bei der Freiwilligen Feuerwehr Fell

Am Samstag, dem 24. Februar 2018 wurden im Rahmen des Kameradschaftsabends der Freiwilligen Feuerwehr Fell Ehrungen und Beförderungen durchgeführt. Der Kreisfeuerwehrverband überreichte Josef Gorges die Ehrennadel des KFV für 60 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr Fell. Reiner Dewald wurde mit der Ehrennadel des Landesfeuerwehrverbandes in Silber und Thomas Münch mit dem Ehrenzeichen der Jugendfeuerwehr Rheinland-Pfalz in Silber ausgezeichnet.



Bürgermeisterin Christiane Horsch nahm an diesem Abend folgende Beförderungen vor: Volker Münch zum Oberfeuerwehrmann, Werner Rodens zum Löschmeister, Tanja Weirauch und Sebastian Britz zur Oberlöschmeisterin bzw. zum Oberlöschmeister und Thomas Rohles zum Oberbrandmeister.

Bildunterschrift: OB Alfons Rodens, BM Christiane Horsch, Kreisjugendwartin Claudia Krütten, WF Erik Hansjosten, Josef Gorges, 1. Vorsitzender KFV Mathias Liesch, Rainer Dewald, stv. WF Roman Bauer, ehem. Kreisjugendwart Klaus Simon, Thomas Münch, WL Alexander Loskyll; v.l.n.r.



Bürgermeisterin Christiane Horsch, Ortsbürgermeister Alfons Rodens, Wehrführer Erik Hansjosten und Wehrleiter Alexander Loskyll dankten den Geehrten und Beförderten für die geleisteten Dienste und das Engagement in der Feuerwehr Fell.

Bildunterschrift: OB Alfons Rodens, BM Christiane Horsch, stv. WF Roman Bauer, WF Erik Hansjosten, Thomas Rohles, Tanja Weirauch, Werner Rodens, Sebastian Britz, WL Alexander Loskyll, Volker Münch; v.l.n.r.





Ab sofort ist im Rahmen des Bundesprogramms "Demokratie leben!" für kleine Projekte in der Verbandsgemeinde Schweich ein Minifonds eingerichtet. Bis zu 500,- € können für ein Projekt beantragt werden. Allgemeine Hinweise sowie das Antragsformular finden Sie auf unserer Internetseite:

www.demokratie-schweich.de

SCHNELLER VON DER IDEE ZUR UMSETZUNG MIT UNSEREM VEREINFACHTEN ANTRAGSVERFAHREN

- Ihre Projekte für ein tolerantes, vielfältiges und demokratisches Miteinander -

Die Gemeinschaft stärken!

Beispiele für mögliche Projekte zur Stärkung des zivilgesellschaftlichen Engagements:

- * Feste für ein respektvolles Miteinander verschiedener Kulturen und Religionen
- * Öffentliche Kunstaktionen und Unterhaltungsveranstaltungen (Thematische Filmabende, Szenische Lesungen, Kabarett)
- * Friedliche Demonstrationen und Aktionen anlässlich besonderer Tage wie dem Weltfrauentag, dem Human Rights Day oder dem bundesweiten Vorlesetag

Gemeinsam Wissen gewinnen!

Beispiele für mögliche Projekte zur historisch-politischen Bildung:

- * Tagesfahrten zu Museen oder zu Gedenkstätten
- * Geführte Stolpersteinrundgänge, Bibliotheksbesuche
- * Informationsveranstaltungen, Fachvorträge

Handlungskompetenzen ausbauen!

Beispiele für mögliche Projekte zur Stärkung der Handlungskompetenzen:

- * Zivilcouragetrainings, Argumentationstrainings gegen Vorurteile
- * Theaterstücke gegen Cybermobbing, Homophobie und Rassismus
- * Gemeinsam lernen: Planspiele, Gewaltfreie Kommunikation usw.



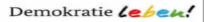








im Rahmen des Bundesprogramms



Gefördert vom

Wahl und Ernennung des Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Klüsserath



Am Mittwoch, dem 14. März 2018 fand im Feuerwehrgerätehaus in Klüsserath im Beisein von Rudolf Körner, Erster Beigeordneter der Verbandsgemeinde Schweich, Ortsbürgermeister Günter Herres und Alexander Loskyll, Wehrleiter der Verbandsgemeinde Schweich die Wahl und Ernennung des Wehrführers der Feuerwehr Klüsserath statt.

Der bisherige Wehrführer Thomas Porten wurde einige Tage zuvor zum stellvertretenden Wehrleiter der Verbandsgemeinde Schweich gewählt und ernannt und legt aus diesem Grund das Amt des Wehrführers nieder. Erster Beigeordneter Rudolf Körner dankte in seiner Ansprache herzlich für die fast zehnjährige Amtszeit von Thomas Porten, dankte aber auch allen anderen Feuerwehrkameradinnen und -kameraden für ihr Engagement im Feuerwehrdienst. Im Jahr 2009 wurde Thomas Porten zunächst kommissarisch und 2010 zum Wehrführer der Feuerwehr Klüsserath ernannt.

Zum neuen Wehrführer wurde Dieter Thul gewählt. Da er die erforderliche Ausbildung bereits absolviert hat, wurde eine Ernennungsurkunde überreicht. Erster Beigeordneter Rudolf Körner und Wehrleiter Alexander Loskyll dankten Dieter Thul nochmals für sein Engagement und die geleisteten Dienste, sowie für die zukünftige Bereitschaft das Amt des Wehrführers der Feuerwehr Klüsserath zu bekleiden. Den Dankesworten schloss sich Ortsbürgermeister Günter Herres an.



Bildunterschrift: Stv. Wehrführer Dieter Rönsch, Stv Wehrleiter Thomas Porten, neuer Wehrführer Dieter Thul, Erster Beigeordneter Rudolf Körner, Ortsbürgermeister Günter Herres und Wehrleiter Alexander Loskyll; v.l.n.r.

Wahl und Ernennung des stellvertretenden Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Trittenheim



Ebenfalls am Mittwoch, dem 14. März 2018 fand im Feuerwehrgerätehaus in Trittenheim im Beisein von Rudolf Körner, Erster Beigeordneter der Verbandsgemeinde Schweich, und Alexander Loskyll, Wehrleiter der Verbandsgemeinde Schweich die Wahl und Ernennung des stellvertretenden Wehrführers der Feuerwehr Trittenheim statt.

Der bisherige Stellvertreter Dieter Lehnert hatte sein Amt niedergelegt. Erster Beigeordneter Rudolf Körner dankte in seiner Ansprache herzlich allen Feuerwehrkameradinnen und -kameraden für ihr Engagement im Feuerwehrdienst.

Zum neuen stellvertretenden Wehrführer wurde Klaus Scholtes gewählt. Da er die erforderliche Ausbildung bereits absolviert hat, wurde eine Ernennungsurkunde überreicht. Erster Beigeordneter Rudolf Körner und Wehrleiter Alexander Loskyll dankten Klaus Scholtes für sein Engagement und die geleisteten Dienste, sowie für die zukünftige Bereitschaft das Amt des stellvertretenden Wehrführers der Feuerwehr Trittenheim zu bekleiden.



Bildunterschrift: Wehrleiter Alexander Loskyll; neuer Stv. Wehrführer Klaus Scholtes, Erster Beigeordneter Rudolf Körner, Wehrführer Max Becker und ehemaliger Stv. Wehrführer Dieter Lehnert; v.l.n.r.

Mehring

Angel-Sportclub Mehring 1975 e.V.

Am Samstag, dem 24.03.2018 findet unser erster Arbeitsdienst um 09.00 Uhr am Weiher statt. Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen gebeten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

FZM "Lustige 13" Mehring

Am Freitag, dem 23.03.2018 findet um 19.30 Uhr im Gasthaus "Zur Rebe" die Jahreshauptversammlung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Clubmeisterschaft

Am Karfreitag, dem 30.03.2018 ins unser Erster Durchgang am Weiher in Bachwiesen. Es wird von 08.00 Uhr bis 11.00 Uhr geangelt. Erlaubt ist eine Handnagel mit Pose. Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen gebeten. Anschließend wird gemeinsam zur Mittag gegessen.

SV Mehring 1921 e. V.

Abteilung Fußball

Nachstehende Meisterschaftsspiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Sonntag, 25.03.2018

Kreisliga B

12:00 Uhr SV Mehring II - SG Gusenburg in Mehring, Kp

Rheinlandliga

15:00 Uhr TUS Koblenz II - SV Mehring, Oberwerth, Jupp-Gauchel-Str., Kp

Abteilung Fußball

Nachstehende Meisterschaftsspiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 24.03.2018

F-Junioren

10:00 Uhr SV Mehring - TuS Mosella Schweich II in Mehring, Kp 10:00 Uhr SV Mehring II - JSG Sirzenich II in Mehring, Kp

E-Junioren

11:00 Uhr SV Eintracht Trier - SV Mehring, Trier, Moselstadion, Zeughausstr., Kp

D-Junioren

14:45 Uhr JSG Mehring - JSG Wincheringen in Mehring, Kp 14:45 Uhr VfL Trier - JSG Mehring II, Trier-Heiligkreuz, Hans-Böck-

A-Junioren

17:15 Uhr SV Mehring - JSG Schneifel-Obere Kyll-Stadtkyll in Mehring, Kp

Donnerstag, 29.03.2018

20:15 Uhr SV Mehring - JSG Baustert in Mehring, Kp

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

Naurath

Heimat -und Kulturverein e.V. Naurath/Eifel

Am Samstag, dem 24. März, findet ein Arbeitseinsatz, vormittags, in und bei der Grillhütte statt. Die Grillhütte und das Umfeld wollen wir weiter herrichten, damit die Grillhütte bald wieder genutzt werden kann. Beginn der Arbeiten ist um 9.00 Uhr, Helferinnen und Helfer, die uns unterstützen wollen, sind willkommen.

SV Pölich/Schleich

Spiele am Sonntag, 25.03.2018 in Pölich

Kreisliga C

12.30 Uhr SG Detzem-Pölich/Schleich II - DJK Pluwig-Gusterath II Kreisliga A

14.30 Uhr SG Detzem-Pölich/Schleich I - DJK Pluwig-Gusterath I

Riol

SV Wacker Riol e. V.

Abteilung Fußball

Sonntag, 25. März 2018

12.30 Uhr: SG Riol/Longuich/Fell II - SG Hochwald Zerf III (in Riol)

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 24. März 2018

F-Jugend: 13.00 Uhr: JSG Longuich II - JSG Longuich I (in Kenn) E-Jugend: 11.30 Uhr: JSG Osburg II - JSG Longuich II (in Farschweiler)

C-Jugend: 12.00 Uhr: SV Trier-Irsch - JSG Longuich I (in Irsch) A-Jugend: 17.30 Uhr: JSG Longuich - JSG Kell II (in Riol)

Dienstag, 27. März 2018

E-Jugend: 18.00 Uhr: JSG Osburg III - JSG Longuich IV (in Farschweiler)

Verein für Kultur und Tourismus e.V.

Mit "De nauen as do" veranstaltet der Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V. am Ostermontag, 2. April, gemeinsam mit den Rioler Winzern eine Weinprobe rund um den Jahrgang 2017. Karten für die Probe können direkt vor Ort am Weinstand am Moselufer erworben werden. Los geht's um 14 Uhr, die Veranstaltung endet um 18 Uhr.

WGB 1995 e. V.

Am Ostermontag, den 02.04.2018 findet wieder die traditionelle Ostertour des WGB Riol statt. Treffpunkt ist um 9:30 Uhr Beatkeller Riol. Gegen 10:00 Uhr starten wir unsere kleine Wanderung durch den Rioler Wald, mit dem Gipfelkreuz als Ziel. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Mitglieder zahlen 10 Euro, Nichtmitglieder zahlen 15 Euro. Auf eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen.

Schweich

A.S.V. "Fährturm" Schweich 1956 e.V.

Wir treffen uns am 30.03.18 um 08.30 Uhr am Weiher. Die Monatsversammlung April ist wegen Ostermontag erst am Montag, 09.04.18 um 20.00 Uhr im Gasthaus "Adams" Schweich.

Arbeitsgemeinschaft Heilbrunnen

An Karfreitag, 30.03.18, laden wir wieder zu einem Lichterkreuzweg am Heilbrunnen ein. Beginn: 18.30 Uhr. Wir treffen uns an der 1. Kreuzwegstation. Kerzen und Texte werden zur Verfügung gestellt.

Handball-Sport-Club Schweich e. V.

Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt: Samstag, 24.03.2018

14.00 Uhr männl. D-Jugend DJK St. Matthias Trier - HSC Sch-

weich (Wolfsberghalle Trier)

16.00 Uhr Herren Bezirksliga HSG Mertesdorf - Ruwertal II -

HSC Schweich III (Ruwertalhalle Mertesdorf)

Kath. Pfarrgemeinde St. Martin

Herzliche Einladung an alle Eltern, Großeltern der Pfarreiengemeinschaft mit kleinen Kindern (bis 6 Jahre) zum Kleinkindergottesdienst am Sonntag, 25. März um 10:30 Uhr im Pfarrheim in Schweich. Wir treffen uns zur Palmsegnung vor der Kirche. Die Kinder möchten bitte einen kleinen Palmzweig oder -stecken mitbringen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Schweich e. V.

Hiermit lädt der Vorstand gem. Abschnitt IV § 3 Abs. 1 der Satzung alle aktiven, inaktiven und Ehrenmitglieder sowie die Erziehungsberechtigten unserer minderjährigen Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ein. Sie findet am Sonntag, 15. April 2018 um 11:00 Uhr in der Floriansstube der FFW, 54338 Schweich statt.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 1.1 Gedenken der Verstorbenen, 2. Berichte, 2.1 Tätigkeitsberichte der Schriftführerin, 2.2 Berichte des Jugendvertreters, 2.3 Kassenberichte des Kassierers, 2.4 Berichte der Kassenprüfer, 3. Entlastung des Kassierers/Kassenprüfers, 4. Entlastung des Vorstands, 5. Wahl der Kassenprüfer, 6. Abstimmung über die Satzung, 7. Verschiedenes.

Anträge zur Tagesordnung sind gem. Abschnitt IV § 5 Abs. 2 der Satzung bis spätestens acht Tage vor der Versammlung bei dem Spielmannszug der FFW, Postfach 1153, 54333 Schweich einzureichen. Der Vorstand bittet um eine zahlreiche Teilnahme.

Schießsportfreunde Schweich e.V.1967

Die Schießsportfreunde Schweich, laden zum Traditionellen Ostereierschießen am Palmsonntag 25.03.2018 von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr und Ostersamstag 31.03.2018 von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr ein. Für das Leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

TuS Issel 1952 e.V.

Die ordentliche Jahreshauptversammlung des TuS Issel findet am **Freitag, dem 20. April 2018, 18:00 Uhr** im "Haus des Sport", Diedrich-Bonhoeffer-Straße 8, 54338 Schweich statt. **Tagesordnung:** 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Bericht des Vorstandes und Aussprache, 4. Anträge auf Satzungsänderung (Aktuell liegen kein Anträge vor), 5. Prüfbericht der Kassenprüfer, 6. Wahl eines Versammlungsleiters, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. Neuwahl des Vorstandes, 9. Verschiedenes. Weitere Anträge auf Satzungsänderung sind bis Freitag, den 06.04.2018 schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Abteilung Mädchen- und Frauenfußball

Am kommenden Wochenende spielen unsere Mannschaften wie folgt:

Sonntag, 25.03.2018

14.00 Uhr: TuS Issel - SV Holzbach

Frauen Rheinlandliga

16.30 Uhr TuS Issel II - SC Bad Neuenahr II

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende spielen unsere Mannschaften wie folgt:

Samtag, 24.03.2018

18.00 Uhr SV Leiwen-Köwerich II - TuS Issel

Sonntag, 25.03.2018

14.30 Uhr SG Ehrang III - TuS Issel II

Über eine zahlreiche und lautstarke Unterstützung würden unsere Mannschaften sich sehr freuen!

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele bevor:

Bezirksliga West

Sonntag, 25.03.2018, 15.15 Uhr TuS Mosella Schweich - FC Bitburg

Kreisliga A Trier-Saarburg

Sonntag, 25.03.2018, 14.30 Uhr

SV Sirzenich - TuS Mosella Schweich II

Kreisliga C Mosel/Hochwald

Sonntag, 25.03.2018, 14.30 Uhr

SV Gutweiler - TuS Mosella Schweich III

Bezirksliga West

Mittwoch, 28.03.2018, 19.00 Uhr

SG Wallenborn - TuS Mosella Schweich

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 24.03.2018

17.00 Uhr, B-Junioren Bezirksliga:

TuS Mosella Schweich II - JSG Föhren

13.00 Uhr, B-Junioren Leistungsklasse:

JSG Saar-Mosel Konz - TuS Mosella Schweich III

14.00 Uhr, C-Junioren Rheinlandliga:

FSV Salmrohr - TuS Mosella Schweich

14.45 Uhr, D-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich - SV Eintracht Trier II

12.00 Uhr, F-Junioren Kreisklasse:

DJK St. Matthias Trier - TuS Mosella Schweich

10.00 Uhr, F-Junioren Kreisklasse:

SV Mehring - TuS Mosella Schweich II

13.00 Uhr, F-Junioren Kreisklasse

JSG Mittelmosel Klüsserath - TuS Mosella Schweich III

14.00 Uhr, F-Junioren Kreisklasse:

JSG Mittelmosel Klüsserath II - TuS Mosella Schweich IV

Mittwoch, 28.03.2018

19.30 Uhr, A-Junioren Rheinlandliga:

TuS Mosella Schweich - JFV Hunsrückhöhe Morbach

Donnerstag, 29.03.2018

19.00 Uhr, B-Junioren Regionalliga:

TuS Mosella Schweich - 1. FSV Mainz 05 II

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Erwachsenenbildung

Kath. Erwachsenenbildung Trier

Kurs zum Bauen von perspektivischen Krippen

Vermitteln von Techniken zum Bauen von Kastenkrippen, u. a. perspektivischer Aufbau einer Krippe.

Leitung: Antonio Pigozzi, Gazzano, Italien, u.a.

Termin: 09.07. bis 14.07.2018, jeweils 08.00 - 18.00 Uhr

Ort: Farneta/Italien
Max. Teilnehmerzahl: 12

Kosten: 660,-- €, inclusive Übernachtung mit Vollpension

Weitere Informationen: Klaus Porten, Leiter KEB Klüsserath, Gartenfeldstraße 5, 54340 Klüsserath, Tel.: 06507-993056 oder 0179-

2112363, E-Mail: kporten@gmx.de Kalligrafisch in den Frühling

Kalligrafisch in den Frunling Kalligrafie-Frühstück (Workshop)

Wer das Besondere schätzt, gestaltet seine Einladungen, Tischkarten oder Weinetiketten selbst. Erlernt wird der Umgang mit kalligrafischen Prinzipien, um aus der eigenen Kreativität und dem persönlichen Duktus heraus besondere Gestaltungen für ganz besondere Anlässe (z.B. Kommunion, Hochzeit) oder ganz besondere Menschen zu kreieren. Es werden kalligrafische Techniken, wie das Schreiben mit Spitz- als auch Breitfeder erlernt, beginnend bei der Vorlage von klassischen Alphabeten bis hin zu modernen Stilrichtungen, wie das Brush- oder Handlettering. Mit zunehmender Fertigkeit werden die Teilnehmer ermutigt, mit den gelernten Techniken kleinere oder größere Texte in kalligrafische Schriftbilder experimentell umzusetzen. Der Workshop ermöglicht ein kontinuierliches Üben an Schriftrhythmus, Gleichmäßigkeit und Formgebung und fördert Kreativität und Experimentierfreude.

Termin: $3 \times Sa$. 09.30 bis 12.30 Uhr/ 21.04. + 05.05. + 19.05.2018 **Ort:** Dorfgemeinschaftshaus Longuich, Maximinstraße 18, Parkplätze vorhanden.

Kursgebühr: 90,-- € inkl. Kalligrafie-Mappe mit Übungsblättern &

Vorlagen & natürlich Kaffee & Croissant Materialkosten: 10,-- € (im Kurs erhältlich)

Max. 10-12 Teilnehmer (Anfänger & Fortgeschrittene)

Dozentin: Christine Engel (Dipl.-Des.) engel.what2design.de **Informationen und Anmeldung:** engel@what2design.de oder

(0170-2302232).

Entspannen und Bewegen mit Qi Gong

Qi Gong ist eine alte chinesische Bewegungs- und Entspannungsmethode. Die Methode verbindet Körperhaltungen, langsam fließende Bewegungsfolgen, Atem- und Entspannungsübungen die den Geist beruhigen, die Beweglichkeit fördern, zu gesteigerter Vitalität führen und die selbstregulierenden Kräfte des Körpers unterstützen. Qi Gong kann im Sitzen und Stehen geübt werden. Bitte lockere Kleidung und leichte Schuhe oder Stoppersocken tragen. Eine Probestunde in den jetzt laufenden Kursen ist möglich!

Beginn: Montag, 09.04.2018 von 19.00 - 20.15 Uhr 8 x

Ort: Schweich Kursgebühr: 60,--€

Fließende Beweglichkeit - Qi Gong am Vormittag

Beginn: Dienstag, 10.04.2018 von 09.45 - 11.00 Uhr 8 x

Ort: Schweich Kursgebühr 60,-- €

Leitung: Brigitte Ludwig-Bassmann

Informationen und Anmeldung bei der Kursleitung: Tel.: 06502-994108

Yoga - Entspannung am Vormittag

Für Einsteiger 60 +

Für Yoga ist es nie zu spät, denn Yoga ist eine altbewährte Methode, die dazu beiträgt, geistig und körperlich fit zu bleiben. Die sanften und wirkungsvollen Übungen auf Hocker/Stuhl und Matte verbessern Körperhaltung, Koordinationsfähigkeit, Balance und Flexibilität. Atem- und Entspannungsübungen lassen innere Ruhe,

Gelassenheit und Lebensfreude wachsen. Matten sind vorhanden. Max. 8 Teilnehmer Probestunde oder Einstieg im zur Zeit laufenden Kurs ist möglich.

Beginn: Mittwoch, 16.05.2018 um 09.30 Uhr - 11.00 Uhr 6 x

Kursgebühr: 45,00 € Ort: Schweich

Leitung: Brigitte Ludwig-Bassmann

Informationen und Anmeldung bei der Kursleitung: Tel.: 06502-994108

Gymnastik für Senioren

Dieser Kurs wendet sich an Senioren und Seniorinnen, die aktiv etwas für Ihre Gesundheit und allgemeine Leistungsfähigkeit tun wollen. Mittels Bewegung und Kräftigung der Muskulatur, verpackt in ein abwechslungsreiches Programm und unterstützt durch Musik, haben Sie hier die Gelegenheit dazu. Die Übungsstunde teilt sich in 5 Phasen ein: Aufwärmen - Beweglich machen - Kräftigen -Dehnen und Entspannen. Mit viel Freude an der gemeinsamen Bewegung wollen wir etwas für unser Wohlbefinden tun!

Kurs 1-18-436-01

Dozent: Monika Mildenberger-Schneider Dauer: 10 x mittwochs, 11.00 - 12.00 Uhr

Fortlaufend, Einstieg möglich

Start: auf Anfrage Ort: Pfarrheim, Fell Gebühr: 45,-- €

Rückengymnastik für Frauen

Ziel des Kurses ist die Vorbeugung und Reduzierung spezieller gesundheitlicher Risiken durch geeignete Verhaltens- und gesundheitsorientierte Bewegungsprogramme

für Frauen

Kurs 1-18-434-01

Dozent: Christina Haidar

Dauer: 10 x montags, 17.30 - 18.30 Uhr Start: fortlaufend, Einstieg möglich

Gebühr: 45,-- € Kurs 1-18-434-03 Dozent: Christina Haidar

Dauer: 10 x montags, 19.30 - 20.30 Uhr Start: fortlaufend, Einstieg möglich

Gebühr: 45,-- €
für Männer
Kurs 1-18-434-02
Dozent: Christina Haidar

Dauer: 10 x montags, 18.30 - 19.30 Uhr Start: fortlaufend, Einstieg möglich

Gebühr: 55.-- €

Informationen und Anmeldung: Kath. Familienbildungszentrum Remise e.V., Von-Pidoll-Str. 18, 54293 Trier, Tel.: 0651-64895, Fax: 0651-9960373

Hatha-Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene

Mit Yoga wieder in die Balance kommen, dem Körper etwas Gutes tun, den Geist beruhigen, Neues wagen.

Bitte mitbringen: Yoga- oder Gymnastikmatte, Decke, warme So-

cken,

bequeme Kleidung, evtl. ein Kissen.

Mittwochs 18.00 - 19.30 Uhr bzw. 19.45 - 20.15 Uhr

Kosten: 60,00 €

Ort: Musikraum der Stefan-Andres-Schule Einstieg in den laufenden Kurs ist möglich.

Leitung: Leonie Ballmann

Informationen und Anmeldung: Handy 0151-11614407 oder leonie.

ballmann@gmx.de

Taizé 2018

Fahrt für Jugendliche und junge Erwachsene

Termin: 30.05. - 03.06.2018 (am Fronleichnam-Wochenende) Informationen und Anmeldung: Dekanat Trier, Pastoralreferent Johannes Rau, Paulusplatz 3, 54290 Trier, Tel.: 0651 - 9794195, Mail: johannes.rau@bistum-trier.de

Exkursion nach Karlsruhe am 16.06.2018 zur Ausstellung im Badischen Landesmuseum: Die Etrusker - Geheimnisvolle Weltkultur

Vom 8. bis zum 4. Jahrhundert v. Chr. spielten die Etrusker eine führende Rolle in Italien, doch bis heute ist das Rätsel ihrer Herkunft nicht gelöst. Bereits im Altertum bildeten sich Mythen um die in Stadtstaaten lebenden, regen wirtschaftlichen Austausch treibenden "Etrusci", deren Alltag von religiösen Riten geprägt war. Neue Erkenntnisse der Archäologie werfen ein erhellendes Licht auf die einzigartige Hochkultur, die vor allem in der heutigen Toskana monumentale Hügelgräber mit prachtvollen Grabbeigaben hinterließ. Das Badische Landesmuseum zeigt im Karlsruher Schloss

auf 100 Quadratmetern rund 400 Objekte, viele davon erstmalig in Deutschland: Einzigartige Fundstücke, Rekonstruktionen, Modelle und digitale Inszenierungen, die lebendige Einblicke in die tausendjährige Kulturgeschichte der italienischen Großmacht geben. Von herausragendem kunsthandwerklichem Können und zugleich von der Lebenslust der Etrusker, deren Frauen den Männern in manchem "gleichberechtigt" waren, zeugen zahlreiche Luxusgüter wie fein gearbeitete Keramik, reich verzierte Trinkgefässe aus Bronze, filigrane Elfenbeindosen, ziselierte Spangen und goldenes Geschmeide, die lebensnahen Darstellungen von Ehepaaren sprechen für sich

Fachbegleitung der Exkursion: Frauke Birtsch

Abfahrt: am 16.06.2018 (Samstag) um 08.00 Uhr ab Trier Hauptbahnhof gegenüber von "Hairkiller" und 08.30 Uhr Mitnahmeparkplatz Longuich

Anmeldeschluss: 22.05.2018

Kosten: 55,00 € (wird im Bus eingesammelt)

Informationen und Anmeldung: Ingeborg Michalke, Gutweiler, Tel.:

06588-7471

VHS Föhren

Nach den Osterferien, am Freitag, den 13. April 2018 startet an der Volkshochschule Föhren folgender Kurs:

 Polnisch für Anfänger, 10 Termine, freitags, 18:00 - 19:30 Uhr, Grundschule Föhren, Im Brühl 3, 54343 Föhren. Dozentin: Eva Kruczek-Steiger, Kursgebühr: 54 Euro.

Voranmeldung bitte schriftlich oder telefonisch an: Michael Zander, Im Maar 1, 54343 Föhren, Tel.: 0176-57669364.



Junge Seite



Ende des redaktionellen Teils



Gemeinde- und Städtebund Rheinland-Pfalz

GStB www.gstb-rlp.de

Informationsveranstaltungen "Künftige Holzvermarktung in Rheinland-Pfalz"

Die gemeinsame Holzvermarktung von staatlichem, kommunalem und privatem Waldbesitz in RP muss aus kartellrechtlichen Gründen getrennt werden und ist von daher zum 1.1.2019 neu zu organisieren. Der GStB lädt daher gemeinsam mit dem Ministerium für Umwelt, Ernährung, Energie und Forsten und dem Waldbesitzerverband für RP im April zu insgesamt 5 identischen regionalen Informationsveranstaltungen "Künftige Holzvermarktung in Rheinland-Pfalz" ein. Vorgestellt wird dort insbesondere die Konzeption der künftigen Holzvermarktung in RP. Eingeladen sind die Bürgermeister der waldbesitzenden Gemeinden sowie alle weiteren interessierten Personen. Nähere Infos zu den Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage des GStB unter Aktuell/Veranstaltungen. Anmeldungen sind unter der dort genannten Adresse ausschließlich online möglich.

Schnelles Internet – nur 19,95 p.m.

1 Jahr lang, dann Normalpreise, Übernahmegebühr reduziert. Ab 16 Mbit/s. Stabil über Glasfaser. Angebot zeitlich begrenzt. Der Wechsel zu QUiX ist einfach, ohne Risiko - also stressfrei.

QUiX · Gerhard Stelzer ① 07641-9543600

Für Sie da: Mo-So, 9-21 Uhr. Einfach anrufen. Oder quix@gstelzer.de



Fairer Kaffee.

weil er für die Eine Welt www.brot-fuer-die-welt.de



bekömmlich ist.





54518 Binsfeld · Wittlicher Str. 4 · 0 65 75 / 9 58 30 Unsere Filialen: Ensch · Orenhofen · Dreis · Salmtal · Manderscheid www.metzgerei-mittler.de

Wir wijuschen uuseren Kunden FROHE OSTERN!





Besondere Tage

besonders ehren.

Ihre Geburtstagsanzeige.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/geburtstag

Gerne auch telefonisch: 06502 9147-0



Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180 Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150 Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2, Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Bianca Mosig, Schweich, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. 06502/4070, Telefax 06502/407180, Internet: http://www.schweich.de Verantwortlich für Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos. Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716; E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

KREIS-NACHRICHTEN



INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 12/2018

Amphibien sind auf den Straßen unterwegs

Wanderungen bei ansteigenden Temperaturen / Verkehrsteilnehmer werden um Rücksicht gebeten

Mit ansteigenden Nachttemperaturen und feuchten Witterungsverhältnissen beginnen die Kröten, Molche und Frösche wieder mit der Wanderung zu den Laichgewässern. Für die Amphibien ist die Zeit der Winterruhe dann beendet.

Milde Nachttemperaturen - in der Regel über 5 Grad Celsius - und feuchte Witterungsverhältnisse sind ideale Voraussetzungen für den Beginn dieser Reise. Die stärksten Wanderaktivitäten dauern von 19 bis 24 Uhr.

In dieser Zeit ziehen Frösche, Kröten und Molche in der Dämmerung und während der Nacht zum Wasser, um sich dort zu paaren und ihre Eier (Laich) abzulegen. Für viele Amphibien werden dabei die Übergangsbereiche von Straßen zu einer tödlichen Falle.

Beispielsweise benötigt eine Erdkröte mit einem Männchen auf dem Rücken circa zehn Minuten für das Überqueren einer 7,50 Meter breiten Straße. Zur Laichablage kehren Kröten stets in das Gewässer zurück, in dem sie geboren wurden. Dabei sind sie bis zu vier Kilometer unterwegs. Zum Schutz der Kröten, Molche und Frösche werden im Kreis Trier-Saarburg verschiedene Maßnahmen ergriffen. Unter anderem sollen Hinweisschilder mit dem Krötensymbol in Verbindung mit Geschwindigkeitsbegrenzungen Kraftfahrzeugführer mit der Wanderzeit zum langsamen Fahren veranlassen.

Darüber hinaus werden an einigen Streckenabschnitten Schutzzäune errichtet. Morgens und abends werden die in Eimern gesammelten Tiere von ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern sicher über die Straße getragen.

Alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer können helfen, das Sterben der Amphibien auf Straßen im Landkreis Trier-Saarburg so gering wie möglich zu halten, indem sie in den kommenden Wochen nachts die gekennzeichneten Streckenabschnitte, insbesondere bei feuchter Witterung, mit reduzierter Geschwindigkeit vorsichtig passieren oder - wenn möglich - ganz umfahren.

Weitere Informationen zum Thema "Amphibienschutz" und zu den Wanderungen der Tiere gibt es bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg in Trier bei der Abteilung Kreisentwicklung, Bauen und Umwelt. Interessierte können sich entweder unter Tel. 0651/715-282 oder E-Mail: naturschutz@trier-saarburg.de an die Fachleute wenden.



Ehrenamtliche der Deutschen Waldjugend, Falkenhorst Trassem, kontrollieren gemeinsam mit den Kindern Betty Harlow, Jonas Schneider, Mike Troian, Jannis Schmitz und Victoria Backes (v. r.) die Fangeimer entlang eines Krötenschutzzaunes in Kirf.

Foto: Deutsche Waldjugend, Falkenhorst Trassem

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier Pressestelle Verantwortlich Thomas Müller, Martina Bosch Tel. 0651-715 -240 / -406 Mail: presse@trier-saarburg.de

Weiteres:

Seite 2 | Gesundheitsforen: Mit Ärzten im Gespräch Seite 3 | Ausstellung: 100 Jahre Frauenwahlrecht

Seite 4 | Siegerehrung: Planspiel Börse ab Seite 4 | Amtliche Bekanntmachungen

Kreis Trier-Saarburg



Sieger im Wettbewerb um die Auszeichnung "Urlaubshof des Jahres 2018" wurde in diesem Jahr unter anderem das Weinquartier Rauen aus Detzem (Mosel) im Landkreis Trier-Saarbura. Der Verein Naturlaub auf Winzer- und Bauernhöfen in Rheinland-Pfalz und Saarland zeichnet hiermit Betriebe als besondere Leuchttürme der ländlichen Gastlichkeit aus. In der Auszeichnungsfeier erfolgte die Übergabe der Urkunde durch die 1. Vorsitzende des Vereins Natururlaub auf Bauern- und Winzerhöfen, Esther Dahm, und den Präsidenten der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz, Norbert Schindler. Außerdem überbrachte der Kreisbeigeordnete Arnold Schmitt die Glückwünsche an Maria Rauen. Der Geschäftsführer des Vereins Römische Weinstraße, Sven Thiesen, übermittelte die Glückwünsche des Vereins und der Verbandsgemeinde Schweich.

Finanzwissen kurz und prägnant Informationen zum Thema Erbschaftssteuer

Bekommen Hinterbliebene etwas vererbt, weil ein Verwandter oder ein



Freund verstorben ist, so sind sie verpflichtet die Erbschaftssteuer zahlen.

Die Rechtsgrundlage für die Erbschaftssteuer bildet das Erbschaftssteuer- und Schenkungsgesetz. Dabei unterscheidet sich die Schenkungssteuer von der Erbschaftssteuer, da diese nur bei einer Schenkung unter lebenden Personen fällig wird. Die Höhe der zu zahlenden Steuern richtet sich nach den drei Erbschaftssteuerklassen und dem zu versteuernden Vermögen.

Generell gilt: Je näher die Erben miteinander verwandt sind, desto niedriger ist der Steuersatz und desto höher sind die Freibeträge. Bis zu bestimmten Summen können Erben außerdem Steuerfreibeträge geltend machen. Den höchsten Steuerfreibetrag erhalten Ehe-

IGS Hermeskeil: Lernbüro eröffnet

Große Freude bei den Schülerinnen und Schülern der Oberstufe der Integrierten Gesamtschule (IGS) Hermeskeil: In der kreiseigenen Schule wurde das neue MSS-Lernbüro eröffnet.

Der Raum ist ausgestattet mit Computer-Arbeitsplätzen, großen Gruppenarbeitstischen sowie einer beguemen Sitzecke. Vervollständigt wird die Einrichtung durch mehrere Regale, die den jungen Erwachsenen die Möglichkeit geben, ihre Materialien zu lagern. "Ein wesentliches Ziel der Oberstufe ist es, Kompetenzen im Bereich der selbständigen Wissensaneignung und -wiederholung zu erlangen", so Schulleiter Dr. Christian Schmidt.

Die neue Räumlichkeit im Sinne einer "Lern- und Studierstube" bietet nun den Jugendlichen die Möglichkeit, Freistunden sinnvoll zu nutzen und diese Fähigkeit in einem angenehmen Lern- und Arbeitsumfeld zu erwerben. Zusammen mit dem Bistrobereich im Foyer des MSS-Traktes sowie der gut ausgestatteten Bibliothek ist die Gestaltung der Aufenthaltsbereiche für die Oberstufe nun weitgehend abgeschlossen und die Schule ist bereit für den Start des dritten Oberstufenjahrgangs ab dem kommenden Schuljahr.

Verwirklicht werden konnte das Projekt durch die großzügige finanzielle Unterstützung der Sparkassenstiftung "Partner für Schulen in Trier und im Landkreis Trier-Saarburg" sowie einer Spende des Fördervereins der Schule. Doch auch die Schülerinnen und Schüler blieben nicht untätig; vielmehr halfen sie in ihren Freistunden aktiv beim Aufbau der Möbel sowie der Gestaltung des Raumes.

Ausgabe 12 2018

Mit Ärzten im Gespräch

Gesundheitsforen der VHS Konz mit dem Kreiskrankenhaus

Um "Altersmedizin - eine ganzheitliche Betreuung" geht es bei einem Vortrag der Volkshochschule (VHS) am 11. April (Mittwoch) im Konzer-Doktor-Bürgersaal, Wiltingerstraße 10 bis 12, in Konz um 19.30 Uhr.

Deutschland wird immer älter. Das stellt auch die Medizin vor Herausfor-

derungen. Äl-Patienten tere leiden oftmals



Erkrankungen

gleichzeitig. Ein einfacher Sturz kann zum Beispiel langwierige Folgeerkrankungen nach sich ziehen. Die sogenannte Altersmedizin oder auch Geriatrie blickt ganzheitlich auf den Patienten. Im "Zentrum für Altersmedizin" am Kreiskrankenhaus Saarburg arbeitet ein Team aus speziell ausgebildeten Ärzten und Chirurgen, Pflegekräften, Spezialtherapeuten, Psychologen und Sozialarbeitern intensiv zusammen, um sich bestmöglich um die Bedürfnisse älterer Menschen zu kümmern.

In seinem Vortrag berichtet der Leiter der Fachabteilung Geriatrie im Kreiskrankenhaus Saarburg, Dr. Carl-Friedrich Körner, über die Aufgaben der Altersmedizin und die verschiedenen ganzheitlichen Behandlungsmöglichkeiten für den Patienten ab 65 Jahre. Anschließend steht er für Fragen zur Verfügung.

Der Eintritt ist frei. Um vorherige Anmeldung bei der VHS Konz unter Tel. 06501-604321 wird gebeten.

Öffnungszeiten der Zulassungsstelle

Die KFZ-Zulassungsstellen in der Stadt und im Landkreis sind am Gründonnerstag (29. März) wie folgt geöffnet:

- Zulassungsbehörde, Hauptstelle Trier: 7 bis 13 Uhr
- Außenstellen der Zulassungsbehörde in Hermeskeil und Saarburg: 7.30 bis 10.30 Uhr

Am Karfreitag und Ostermontag sind die Zulassungsstellen geschlossen.

Kreis Trier-Saarburg

Ausgabe 12 | 2018

Ausstellung wandert durch den Kreis

Präsentation widmet sich dem Thema "100 Jahre Frauenwahlrecht"

1918 wurde das Frauenwahlrecht in Deutschland eingeführt - aus diesem Anlass hat der Arbeitskreis "Frauen in Bewegung", in dem Frauenverbände und -vereine aus dem Landkreis und der Stadt Trier vertreten sind, eine Wanderausstellung konzipiert. Sie trägt den Titel "100 Jahre Frauenwahlrecht - Meilensteine der Geschichte" und ist in den kommenden Wochen in verschiedenen Orten im Kreis zu sehen.

Die Präsentation, die von dem Arbeitskreis unter der Federführung der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises, Anne Hennen, entwickelt wurde, zeigt historische Momente und politische Repräsentantinnen, die für die Gleichberechtigung von Frauen stehen. Dabei geht es auch um die Frage, welche Rolle das Frauenwahlrecht auf dem Weg zur Gleichberechtigung spielt.

Die Wanderausstellung ist im Rahmen des Internationalen Frauentages in der Kreisverwaltung in einer Vernissage eröffnt worden und ist inzwischen in Konz zu sehen. In dieser Woche wird sie im Gymnasium Konz präsentiert. Danach steht sie vom 26. März bis zum 9. April im Rathaus der Stadt. Vom 10. bis zum 20. April wird die Ausstellung in der Realschule plus in Konz gezeigt.

Anschließend wandert die Präsentation in die Verbandsgemeinde Schweich. Vom 23. bis zum 27. April steht sie in der Verbandsgemeindeverwaltung in der Stadt Schweich. Vom 2. bis zum

4. Mai ist sie dann im Stefan-Andres-Schulzentrum in Schweich zu sehen. Am 5. Mai wird sie im "Salon Schweich" (Adresse: Kinderland 2a) gezeigt. Dort wird an diesem Tag von 9.30 bis 11.30 Uhr außerdem ein politisches Frühstück mit einem Fachvortrag "Menschen gewinnen für unserer Gemeinden" geboten. Am 6. Mai ist die Ausstellung in der Sparkasse Schweich aufgebaut sowie vom 7. bis zum 9. Mai im Dietrich Bonhoeffer Gymnasium. Am 10. Mai ist sie in Fell im Rahmen des Familienfestes der Verbandsgemeinde Schweich zu sehen. Weitere Termine und Orte sind der 11. bis 15. Mai in der Seniorenresidenz St. Andreas in Pölich sowie der 16. bis 18. Mai im Industriepark Region Trier.

Schließlich ist die Präsentation im Mai und Juni in der Verbandsgemeinde Saarburg zu sehen - vom 25. bis 30. Mai im Mehrgenerationenhaus, vom 4. bis 8. Juni in der Realschule plus, vom 11. bis 15. Juni im Gymnasium sowie vom 16. bis 24. Juni im Kreiskrankenhaus. Zum Abschluss wandert die Ausstellung wieder in die Kreisverwaltung zurück und ist dort am 28. Juni in Zusammenhang mit einem Filmabend "Töchter des Aufbruchs" zu sehen.

Die Präsentation wird gefördert durch das Bundesprogramm "Demokratie Leben". Weitere Informationen gibt die Gleichstellungsbeauftragte des Kreises unter Tel. 0651/715-253 beziehungsweise unter Mail: Anne.Hennen@triersaarburg.de



Die Ausstellung wurde von den zahlreichen Akteurinnen in der Kreisverwaltung eröffnet und wandert nun durch den Landkreis.

Psychosozialer Krisendienst für die Region Trier

Im Gesundheitsamt Trier, Paulinstr. 60, 54292 Trier oder bei Ihnen zu Hause.

Samstags, sonntags und an Feiertagen von 12:00-24:00 Uhr Tel.-Nr. 0651 / 71 55 17

Infos Naturpark Heimatapotheke "Löwenzahn eine unterschätzte Heilpflanze"

Am Freitag (23. März) referiert Apotheker Dr. Michael Bur ab 18 Uhr im Naturpark-Informationszentrum in Hermeskeil über die heilkräftige Wildpflanze Löwenzahn, im Saar-Hunsruck Moselfränkischen als Bettsäächer bekannt.



Der Löwenzahn steht traditionell als Salat auf dem Frühjahrsspeiseplan und ist zudem beliebt als Tee, Pesto und Kraftnahrung – Superfood – in Smoothies. Er kurbelt den Stoffwechsel an und ist blutreinigend. Löwenzahn ist reich an den Vitaminen A, B, C und D sowie den Mineralstoffen Kalium und Kalzium. Die Blätter enthalten Karotinoide, die Wurzel heilwirkende Pflanzenstoffe. Geschätzt wird Löwenzahn wegen seiner heilkräftigen, entgiftenden und harntreibenden Wirkung, die vor allem für Auge, Haut, Gehirn, Magen-Darm, Blase, Leber und Galle günstig ist. Als vielseitiges Nahrungs- und Genussmittel werden die gelben Blüten für einen honigähnlichen Sirup, als Gelee für Brotaufstrich oder auch die eingelegten Knospen als "heimische Kapern" verwendet. Löwenzahntee hilft beim Abnehmen und ist ein beliebter Fastenbegleiter. Für die Landwirtschaft spielt die frühe Blüte eine wichtige Rolle, da die Pflanze eine Weide für die Entwicklung der Bienenvölker im Frühjahr darstellt.

Der Referent gibt Tipps zur Ernte, Wirkungsweise und Anwendung der vielseitigen Genuss- und Heilpflanze. Die Teilnahme an der Veranstaltung beträgt 5 Euro pro Teilnehmer inklusive Löwenzahntee. Der Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben, Tel. 06503/9214-0. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Kreis Trier-Saarburg Ausgabe 12 2018

Siegerehrung "Planspiel Börse" in der Arena Trier

Das Planspiel Börse der Sparkasse ist gelaufen und ausgewertet worden. Nun fand die Siegerehrung der besten Teilnehmer aus der Stadt Trier und dem Kreis Trier-Saarburg in der Arena in Trier statt.

Die erfolgreichen Teams der verschiedenen Schulen im Landkreis Trier-Saarburg und der Stadt Trier wurden von der Sparkasse Trier traditionell zu einem Basketballspiel der Gladiators Trier eingeladen.

In der regionalen Gesamtwertung hat die Privatschule Eberhard aus Trier dominiert. Gleich drei Spielgruppen aus dieser Schule standen auf dem Podest. Moritz Greif, Michelle Kölzer, Hannah Lamberti und Thomas Schauster von der Sparkasse Trier gewannen als Gruppe "Azubis 2017" den ersten Platz in der



Azubis und Schülerinnen und Schüler freuen sich über die Siegerehrung im Wettbewerb "Planspiel Börse".

Wertung für die rheinland-pfälzischen Sparkassen-Auszubildenden. Neben den Auszubildenden freute sich auch

die Ausbildungsleiterin der Sparkasse Trier, Annette Keul-Schmitt, über den tollen Erfolg.

Amtliche Bekanntmachungen

Änderung der Satzung der Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg

Der Kreistag Trier-Saarburg hat durch Beschluss vom 11.12.2017 die Satzung der Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg vom 19.12.2000 betreffend § 1 Allgemeines sowie § 13 Auflösung und Vermögensverwendung ab 01.02.2018 geändert und eine Neufassung beschlossen, die hiermit öffentlich bekannt gemacht wird.

Satzung der Kreisvolkshochschule des Kreises Trier-Saarburg vom 19.12.2000, zuletzt geändert durch Satzung vom 26.11.2002, in der Neufassung vom 01.02.2018

§ 1 Allgemeines

(1) Die Kreisvolkshochschule (KVHS) ist als kommunale Einrichtung des Landkreises Trier-Saarburg eine nicht rechtsfähige Anstalt des öffentlichen Rechts und verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts "Steuerbegünstigte Zwecke" der Abgabenordnung. Die Körperschaft ist selbstlos tätig; sie verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.

§ 13 Auflösung und Vermögensverwendung

(1) Die KVHS wird aufgelöst, wenn dies in einer Kreistagssitzung beschlossen wird.

(2) Bei Auflösung (oder Aufhebung) der Kreisvolkshochschule oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fällt das Vermögen der KVHS an den Landkreis Trier-Saarburg, der es unmittelbar und ausschließlich für gemeinnützige, mildtätige oder kirchliche Zwecke zu verwenden hat.

Die Änderungen der §§ 1 und 13 treten zum 01.02.2018 in Kraft.

54290 Trier, den 16.01.2018 Der Landrat des Kreises Trier-Saarburg Günther Schartz

Hinweis:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung (GemO) in Verbindung mit der Landkreisordnung (LKO) oder auf Grund dieser Gesetze zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt

nicht, wenn

- die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
- 2.vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Kreisverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Mit der Bekanntmachung der Satzung wird hiermit auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen.

54290 Trier, den 16.01.2018

Der Landrat des Kreises Trier-Saarburg Günther Schartz

Kreis Trier-Saarburg

Ausgabe 12 | 2018

Öffentliche Ausschreibung

Auftraggeber Landkreis Trier - Saarburg

Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Leistungen Lieferung von 168 Thinclients

Leistungsverzeichnis

Die Vergabeunterlagen können auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter https://www.subreport.de/E37611298 kostenlos heruntergeladen werden.

Angebotseröffnung 30.04.2018,

in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1,

54290 Trier, Haus A, Ebene 2, Zimmer 222, 10:00 Uhr

Ende der Bindefrist 29.05.2018

Den vollständigen Bekanntmachungstext finden Sie auf der Vergabeplattform https://www.subreport.de/E37611298.

Kreisverwaltung Trier-Saarburg Abt. 2 - Zentralabteilung -

Öffentliche Ausschreibung

Bauherr Landkreis Trier-Saarburg

Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Maßnahme Generalsanierung Schulzentrum Konz 1. BA

Geb. C (Bibliothek), Geb. J (Schüler-WC-Anlage), Geb. L (Cafeteria) und Geb. N (Saar-Mo-

sel-Halle)

Leistungen / Gewerke

Gerüstbauarbeiten

https://www.subreport.de/E11638894

Fassaden- u. Dämmarbeiten

https://www.subreport.de/E95621933

Dach- u. Zimmerarbeiten

https://www.subreport.de/E47283861

Metallbauarbeiten

https://www.subreport.de/E86162921

Innentüren- u. Tischlerarbeiten I

https://www.subreport.de/E54392791

WC – Trennwände

https://www.subreport.de/E46243935

Fliesen- u. Estricharbeiten

https://www.subreport.de/E41387937

Sportboden

https://www.subreport.de/E79553369

Prallwände – Tischlerarbeiten III

https://www.subreport.de/E73593484

Sporthallentüren - Tischlerarb. II

https://www.subreport.de/E95711213

Trennvorhänge

https://www.subreport.de/E61172712

Ausführungszeitraum Juni 2018 bis August 2019

Nebenangebote zugelassen

Leistungsverzeichnis

Die Vergabeunterlagen für das jeweilige Gewerk können nach Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter den o. g. Links kostenlos heruntergeladen werden.

Angebotseröffnung Mittwoch, 04.04.2018,

in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, Haus A, Ebene 2, Zimmer 222, Beginn 10:30 Uhr

Ende der Zuschlagsfrist 04.06.2018

Kreisverwaltung Trier-Saarburg Abt. 3 Gebäudemanagement

Öffentliche Ausschreibung

Bauherr Landkreis Trier-Saarburg

Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Maßnahme Sanierung der RLT-Zentrale

in der Levana Schule Schweich

Leistungen Gewerk Raumlufttechnik inkl. Brandschutz

Ausführungszeitraum Juni 2018 bis September 2018

Nebenangebote zugelassen

Leistungsverzeichnis

Die Vergabeunterlagen können auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter https://www.subreport.de/ E54125233 kostenlos heruntergeladen werden.

Angebotseröffnung Mittwoch, 05.04.2018,

in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, Haus A, Ebene 2, Zimmer 222, 10:00 Uhr

Ende der Zuschlagsfrist 15.05.2018

Den vollständigen Bekanntmachungstext finden Sie auf der Vergabeplattform unter https://www.subreport.de/ E54125233.

Kreisverwaltung Trier-Saarburg Abt. 3 Gebäudemanagement

Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Konversion Hermeskeil

Am Montag, dem 26.03.2018, findet um 18:00 Uhr im Rathaus Hermeskeil, Großer Sitzungssaal, eine Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Konversion Hermeskeil statt.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

TOP 1 Feststellung Jahresabschluss 2017 sowie Entlastung

Hülpes, Verbandsvorsteher



STEINMETZ 1 **STEFFENS**

Naturstein vom Fachbetrieb 54340 Longuich Tel. 0 65 02-2 00 00 www.steinmetz-steffens.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage von Haag, Fleischerei.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage der Kessler Trier KG, Bierverlag.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage vom NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Im Paesch 9

ABSCHIED nehmen





Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

Nachruf

In tiefer Trauer nimmt der MGV 1902 Schweich e. V. Abschied von

Martin Becker

der als Sänger und Vorstandsmitglied maßgeblich die Entwicklung des MGV 1902 Schweich mitgestaltet und geprägt hat. 6 Jahre lang hat er den Verein als 1. Vorsitzender geleitet.

> Auf Grund seiner erworbenen Verdienste für den Verein, wurde er zum Ehrenmitglied und Ehrenvorsitzenden ernannt.

Die Chorgemeinschaft Longuich/Issel/Schweich ist sehr bestürtzt über den Verlust dieses wertvollen Menschen. Wir werden alles daran setzen auch in seinem Sinne gemeinsam eine gute sängerische Zukunft zu erhalten.

Wir trauern mit seiner Familie und werden Martin Becker ein ehrendes Andenken bewahren.

MGV Lyra Longuich Josef Schmitt 1. Vorsitzender

MGV 1910 Issel Karl-Josef Zobelt 1. Vorsitzender

MGV 1902 Schweich Joachim Wagner 1. Vorsitzender

Chorleiter u. Musikdirektor: Johannes Klar

Praxis Fr. Dr. med. Birgit Feltes Facharztpraxis für Allgemeinmedizin/ Chirotherapie/Sonographie/Geriatrie Schweich · Brückenstr. 81 · Tel. 06502/20240

Die Praxis ist vom 03.04. bis einschl. 08.04.2018 geschlossen.

> Vertretung in dringenden Notfällen: Medicum, Schweich, Tel.: 1019 und Dr. Sharifi, Schweich, Tel.: 7001.

Wir wünschen unseren Patienten schöne Osterferien.

Urolog. Praxis Dr. med. Andreas Bremm

Schweich • Tel. 06502 / 95667

Wir machen Urlaub vom 29.03. - 06.04.2018. Wir wünschen allen Patienten frohe Ostern!



ZAHNARZT PRAXIS DERBER Wir machen Urlaub vom 26.03.18 bis 06.04.18

Hetzerath · Bahnhofstr. 6 Tel.: 06508/99090 · www.dr-derber.de

Vertretung in dringenden Fällen:

26.03.18 - 29.03.18 Praxis Dr. Arent, Klüsserath, 06507-993046 03.04.18 - 06.04.18 Praxis Drs. Sander, Neumagen-Drohn, 06507 - 2155 Ab 09.04.18 sind wir wieder für Sie da.



Dr. med. Adnan • Mehring

Facharzt für Allgemeinmedizin · Facharzt für Chirurgie

Geriatrie, Palliativmedizin, Psychotherapie, Naturheilverfahren, Chirotherapie, diabetologische Qualifikation, Akupunktur Diplom A, Reisemedizin

> Die Praxis ist Gründonnerstag, 29.03.2018, geschlossen.

Vertretung in dringenden Fällen durch den Bereitschaftsdienst und die Nachbarkollegen.

Dr. med. dent. Petra Conrad-Born

Zahnärztin

Brückenstr. 29 • 54338 Schweich • Tel. 0 65 02 / 23 83



Wir machen Urlaub vom 03.04. bis 06.04.2018

Vertretung: Dr. Wagner, Dr. Richter-Hach, Telefon: 0 65 03 - 12 72

Hausarztpraxis Dr. med. Peter Spürk

Internist und Diabetologe • St.-Margarethenstr. 3 • 54344 Kenn • Tel. 06502-92050

Die Praxis ist vom 26.03.18 bis einschl. 29.03.18 wegen Urlaub geschlossen.

Am 03.04.18 sind wir zu unseren üblichen Öffnungszeiten wieder für Sie da!

Vertretung in dringenden Fällen:

Praxis Dres. Geigenmüller in Föhren, Tel. 4040502 und alle anwesenden Kollegen. Bereitschaftsdienstzentrale im Mutterhaus der Borromäerinnen von Donnerstag, 29.03.18, 18.00 Uhr bis Dienstag, 03.04.18, 07.00 Uhr



ERLEBNISREISEN

LAGO MAGGIORE

5 TAGE 4x HP 02.05./10.10. . . ab 388,-

SCHWARZWALD

5 TAGE 4x HP 14.05./29.08. . . ab 449.-

MILLSTATTER SEE

7 TAGE 6x HP 15.05./20.08. . . ab 598,-

TOSKANA

7 TAGE 1x0F/5xHP 11.06,/17.09.ab 559,-

OSTSEE

5 TAGE 4xHP 13.06./22.08 ... ab 498,-

KOSSEN

7 TAGE 6x HP 18.06./27.08. .. ab 569,-

COMER SEE

5 TAGE 4x HP 09.05./05.09. . . ab 385,-

MERAN MANDELBLÜTE

5 TAGE 4x HP 27.04 ab 375,-

BLUMENRIVIERA

7 TAGE 6x HP 07.05./25.06 . . ab 479,-

MINIKREUZFAHRT YORK

3 TAGE 2 x UF 29.04/

18.08 / 01.10. ab 249,-

SCHWEIZER BERGWELT

5 TAGE 4xHP 17.05./ 20.06./29.08....

VENEDIG

5 TAGE 4xHP 19.05./01.10.... ab 398,-

KURZREISEN

HOLLÄNDISCHE KÜSTE 3 TAGE 2x UF 08.06./18.08. . . ab 255,-

SPESSART

3 TAGE 2x HP 19.05 ab 298,-

BODENSEE

4 TAGE 3x HP 03.05./05.07. . . ab 355,-

GARDASEE 04.04./02.05.



2 TAGE 1x UF 28.04./07.07. . ab 139,-3 TAGE 2x 0F 25.05./28.09. . ab 235,-

LEIPZIG

4 TAGE 3X HP 19.04/15.06/18.10. ab 298,-

VOGTLAND

5 TAGE 4X HP 15.04./25.10. ... ab 298,-

TATORT MÜNSTER

2 TAGE 1x HP 26.05./27.10... ab 209,-

DUSSELDORF

Schifffahrt & Japanischem Feuerwerk 1X HP 26.05 ab 219.-

30.04./04.10.



STÄDTEREISEN

immer inkl. Stadtrundfahrt und ÜF)

2 TAGE 14.04./05.05./09.06. ab 119,-3 TAGE 06.04/29.04./ 11.05.. ab 189,-

BERLIN 4 TAGE

05.04/31.05./16.08./01.12. . . . ab 249,-

AMSTERDAM

3 TAGE 29.04/19.05./16.06. . ab 225,-

HAMBURG

3 TAGE 04.05/06.07./21.09.. ab 239,-

LONDON

4 TAGE 10.05/31.05/12.07. . ab 365,-

DRESDEN

4 TAGE 10.05./31.05./26.07... ab 249,-

4 TAGE 10.05./28.06./06.09. . ab 289,-

③ 0651 - 96 89 00

buchbar in unseren Kylltal Reisebüros Glockenstraße & Trier Galerie

www.kylltal-reisen.de



IMMOBILIEN Welt



STUCKATEUR MEISTERBETRIEB



TRIER

WÄRMEDÄMMFASSADEN INNEN- & AUSSENPUTZARBEITEN TROCKENBAU



STUDIO WITTLICH SCHNEIDERS BAUELEMENTE Internorm FENSTER UND TÜREN Tel. 0 65 71 / 69 36 500 Kurfürstenstr. 7 | Wittlich | www.1st-window.de

Single-Wohnung in Schweich

"Maisonette-Art mit Galerie" 2. OG mit Aufzug, ca. 57 m², WC/DU, kl. EBK, Waschm. 460 Euro + NK, 3 MMK

Tel.: 01 51 / 17 00 90 98

ERNST WILHELMI

WWW.STUKKATEUR-SAHLER.DE

BAU-, STUCK- UND VERPUTZ-GESCHÄFT

Weißdornweg 21 • 54338 Schweich Tel. 0651/13416 • 0170/7677778 Fax 0651/23812

Wir führen sämtliche

- Innen- und Außenputzarbeiten
- Trockenausbauarbeiten
- Vollwärmeschutzarbeiten aus.

Wohnung, Schweich-Zentrum - ab 01.06.2018

3 ZKB, G-WC, 1. OG, 82 m² + Loggia, Kellerraum, Stellplatz, Neubau KFW 70, 650 € + 150 € NK + 35 € Stellpl. + Kaution.

Telefon 0162/4242595 oder **06502/4044630**

Weinberg zu verkaufen

Parzelle in der Gemarkung Detzem zu verkaufen. Flur 6 Parzellen-Nr. 169, 1859qm. Direktzug - Drahtrahmen. Der Weinberg ist geschnitten und gebunden.

Telefon: 0170-4769158

LW-flyerdruck.de - Ihre Online-Druckerei

mit den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!

Individuelle Stückzahlen erhältlich! Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!



W-flyerdruck.de









Speisegaststätte Moselblick am Campingplatz
Saisonstart am 25. März 2018



Tel. 0176/64971671 • info@campingplatz-kluesserath.de

10.000 KM SERVICE BEI UNS! NACH 2 WOCHEN KOSTENLOSE NACHSORGUNG!



Glockenstraße $5 \cdot 54290$ Trier Tel. 06 51 / 7 50 97 \cdot abb@orthopaediebermes.de

Unsere Empfehlung zu Ostern



Oster-Zopf aus lockerem Butterhefeteig mit Hagelzucker, 250 g 2,55 €

Feiner Osterkranz aus lockerem Butterhefeteig m. Mandeln u. buntem Osterei, 500g 4,30 €

Dinkel-Apfeltraum feiner Rührkuchen mit frischen Apfelstücken und leckerer Quarkfüllung, Ø 16 cm

DINKEL 100%

5,60€

Frankfurter Cremerolle mit feiner Vanille-Buttercreme, 5 Stücke

8.30€

Schwarzw. Sahnerolle m. Kirschen, fein abgeschmeckt m. Kirschwasser, 5 Stücke 8,30 €

Ochwarzw. Garnierone III. Alfachen, fein abgeschineckt III. Mischwasser, 5 Stucke

3,30 €

Wir wünschen Ihnen ein Frohes Osterfest!

Dietz - der frische Bäcker

www.back-dietz.de



www.Metallbau - Mueller.info

54343 Föhren Tel. 0 65 02 / 22 80

• Wintergärten

• Terrassenüberdachungen



STELLEN Markt



Wir suchen auf 450,-- € Basis einen vielseitigen Handwerker

für verschiedene Tätigkeiten. Baumschule Bösen, Tel.: 0651-825 96-11.

Mitarbeiterin (Minijob) für

Frühstücksservice. gelegentlich Gästezimmer-Reinigung und weitere allgemeine Tätigkeiten

Weingut - Gästezimmer FROHLICHES WEINFASS

Hauptstr. 1 - 54344 Kenn Familie Jüngling - Tel. 06502-8435 www.froehliches-weinfass.de

Freundliche/r und zuverlässige/r

Verkäufer/in für Teilzeitstelle (25 - 30 Std.)

zur Verstärkung unseres Teams gesucht. Nach Möglichkeit ab Juni, oder nach Vereinbarung.

Wir bitten um schriftliche Bewerbung:

Bäckerei • Konditorei 54338 Schweich (l)intrích

Brückenstr. 38

Tel. 0 65 02 / 22 30

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab Mai:

• Servicekräfte (m/w) zur Aushilfe oder in Teilzeit Keine Vorkenntnisse notwendig

Restaurant "Zum Fährturm

Am Yachthafen, 54338 Schweich Telefon: 0 65 02 / 9 13 00

E-Mail: lisa@kreusch.de



Wir suchen ab sofort

eine Aushilfe (m/w)

auf 450-€-Basis.

Flaschenreinigung & Weinabfüllung 54340 Klüsserath · Tel.: 06507-8272





Raumausstatter/in, Polsterer/in, Dekorateur/in,

von Polstermanufaktur gesucht. Übertarifliche Bezahlung, Firmenfahrzeug.

Bewerbungen an: Polstermanufaktur Gelz, Römerstr. 5, 54311 Trierweiler, info@gelz.de, Tel. 0651/85195



Für unseren Salon in Schweich suchen wir Dich als

FRISEURMEISTER/IN FRISEUR/IN

(IN VOLL- UND TEILZEIT)

& AUSZUBILDENDE 2018 m/w



VISIONS HAIPDRESSING VERWALTLING Bei den Weiden 2 · 54338 Schweich · Info: 0160 - 969 35 614

WWW.VISIONS-HAIRDRESSING.COM





Wir sind ein mittelständinen und gehören, durch nsere Spezialisierung brunnenbranche. Mit engagierten Mitar-beitern stellen wir an den Standorten Schwollen and Thalfang hochwertige Markenprodukte her.

Wir stellen für unsere Standorte in Schwollen und Thalfang ein:

- Elektriker m/w
- Schlosser/ Mechatroniker m/w
- Maschinen- und Anlagenführer als Teamleiter m/w
- Produktionsmitarbeiter m/w Abfüll-Linien
- Gabelstaplerfahrer m/w

Nähere Informationen:

www.hochwald-sprudel.de oder Tel.: 06787/101-131

Bewerbungen richten Sie bitte an:

Hochwald Sprudel Schupp GmbH Am Sauerbrunnen 25-33 55767 Schwollen oder bewerbung@hochwald-sprudel.de

Bewerbungen vorrangig online einreichen. Bewerbungs unterlagen per Post werden nicht zurückgeschickt.

Partyfahrten Moselpartyschiff Schweich



- 14.04.18 90er Party
- · 30.04.18 Mainachtparty
- · 19.05.18 90er Party jeweils:
- · 19.30 01.00 Uhr
- · inkl. 3 Std. Fahrt
- . 18.00 €

www.mosel-spass-ticket.de party@telegraaf.de • Tel.: 0172 - 7 488 488



WITTICH

SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Sonderveröffentlichung

"VOS Schweich + Oster-Kreativmarkt".

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der P.W. Hieronimi GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Finden Sie den passenden Job im Stellenmarkt!

Wir suchen erfahrene und freundliche und zuverlässige Reinigungskräfte für unsere Senioren in der VG Schweich u. Trier. Minijob bis Teilzeit. PKW erf.

Gisela Bläsius - 06502/9388789 (AB) Europa Allee 43, 54343 Föhren Mail: gisela@daheimstattheim.com





edith becker
PFLEGEDIENST
UND TAGESPFLEGE



Gasthaus Monzel

Schweich-Issel · Moselufer 5

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf 450-€-Basis ab sofort oder später

Aushilfskräfte im Serviceund Küchenbereich (m/w)

Tel. 06502/20020 oder 0171/1990110

LONGUICH

Suche Haushaltshilfe, 1-mal wöchentlich, 4 Stunden, auf Minijob-Basis.

Tel.: 0171 / 683 99 99

Wir suchen Dich!



Du liebst es,

Friseur/in

zu sein, gehst nicht zum Lachen in den Keller, dann könntest Du die ideale Ergänzung für unser Team sein.

Melde Dich! Wir freuen uns.

Weitere Informationen unter:

0 65 02 - 93 62 13

oder sende Deine Bewerbungsunterlagen an:

hans.heinz@haarhochdrei.de



Metzgerei

Inh. Sven Tonner

54341 Fell · Kirchstr. 102 · Tel.: 0 65 02 / 21 92

Osterangebote

gültig von Mittwoch, 28.03., bis Samstag, 31.03.2018



1 kg 39,90 € ohne Knochen

Schweizer Filet Schweinefilet mit Käse 1 kg 13,90 € und Rauchfleisch umwickelt

Rindersaftbraten

1 kg 10,90 € im Bratenschlauch mit Gartengemüse

Schlemmerrollbraten

mit Frischkäse-Kräuterfüllung

Roher Schinken Wildrohesser



1 kg 8,90 € 100 g 1,79 €

1,59 € 100 g

100 g 1,03 €



Aufschnitt

Das Team der Metzgerei Berens wänscht allen Kunden ein frohes Osterfest!!!

Woher kommt die "Ostereier-Suche"?

Zahlungsmittel an Landesherren oder im Tauschgeschäft verwendet. Auch galten sie von ieher als Zeichen der Fruchtbarkeit und wurden verschenkt, um die heidnische Göttin Ostara zu ehren. Eine Überlieferung besagt, dass dieser Brauch der Kirche missfiel

Im Mittelalter wurden Eier als und verboten wurde. Um sich bei der Fortsetzung dieses Rituals nicht erwischen zu lassen, haben die Anhänger die Eier nicht mehr persönlich verschenkt, sondern auf den Feldern von Freunden und Familie vergraben und versteckt, wo sie gesucht werden mussten.

Lammfleisch nicht nur zu Ostern köstlich

Zum Osterfest stehen in den Restaurants Lammbraten oder andere Lammspezialitäten auf der Speisekarte. Den Rest des Jahres landet das zarte Fleisch dagegen eher selten auf dem Teller. Dabei ist die Zubereitung nicht schwieriger als bei anderen Fleischarten.

Lammfleisch ist sehr vielseitig und schmeckt sowohl gegrillt als auch gebraten oder geschmort hervorragend. Wenn das Fleisch aus dem Kühlschrank kommt,

sollte es erst einmal ruhen, um den Temperaturunterschied vor dem Zubereiten zu verringern. Bei großen Stücken kann das bis zu einer Stunde dauern. Nach dem Garen das Fleisch erneut ruhen lassen, größere Stücke bis zu 15 Minuten, bei kleineren reichen einige Minuten. Dadurch verteilt sich der Fleischsaft und das Fleisch wird zarter. Generell gilt: Lammfleisch sollte nicht zu lange garen, damit es sein Aroma behält und nicht zu trocken wird.



Was tun bei

kleinen Gelenke der Halswirbelsäule. Erkranken sie an Arthrose, können sie die Blutversorgung des Gehirns und das Rückenmark einengen. Und was viel zu wenig bekannt ist, die Halswirbelsäule ist auch ein "Stressorgan". Berufliche und private Anspannungen führen bei vielen Menschen zu schmerzhaften Verspannungen in Kopf, Nacken und Schultern. Was kann man selbst dagegen tun? Wie kann man die Halswirbelsäule schützen und so einer

Im Hals und Nacken sind die 14 Arthrose vorbeugen? Zu diesen und vielen anderen Fragen zur Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe nützliche praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers "Arthrose-Info" kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt (bitte gerne eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail an service@arthrose.de (bitte auch dann die vollständige postalische Adresse mit angeben).





Rebekka Beck

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Tel.: 06502 9147-269

Mobil: 0151 16305405 • Fax: 06502 9147-249 r.beck@wittich-foehren.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Achtung Vorverlegung!

Wichtige Information.

Wegen Karfreitag (30. März) kommt es zu nachstehenden Veränderungen des Einsendeschlusses für die Kalenderwoche 13/2018:

Anzeigenschluss

wird auf Montag, 26. März 2018, 9.00 Uhr vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung, da zu spät eingesandte Aufträge nicht mehr berücksichtigt werden können!

Ihr Team der LINUS WITTICH Medien KG. Standort Föhren.

Sammler sucht

Antiquitäten, Pelze, Münzen, Uhren und Musikinstrumente. Silber und altes Spielzeug. Zahle sehr gut und bar. Telefon: 06372/6243449 oder: 01577/3184275

Sie haben Probleme mit Ihrer Steuererklärung?

Wir erstellen Arbeitnehmern und Rentnern die Einkommensteuererklärung im Rahmen einer Mitgliedschaft und Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit.

Lohnsteuerhilfeverein e.V., Beratungsstelle: Astrid Bales Zum Burgberg 4 • 54528 Salmtal Tel.: 0 65 78 - 9 84 19 10 • Tel.: 01 71 - 2 64 49 57



BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der Möbel Schuh GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

AWO-Möbelbörse

Ottostr. 19A. Trier-Euren. Tel. 0651/80360 Email: AWO-MB-Trier@t-online.de

Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel Preiswerte Haus- u. Wohnungsräumungen, Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher, Umzugshilfe u. Transport

Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr

ENDLICH ABNEHMEN – im neuen easylife-Therapiezentrum Trier



Kostenfreier Beratungstermin: (r) +49 (0)651 561 172 50

An der Ehranger Mühle 8 | 54293 Trier



Nicht bei krankhafter Fettsucht. Für eine langfristige Gewichtsreduzierung bedarf es der dauerhaften Einhaltung der im Programm vermittelten Ernährungsregeln. TP-ABA-1903

Der Weg zur Traumfigur mit easylife ganz einfach!

Lassen Sie sich unverbindlich und kostenlos im neuen easylife-Therapiezentrum in Trier beraten - unter ärztlicher Aufsicht mit fest angestelltem Fachpersonal. Unser Team aus Ernährungsberatern, Diätassistenten, medizinischen Fachangestellten und unserem Arzt freuen sich darauf, Sie auf Ihrem persönlichen Weg in ein schlankes und gesundes Leben begleiten zu dürfen.

Das Therapiezentrum finden Sie in Trier-Ehrang über dem neuen REWE Verbrauchermarkt. Es ist montags bis freitags von 7.30 – 19.00 Uhr geöffnet. Vereinbaren Sie jetzt einen kostenlosen Beratungstermin.

Abnehmen mit easylife:

- ✓ individuelles, professionelles Abnehmprogramm
- ✓ ohne Fitnesstraining
- ✓ ärztlich begleitet
- ✓ ohne lästiges Kalorienzählen

Mehr Infos unter: www.easylife-trier.de

Weitere Therapiezentren

easylife-Therapiezentrum Kaiserslautern Pfaffplatz 10 | 67655 Kaiserslautern (C) +49 (0)631 310 447 91 vw.easylife-kaiserslautern.de

easylife-Therapiezentrum Saarbrücken Lebacher Straße 4 | 66113 Saarbrücken (C) +49 (0)681 991 981 00 www.easylife-saarbruecken.de



ANZEIGE

Gesundheitssaft* LaVita: "Dieses Produkt ist beeindruckend!"

Das außergewöhnliche Vitalstoffkozentrat der Eishockeylegende Gerd Truntschka begeistert Kunden, Gesundheitsexperten und Wissenschaftler.

Schon als Eishockey-Profi spürte Gerd Truntschka, welchen Einfluss die Ernährung auf seine Leistungsfähigkeit und seine Abwehrkräfte hat. Er beschäftigte sich intensiv mit dem Thema Ernährung und mit der Rolle der Vitalstoffe (Vitamine und Spurenelemente) für den Organismus. Das Thema faszinierte ihn und eine Vision entstand: Er wollte ein Produkt schaffen, das die positiven Eigenschaften natürlicher Lebensmittel bündelt und allen - von Jung bis Alt – nutzt.

Vom Eishockeyprofi zum Gesundheitsexperten

Heute, über 20 Jahre später, ist aus dieser Vision ein Erfolgsprodukt geworden. In Truntschkas mittelständischem Familienunternehmen Landshut dreht sich alles um die Gesundheit und um ein einziges Produkt: LaVita. Das Vitalstoffkonzentrat entstand nach seiner Profikarriere in enger Zusammenarbeit mit Experten aus Ernährungswissenschaft, Lebensmitteltechnik und Biologie. Er scheint mit seinem Produkt einen Nerv getroffen zu haben – tausende begeisterte Kunden bestätigen das. LaVita optimiert die tägliche Ernährung praktisch und natürlich mit allen wichtigen Vitalstoffen. Denn im Alltag fällt es vielen schwer, sich so ausgewogen zu ernähren, wie sie es gerne würden. Dazu kommt oft ein erhöhter Bedarf



an Vitalstoffen, der vor allem Senioren, Frauen in den Wechseljahren oder Sportler betrifft und der auch durch Stress, Medikamenteneinnahme, Nikotin, Alkohol oder Umwelteinflüsse entstehen kann.

Das Beste aus der Natur

In einer einzigartigen Rezeptur vereint LaVita ausgesuchtes Obst, Gemüse, Kräuter in Arzneibuchqualität und hochwertige pflanzlich Öle sowie alle wichtigen Vitamine und Spurenelemente. "Wir achten ganz besonders auf eine erstklassige Qualität unserer Rohstoffe und auf die volle Ausreifung unserer Zutaten. Denn die meisten Inhaltsstoffe werden erst zum Ende der Reifezeit gebildet", erklärt Truntschka.

Wissenschaftlich bestätigt

Eine internationale Studie hat belegt, dass die vielen Inhaltsstoffe in LaVita auch wirklich am Wirkort – den Zellen - ankommen**. "Die Ergebnisse sind beeindruckend. Erstmals konnten wir nachweisen, dass die einzelnen Inhaltsstoffe einer komplexen Multivitaminund Spurenelement-Komposition vom Organismus aufgenommen und für die Zellen verfügbar gemacht werden", so Studienleiter Prof. Muss.

Rundum gut versorgt

Die empfohlene Dosierung liegt in der Regel bei 10 ml am Tag (1 EL) – das entspricht einem Tagespreis von einem Euro. LaVita ist nicht im Handel, sondern nur direkt beim Hersteller erhältlich. "Wegen seiner natürlichen Zusammensetzung ist LaVita kein Produkt fürs Regal. Es muss kühl und dunkel gelagert werden – idealerweise im Kühlschrank. Wenn ein Kunde bei uns eine

Bestellung aufgibt, kann er davon ausgehen, dass er innerhalb von 1-3 Werktagen ein frisches Produkt erhält" erklärt Truntschka.



Weitere Infos und Bestellung: www.lavita.de

Beratung: 0871 / 972 170

*mit Eisen, Kupfer, Selen, Vitamin C, Vitamin D und Zink zur Unterstützung einer normalen Funktion des Immunsystems
**veröffentlicht im internationalen
Wissenschaftsjournal Neuroendocrinology
Letters, 4/2015



Der renommierte Buchautor, Präventions- und Anti-Aging-Experte Roger Eisen erklärt, warum LaVita so sinnvoll und wertvoll ist: "Ich beschäftige mich seit vielen Jahren mit dem Thema Nahrungsergänzung. Ich kenne kein Produkt wie LaVita. Das Studienergebnis beweist, dass das Produktkonzept perfekt funktioniert und die Vitamine und Spurenelemente in den Zellen ankommen. Dieses Produkt ist beeindruckend."

JAHRE FLACH Unternehmen mit Tradition







JEDES BAD EIN UNIKAT

FIRMA FLACH FEIERT 40-JÄHRIGES BESTEHEN

25 März 2018 12-17 Uhr : E 2018 12-17 Uhr : E

Wo Gründervater Jakob Flach ganz zu Beginn 1919 noch eine Schmiede betrieb und Hufe beschlug, hat Walter Flach 1978 auf Sanitär und Heizungsbau umgesattelt und den Grundstein für das heutige Unternehmen gelegt. Nun werden neben innovativer Ge-

bäudetechnik auch Komplettbäder aus einer Hand angeboten. Ein Bad mit bestmöglichem Komfort, einem Höchstmaß an Wohlfühl-Faktor und perfekt auf die eigenen Bedürfnisse und Wünsche abgestimmt – bei Flach kann genau das leichter Realität werden, als man sich vorstellen mag.

Ein Bad aus einem Guss. Genau das bietet das Schweicher Unternehmen den Kunden an: Von den Rohinstallationen unter der Wand über die Gestaltung mit Fliesen und Leuchtmitteln vor der Wand bis hin zur Raumausstattung mit sanitären Anlagen wird sich um alles gekümmert. Nach einem ersten Gespräch vor Ort folgt die detaillierte Planung und schließlich die finale Umsetzung. Die Arbeiten laufen dabei Hand in Hand. Die Gewerke sind perfekt aufeinander abgestimmt, so können Bauzeiten eingehalten und Festpreise garantiert werden. "Unser Anspruch ist, den Kunden stets die neuesten Techniken und Innovationen anzubieten", so Geschäftsführer Günter Späder. Von einem Anlagenmechaniker wird heute weit mehr gefordert, als einen banalen Heizkörper aufzuhängen. Ständige

Gewerbegebiet am Bahnhof 1 | 54338 Schweich Tel.:+49(0)6502-9138-0 | Fax: +49(0)6502-9138-91 E-Mail: info@flach-schweich.de | www.flach-schweich.de Schulungen und Weiterbildungen sind daher an der Tagesordnung, gerade dann, wenn immer häufiger vom "Zukunftsbad" die Rede ist. Was sich für die meisten noch wie eine abstruse Science-Fiction-Fantasie anhört, ist immer häufiger schon gängige Praxis. Bald werden auch Laptop, Fernseher und Co. ihren Weg ins Bad finden. Das intelligente Zukunftsbad weiß, welche Wassertemperatur beim Duschen gewünscht wird, ob das Licht lieber warm- als kaltweiß leuchten soll und welcher Radiosender abgespielt werden muss. Und genau das kann Flach dank einem breit aufgestellten und bestens ausgebildeten Personal vom Elektriker, über den Fliesenleger und Anlagenmechaniker, bis hin zu Ingenieuren und Innenarchitekten leisten.

Das Unternehmen hat sich darüber hinaus auf weitere Beine gestellt und kann ein vielseitiges Leistungsportfolio vorweisen. Was viele gar nicht wissen: Auf der 350 m² großen Ausstellungsfläche bietet Flach ein Sortiment an Fliesen für alle Wohnräume. Von Natursteinen, Mosaikgebilden, Glaselementen und Marmorfliesen ist die ganze Bandbreite geboten und lässt kaum noch Wünsche offen. Wer sich nun also seine eigene Wellness-Oase wünscht, ist herzlich eingeladen, sich vor Ort beraten zu lassen. Der 40. Geburtstag wird natürlich auch gefeiert – am 25. März lädt das Unternehmen im Rahmen des Verkaufsoffenen Sonntags von 12 bis 17 Uhr zur großen Jubiläumsfeier ein. Ein Rahmenprogramm mit vielen Specials sowie Beratungen zu allen Themen rund um Heizung, Sanitär und Fliesen laden in großzügiger Loftatmosphäre bei Sekt, Wein und Snacks zum Verweilen ein. (L.We)

Geschäftsführer GÜNTER SPÄDER





Die LINUS WITTICH-Leserreise



... für echte Liebhaber von Hamburg bei Nacht mit dem Travestiekünstler MeMe Olive

1. Tag Anreise:

Abreise am Morgen Richtung Hamburg. Mit an Bord Meme Olive, die Sie während der Fahrt unterhalten wird. Ankunft im Hamburger Hafen. Es erwartet Sie ein "original Hamburger Willkommensmenü" bei unserem Käpt'n Schwarz an der Fischbude, der Sie anschließend zu einer lustigen Hafenrundfahrt (1 Std) mitnimmt. Zimmerbezug in unserem zentral gelegenen Hotel, gegenüber dem Millerntor, unweit der Landungsbrücken und der Reeperbahn. Anschließend Gelegenheit zum Abendessen im bekannten Fischrestaurant Störtebeker (MP). (Es können auch Fleischgerichte bestellt werden!) Der Höhepunkt des Abends ist der Besuch Europas exclusivstem Travestie Cabaret Dem Pulverfass in Hamburg. (Dauer 2,5 Stunden)

2. Tag Hamburg:

Nach dem Frühstück erkunden wir Hamburg in Begleitung eines professionellen Stadtführers. Nutzen Sie den Nachmittag für eigene Erkundungen. Am Abend haben Sie wieder Gelegenheit zum gemeinsamen Abendessen mit MeMe Olive im typischen Restaurant "Homburger Veermaster" (MP), dem ältesten Speise- und Stimmungslokal der Reeperbahn. Von dort aus starten wir anschließend mit unserem Reiseleiter in ein weiteres Highlight. St. Pauli bei Nacht!

3. Tag Rückreise:

Auch wenn es schwerfällt, der Besuch des Hamburger Fischmarktes ist Pflicht. Besuchen Sie mit uns Aal-Paule und Käse-Horst uvm. Anschließend wartet das Frühstücksbüffet im Hotel auf Sie, bevor wir die Rückreise antreten werden.

ZUSTIEGSMÖGLICHKEITEN:

Bitburg, Prüm, Trier, Sirzenich, Schweich, Bernkastel-Kues, Saarburg (MP 15,00 € p.P.)

LEISTUNGEN:

- Fahrt im modernen Fernreisebus mit dem Original MeMe Olive.
- 2x Übernachtung/Frühstücksbüffet im zentral gelegenen 3* Hotel Commodore
- Gelegenheit zum Abendessen am 1. Tag im Restaurant Störtebeker (MP)
- Gelegenheit zum Abendessen am 2. Tag im "Hamborger Veermaster" (MP)
 1x Original "Hamburger Willkommensmenü" bei Käp'n Schwarz an den
- 1x Original "Hamburger Willkommensmenu" bei Kap n Schwarz an den Landungsbrücken
- Lustige Hafenrundfahrt mit Käpt'n Schwarz 1 Stunde
- Besuch des Pulverfass Cabarets um 23.30 Uhr (Freitag Abend)
- 3-stündige Stadtführung Hamburg mit örtlicher Reiseleitung
- Geführter Reeperbahnbummel St. Pauli bei Nacht (Samstag Abend)
- Besuch des Fischmarktes
- Unterhaltung durch Travestiekünstler MeMe Olive
- Hamburger Kultur- und Tourismustaxe

TERMINE & PREISE:

31.08.- 02.09.2018 319,-EZ-Zuschlag 50,-



Zur Person MeMe Olive:

Früher gab Oliver Michel, im Hauptberuf Lebensmitteltechniker an der Hochschule Trier, eine Tupperparty pro Monat. Dann entstand die Idee, die seine Veranstaltungen zu den wohl ungewöhnlichsten der Region macht: Zwanzig Mal pro Monat verkauft er mittlerweile Plastikware - als Diva MeMe Olive. In dieser Rolle ist er zur Miss Drag Rheinland-Pfalz gekürt worden und auch beim Rosa Karneval aktiv.



Weitere Reisen unter www.kylltal-leserreisen.de

INFORMATIONEN & BUCHUNG:



Thre regionalen Partner auf einen Blick.

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

Kfz-Meister-Fachbetrieb

Druckenmü

Autoreparatur • Autowaschanlage • Autogasumrüstung

Autoservice Udo Druckenmüller GmbH

Auf dem Steinhäufchen 13 • 54343 Föhren Tel.: 06502/9356700 • www.ud-autoservice.de

Autohaus HERGE Auf Bowert 9 - 54340 Bekond **¢** 06502 99 77 82 - 0 autohaus-herget.de

- Gebrauchtwagen:
- aller Preisklassen
- aller Art
- KFZ-Reparaturen aller Art

www.BRENNHOLZWERK-TRIER.DE

Bestell-Hotline: 0651 / 82 49 82 -13

KIEMSTR. 12, D-54311 TRIERWEILER • *Mo.- Fr. 8.00-12.00 Uhr



Heizung - Sanitär - Badsanierung Ihr neues Bad aus einer Hand! Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

IRENA'S HOTEL BREIDBACH

DAS RESTAURANT in **ENSCH**, Martinstr. 9 0176 / 24015298

Neue Bewirtschaftung

mit gutbürgerlicher Küche

Jeden FREITAG ab 18 Uhr Riesengarnelen "black tigers"

bis zum Abwinken für 14,90 € pro Person **Nur mit RESERVIERUNG!**

Cadeau

Tee. Geschenke & Schmuck

RÄUMUNGSVERKAUF wegen Geschäftsaufgabe

Richtstr. 2 · 54338 Schweich · Tel. 06502-995783

>> D >>

W&S Bedachungen

Zur Kieselkaul 1 54317 Osburg-Gewerbegebiet info@ws-bedachungen.de www.ws-bedachungen.de

Tel. 0 65 00 / 77 38

Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten



Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527 kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- & Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen



Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: fellerdach@online.de

Qualität für jeden Geschmack • PVC Holz Holz-Alu 0 65 02

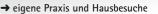
♦ Türen ♦ Rollladen ♦ Wintergärten 99 41 13

Ausstellung: Longuich, Gewerbegebiet Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr und Sa. 9.00-13.00 Uhr

treiko@t-online.de

Podologische Fußpflege

PODOLOGIN MECHTHILD KESSELHEIM



→ podopraxis-kenn@t-online.de

St.-Margarethen-Str. 3 • Tel.: 06502 / 6735 • KENN



HUNDESTUDIO . Trimm Dich



Heike Heinz • Hinterm Kreuzweg 17 Thörnich • Tel.: 0 65 07 / 99 88 210

Hydraulikschläuche ROMAN BAUER

Die mobile Schlauchwerkstatt

24 Stunden Vor-Ort-Service

++ Weinbergstr. 20 ++ 54341 Fell ++ © **0160 - 7862490**

Statische Berechnung - Energieausweis - Brandschutz -Bauwerksprüfung nach DIN 1076 (VFIB) - Bauantrag - Bauleitung

Ingenieurbüro Krämer-Egner

Zollweg 26 · 54320 Waldrach · Tel. 06500 - 917040 · info@kreamer-egner.de Beratende Ingenieure Ingenieurkammer Rheinland-Pfalz / OAI Luxembourg



Thre regionalen Partner auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

ALFRED REIS WALDSTR.9 | 54340 RIOL KRANKFNFAHRTEN

1 +49-6502-2628

★ +49-160-7846382



LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt · Brückenstr. 45 · Tel.: o 65 o2 / 99 50 66





Sprachkurse & Nachhilfe schulamtlich anerkannt

Isseler Str. 4 • 54338 Schweich Mobil: 0160 / 8 316 216 • Tel: 06502 / 83 35

Vom Spezialisten gut beraten in punkto Sicherheit!

Daniel Schwandrau | Tel.: 065 03 / 91 65 48

54411 Hermeskeil | Tel. 065 03 / 91 65 0

Fenster | Türen | Wintergärten

www.teba-fenster.de

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung Michael Rohles • Obere Ruwerer Str. 8 • 54341 Fell Tel. 06502 988673 · www.Rohles.eu

wüstenrot

Wüstenrot & Württembergische. Der Vorsorge-Spezialist.

DIE KOBOLD FAMILIE IN IHRER NÄHE!

- kostenloser Servicecheck
- unverbindliche Probefahrt bei Ihnen zu Hause
- original Zubehör frei Haus geliefert

Ihr persönlicher Ansprechpartner vor Ort

Jürgen Pflästerer

Tel.: 0 65 02 / 60 81 835 juergen.pflaesterer@kobold-kundenberater.de





kobold

KRANKENTRANSPORTE

LYDIA DIXIUS • Mehring

☎ 06502 / 6235 • Handy 0171 / 6760286

Krankenfahrten, Kleinbus, Dialyse, Chemo, Strahlentherapie

06507 80 23

Fahrservice Schuster



XXI - viginti unus - art gallery zeigt

Hinterglasmalerei von Jürgen Ecker Philippinische Kunst und Stoffe

Richtstraße 20 - 54338 Schweich Sa. 24.03.18 14-17 Uhr - So. 25.03.18 12-17 Uhr

Inh. GAC Gustus Ars Cultura GmbH - Alte Poststr. 4 54344 Kenn - xxi-art.de - 06502-4041571

Vom 26. bis 31. März

Zarte Kalbsschnitzel kg 19,99 €

Frühlingsrollbraten

vom mageren Schweinerücken

Wiener Filettopf

in herrlich cremiger Sauce

Osterbraten

vom Jungrind, mit feiner Füllung

Rosmarinbraten vom Milchkalb

zartes Kalbfleisch mit frischem Rosmarin

Kalbsgeschnetzeltes Züricher Art

nach unserem besten Rezept

Kalbskotelett au Four

mit Ragout fin und Parmesan. eine echte Delikatesse

Feinste Kalbsrouladen

in Züricher Rahmsauce, mit frischen Champignons 9,99 €

kg 14,99 €

kg 11,99 €

kg 17,99 €

kg 16,99 €

kg 18,99 €

kg 19,99 €

Kaninchenkeulen

fertig gegart, in leckerer Apfelsauce

Lammkotelett

mit Kräutern der Provence mariniert

Lammkeule Toskana

mit Schafskäse gefüllt, in Rotwein mariniert

Italienische

Osterhähnchenbrust

mit Tomate, Mozzarella, in Käsesauce

Involtinis von der Pute

von der Putenbrust.

mit Parmaschinken und Salbei

Schweinefilet

in Blätterteig, mit Maronen-Schalottenfüllung kg 17,99 €

Zanderfilet Normannische Art

feinstes Zanderfilet an Garnelensauce

kg 19,99 €

kg 19,99 €

kg 19,99 €

kg 13.99 €

kg 11,99 €

kg 12,99 €

Zarte Rumpsteaks

kg **23,99** €

Rotwein-Entenbrust

kg 18,99 €

Gründonnerstag große Auswahl an frischem Fisch



06502-2231

www.fleischerei-herres.de

Haushaltsauflösungen - Entrümpelungen

schnell - preiswert - sorgfältig

Räumkontor

Ihr Fachbetrieb für Räumungen aller Art

Telefon: 0 65 61 / 9 48 89 76

HEIMAT NEU ENTDECKEN ...

REISE-PORTAL

Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

SCHWEICH



Inh. Oliver Kaupp Breitenbachstraße 18 72178 Waldachtal-Lützenhardt Nördlicher Schwarzwald Tel. 07443/9662-0 Fax 07443/966260

Frühling im Schwarzwald ...

Sicher, herzlich und einfach gut!

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett, Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett, 1x festliches 6-Gang-Menü ab 408,7-G

"Die kleine Auszeit"

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen, 1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

2 Nächte

ab 169,79

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension

аь **242**_гг

10 % Rabatt

auf die Wochenpauschale HP gültig für Ihren Besuch vom 25. Februar bis 25. März 2018

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Erfolgreicher Jahresstart - FLY & HELP

-Anzeige-



In Südafrika, Namibia und Ruanda wurden während verschiedener Delegationsreisen gleich 10 Schulen in nur drei Wochen eingeweiht. Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP baut Schulen in Entwicklungsländern, um den Kindern eine Zukunft zu ermöglichen. In den letzten Jahren konnten bereits knapp 200 Schulen weltweit gebaut werden. Dem Stiftungsgründer ist es wichtig, die Projekte persönlich vor Ort zu besuchen und einzuweihen. Dazu nimmt er gerne Spender und Interessenten mit.

Zum Auftakt der Reise stand die feierliche Eröffnung des neu erbauten ECD-Zentrums (Early Childhood Development-Zentrum) in Wallacedene auf dem Programm. Wallacedene ist eine von starker Armut geprägte, informelle Siedlung in Kraaifontein, einem östlichen Vorort von Kapstadt, der derzeit zudem von starker Wasserknappheit betroffen ist. In der Siedlung herrschen hohe Arbeitslosenzahlen und ein niedriges Bildungsniveau. Die Dankbarkeit der Kinder über die Errichtung der neuen Schule, die u.a. drei Klassenzimmer, eine Toilettenanlage, eine Küche und einen Außenspielbereich umfasst. war überall zu spüren.

Weiter ging es nach Namibia. Hier konnten sich Schulkinder an mehreren Orten über vier neue Einrichtungen freuen. Zunächst haben sich die Reiseteilnehmer zusammen mit Reiner Meutsch bei der Einweihung zweier Vorschulen in Rehoboth von der Situation vor Ort ein Bild machen. Auch in Namibia herrscht trotz Regenzeit zunehmend Wasserknappheit, was die Situation vor Ort verschärft.

Die beiden Vorschulen in Rehoboth sowie das dritte besuchte Projekt in der Stadt Gobabis sind mit jeweils einer Suppenküche ausgestattet und die Lehrer kümmern sich rührend um die Kinder aus den Armenvierteln, die fast ausschließlich Halb- oder Vollwaisen sind, da jede dritte Schwangere zwischen 30 und 39 Jahren HIV-infiziert ist. Neben den drei neuen Schulen im Umland von Windhoek, wurde noch eine weitere Primarschule in einem Vorort der namibischen Hauptstadt grundlegend saniert.

Mit zwei neuen Reisegruppen hieß es nun "auf nach Ruanda", wo die Teilnehmer die Gelegenheit hatten, insgesamt 5 Schuleinweihungen zu erleben. Im Partnerland von Rheinland-Pfalz wurde hier mit Hilfe der Stiftung FLY & HELP ein Neubau mit zusätzlichen Klassenräumen für die Schüler, ein Latrinenblock zur Verbesserung der sanitären Einrichtungen sowie zwei Zisternen mit Wasserentnahmestellen errichtet.

Reiner Meutsch freut sich über jede Spende und verspricht: "Alle Spendengelder fließen 1:1 in die Bildungsprojekte, da ich alle Kosten der Stiftung privat übernehme bzw. diese durch Sponsoren abgedeckt werden. Auch die Reisekosten zahlt natürlich jeder Reiseteilnehmer selbst. Ich würde mich freuen, wenn Sie den Kindern in Entwicklungsländern mit Ihrer Spende Bildung ermöglichen!" Spendenkonto: Westerwald-Bank, IBAN: DE94 5739 1800 0000 0055 50, BIC: GENODE51WW1

+++ Hauptziel der 2009 gegründeten Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP ist die Förderung von Schulbildung. Mit Hilfe der Spenden errichtet die Stiftung neue Schulen in Entwicklungsländern. Bis Ende 2017 konnte die Stiftung schon knapp 200 Schulen bauen. In 2018 kommen mindestens weitere 45 Projekte hinzu. Weitere Informationen unter www.fly-and-help.de +++

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der Wiedemann GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Angrillen in Silvia's Metzgerei

Brückenstraße 69 in Schweich

GRILLLEHRGÄNGE VOM PROFI

Ganztägiges Grillen mit einem Smoker, Kugelgrill und Gasbräter inklusive der Zubereitung von eigenen Saucen.

UNSERE TERMINE: 5. MAI 2018 • 2. JUNI 2018 Informationen und Anmeldung in der Metzgerei

UNSER OSTERANGEBOT FÜR SIE

(Angebote gültig vom 27. bis 31. März 2018)

Rollbraten mit Zwiebeln und Rauchfleischfüllung 100 g 0,86€ 100 g **0,99 €** Puten-Rollbraten mit Paprika-Schinken-Füllung 100 g 0,86 € Hermestaschen mit Kraut-Tsatsiki-Füllung Sauerbraten nach Hausmacher-Art 100 g **0,99 €** 100 q **0,99** € Berner-Filet mit Käse-Schinken, im Rauchfleischmantel 100 g Fleischwurst im Ring, leicht geraucht 0,89€ **Braten-Aufschnitt** mehrfach sortiert 1,49 € 100 g

Für Sie das Beste aus der Region

Unsere Lieferanten:

Fleischerei Marx, Longuich

Fleischerei Billen, Nattenheim/Südeifel

Fleischerei Schinnen, Ernst



Schweich • Brückenstr. 69 • 🖀 06502 9966715 • www.silvias-metzgerei.de

BUD LAUER Was ist Ihre Immobilie wert?

Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke.

Unabhängige und objektive Immobilienbewertungen

INFO: BüD Jörg Lauer • 06872 888227 • www.bued-lauer.de





Nähe. Vertrauen. Und die Sonne im Herzen.



Hier kann ich bleiben wie ich bin!

Im idyllischen Weinort Pölich nahe Trier, mit Blick auf die Mosel und umgeben von Weinbergen, liegt die Seniorenresidenz St. Andreas. Wir bieten pflegebedürftigen Menschen ein neues Zuhause mit Pflege rund um die Uhr und entlasten Angehörige und Pflegende durch Kurzzeit- und Verhinderungspflege.

Gerne informieren und beraten wir Sie in einem persönlichen Gespräch über unser Angebot und über die Leistungen der Pflegeversicherung – auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause.

Seniorenresidenz St. Andreas Pölich GmbH

♥ Halfenstraße 5 54340 Pölich/Mosel **%** 0 6507 93 87 0

www.sanktandreas.com



PARKETT · LAMINAT · DESIGNBODEN

Boden rends



Schalldämmend

Einfache Verlegung

Hohe Kratzfestigkeit Sofortige Verlegung auf bestehende Hartböden Keine Akklimatisierung benötigt. Geeignet für Bodenheizung

& Kühlung

Antistatisch

Verkaufsoffener



Klick-Boden!



ANGEBOTE für Ihren neuen Boden!

aminat "Klick"

SHOUNGE GARANT

versch. Dekore Qualität von Winco



Design Vinylboden "Klick" tolle Dekore

Neue Böden – für ein schönes Zuhause!

rimdecor Cen

Wir sind für Sie da!

鴌 Tel. 06502 – 2378

E-Mail: info@heinz-schweich.de

In den Schlimmfuhren 4 54338 Schweich Tel. 06502 - 2378 info@heinz-schweich.de

Öffnungszeiten:

9.00 bis 18.30 Uhr Montag – Freitag 9.00 bis 14.00 Uhr Samstag







Heimdecor-Center/Ausstellung:

www.heinz-schweich.de

FARBEN TAPETEN

GARDINEN



